

DFO - Library / MPO - Bibliothèque



10031563

ENQUÊTE SUR LA PÊCHE RÉCRÉATIVE AU CANADA, 1990

Série de publications de l'analyse
économique et commerciale
Rapport No. 148

SH
334
E19
No. 148F



Pêches
et Océans

Fisheries
and Oceans

Canada

Enquête sur la pêche récréative au Canada, 1990

décembre 1994

Unité des enquêtes
Direction générale des analyses de l'économie et des politiques
Ministère des Pêches et des Océans
Ottawa (Ontario)
K1A 0E6

**Série de publications de l'analyse
économique et commerciale**

Rapport No. 148

PUBLIÉ PAR :

Direction générale des communications
Ministère des Pêches et des Océans
Ottawa (Ontario)
K1A 0E6

MPO/5052

© Ministre des Approvisionnements et des Services Canada 1994

Numéro de catalogue Fs 66-5/148F
ISSN 0847-1185

On doit citer cette publication comme suit :

Direction générale des analyses de l'économie
et des politiques, 1994
Enquête sur la pêche récréative au Canada, 1990
Rapport n° 148 : 157 p.



Introduction

L'enquête sur la pêche récréative au Canada en 1990 a permis de recueillir de l'information sur cette activité pratiquée au Canada en 1990, pour évaluer l'importance au niveau économique et social de la pêche récréative pour les Canadiens. Cette enquête a été réalisée par l'Unité des enquêtes à l'administration centrale du ministère des Pêches et des Océans à Ottawa, en collaboration avec tous les organismes provinciaux et territoriaux responsables des pêches et de la délivrance des permis, et avec le bureau régional du Pacifique qui relève du Ministère.

Les volets des enquêtes provinciale et territoriale font partie d'une étude coordonnée au niveau national qui vise à procurer des données sur une vaste gamme de sujets qui intéressent les gestionnaires des pêches à divers niveaux du gouvernement. Les résultats de ces enquêtes fournissent les données les plus dignes de foi et les plus récentes sur les activités et les prises dans le cadre de la pêche récréative au pays. En outre, ils fournissent la seule information détaillée sur les aspects économiques de la pêche récréative dans toutes les régions du pays. Une fois regroupés, les résultats des enquêtes forment la base des données dont se servent des gestionnaires et des chercheurs dans tout le pays. Cette base permet d'évaluer les changements relatifs aux pressions exercées sur les ressources halieutiques, et de déterminer la contribution économique des pêcheurs récréatifs, aux niveaux régional et national.

L'enquête de 1990 était la quatrième d'une série entreprise en 1975. Les points saillants des enquêtes précédentes ont été publiés dans des bulletins qui portaient le même titre.

Le présent bulletin expose les points saillants des résultats de toutes les enquêtes de 1990 et des tableaux détaillés renfermant des données communes. Les informations pour chaque province et territoire et pour les eaux à marées du Pacifique ont été fournies aux bureaux des organismes de délivrance de permis de pêche pour les faire évaluer et approuver aux fins du présent rapport.

The 1990 Survey of Recreational Fishing in Canada collected information about recreational fishing in Canada in 1990 to assess the economic and social importance of recreational fisheries to the country. This survey was conducted by the Surveys Unit of the Department of Fisheries and Oceans headquarters in Ottawa, in cooperation with all provincial and territorial fisheries and licensing agencies, and the Pacific regional office of the Department.

The component provincial and territorial surveys are part of a nationally coordinated study conducted to provide data on a wide variety of topics of interest to fisheries managers at the various levels of government.

The results of these surveys provide the most authoritative and up-to-date information on activity and harvest in our recreational fisheries. As well, they provide the only detailed information on the economic dimensions of the recreational fisheries in all regions of the country. Once aggregated, the results of the surveys form the base of information used to provide managers and researchers with nation-wide data. This base is used to assess changes with respect to pressure on fisheries resources as well as to determine the economic contribution made by anglers at both the regional and national levels.

The 1990 survey was the fourth in the series of surveys begun in 1975. Highlights from previous surveys were reported in bulletins published under similar titles.

This report presents both the highlights of the aggregated results from the 1990 surveys as well as detailed tables of common data. Information for each province and territory and for Pacific tidal waters was provided to the responsible licensing agencies for assessment and acceptance for use in this report.

TABLE DES MATIÈRES

Introduction	i
Points Saillants	1-13
Profil du Pêcheur	2
Effort de Pêche	4
La Prise	5
Caractéristiques des voyages des non-résidents	6
Dépenses et investissements	8
Volonté de payer	11
Conclusion	12

Liste des tables sommaires :

1.	Nombre et caractéristiques des pêcheurs récréatifs.	2
2.	Taux de participation des pêcheurs actifs résidents.	2
3.	Origine des titulaires de permis de pêche de non-résident.	3
4.	Effort de pêche (en jours) en eaux douces et en eaux à marées.	4
5.	Nombre de poissons capturés, selon l'espèce.	4
6.	Nombre de poissons conservés par espèce.	5
7.	Caractéristiques des voyages effectués par les pêcheurs récréatifs non-résidents.	7
8.	Décision éventuelle des pêcheurs récréatifs actifs non-résidents s'ils n'avaient pas pu pêcher au Canada en 1990.	8
9.	Dépenses directement attribuables à la pêche récréative.	9
10.	Répartition des principaux achats ou investissements attribuables (en tout ou en partie) à la pêche récréative.	10
11.	Répartition des principaux achats ou investissements attribuables à la pêche récréative.	11

12.	Volonté des pêcheurs récréatifs actifs de payer des frais supplémentaires pour la pêche.	11
-----	--	----

Liste des figures :

1.	Répartition par région des citoyens des États-Unis qui étaient titulaires de permis de pêche au Canada en 1990.	3
2.	Proportion des poissons gardés par les pêcheurs.	6
3.	Répartition des dépenses attribuables à la pêche récréative.	8
4.	Proportion des achats ou des investissements des pêcheurs récréatifs attribuables à la pêche récréative au Canada.	10

Annexe 1: Tableaux de statistiques détaillés :

1.	Nombre de pêcheurs selon l'origine.	15
2.	Nombre et âge moyen - Pêcheurs (adultes) actifs résidents.	16
3.	Nombre et âge moyen - Pêcheurs (adultes) actifs non-résidents canadiens.	17
4.	Nombre et âge moyen - Pêcheurs (adultes) actifs non-résidents et non-canadiens.	18
5.	Nombre et âge moyen - Pêcheurs (adultes) actifs.	19
6.	Origine des détenteurs de permis de pêche de non-résident :	
a.	Terre-Neuve et au Labrador.	20
b.	Île-du-Prince-Édouard.	21
c.	Nouvelle-Écosse.	22
d.	Nouveau-Brunswick.	23
e.	Québec.	24
f.	Ontario.	25
g.	Manitoba.	26
h.	Saskatchewan.	27
i.	Alberta.	28
j.	eaux douces de la Colombie-Britannique.	29
k.	eaux à marées de la Colombie-Britannique.	30
l.	Territoire du Yukon.	31
m.	Territoires du Nord-Ouest.	32
n.	Canada.	33
7.	Nombre de jours de pêche en eaux douces et en eaux salées.	34

Annexe I (suite)...

8.	Nombre de jours de pêche sur la glace.	37
9.	Capture par espèce :	
a.	Terre-Neuve et au Labrador.	38
b.	Île-du-Prince-Édouard.	38
c.	Nouvelle-Écosse.	39
d.	Nouveau-Brunswick.	40
e.	Québec.	41
f.	Ontario.	41
g.	Manitoba.	42
h.	Saskatchewan.	42
i.	Alberta.	43
j.	eaux douces de la Colombie-Britannique.	43
k.	eaux à marées de la Colombie-Britannique.	44
l.	Territoire du Yukon.	44
m.	Territoires du Nord-Ouest.	44
10.	Sommaire - Poissons capturés et conservés :	
a.	pêcheur résident.	45
b.	pêcheur non-résident canadien.	46
c.	pêcheur non-résident non-canadien.	47
d.	tous les pêcheurs au Canada.	48
11.	Remise à l'eau des poissons.	49
12a.	Évaluation des pêcheurs résidents de la qualité de la pêche, dans la province ou le territoire.	52
12b.	Évaluation des pêcheurs non-résidents canadiens de la qualité de la pêche dans la province ou le territoire.	53
12c.	Évaluation des pêcheurs non-résidents et non-canadiens de la qualité de la pêche dans la province ou le territoire.	54
12d.	Évaluation de tous les pêcheurs actifs de la qualité de la pêche, dans la province ou le territoire.	55
13.	Nombre d'années de pratique de la pêche à des fins récréatives, dans la province ou le territoire.	56
14.	Intention de pratiquer la pêche récréative, en 1991.	57
15a.	Raisons qui ont motivé la pêche en dehors de la province ou territoire de résidence (en pourcentage).	58

Annexe I (suite)...

15b.	Participation des non-résidents à la pêche en dehors de la province ou du territoire (en pourcentage).	59
16.	Compétence des pêcheurs :	
a.	résidents (en pourcentage)	60
b.	non-résidents canadiens (en pourcentage).	60
c.	non-résidents non-canadiens (en pourcentage).	61
d.	tous les pêcheurs (en pourcentage).	61
17.	Nombre de pêcheurs résidents et le nombre de jours qu'ils ont consacrés bénévolement à la pêche récréative, selon la province ou le territoire.	62
18.	Pourcentage des pêcheurs qui ont pratiqué la chasse.	63
19.	Pourcentage des pêcheurs qui étaient membres d'un groupe organisé.	64
20.	Pourcentage des pêcheurs qui sont en faveur des tournois de pêche.	65
21.	Pourcentage de pêcheurs qui ont accepté de participer à des tournois de pêche.	66
22a.	Décision des pêcheurs canadiens non-résidents s'ils n'avaient pas pu pêcher (en pourcentage).	67
22b.	Décision des pêcheurs non-résidents non-canadiens s'il n'avaient pas pu pêcher (en pourcentage).	67
23a.	Évaluation moyenne des facteurs qui jouent un rôle en déterminant le choix de destination des pêcheurs :	
a)	Terre-Neuve et Labrador / Île-Du-Prince-Édouard	68
b)	Nouvelle-Écosse / Nouveau-Brunswick	69
c)	Québec	70
d)	Ontario / Manitoba	71
e)	Saskatchewan / Alberta	72
f)	C.-B. (eaux douces) / C.-B. (eaux salées)	73
g)	Territoire du Yukon / Territoires du Nord-Ouest	74
24.	Évaluation moyenne des facteurs motivant les pêcheurs à pratiquer leur sport, à certains endroits :	
a)	Terre-Neuve et Labrador / Île-Du-Prince-Édouard	75
b)	Nouvelle-Écosse / Nouveau-Brunswick	76
c)	Québec	77
d)	Ontario / Manitoba	78
e)	Saskatchewan / Alberta	79
f)	C.-B. (eaux douces) / C.-B. (eaux salées)	80
g)	Territoire du Yukon / Territoires du Nord-Ouest	81

Annexe I (suite)...

25.	Sommaire - Voyages par les pêcheurs non-résidents - Nombre de voyages, de jours et catégorie de voyages :	
a)	Terre-Neuve et Labrador / Île-Du-Prince-Édouard / Nouvelle-Écosse	82
b)	Nouveau-Brunswick / Québec / Ontario	83
c)	Manitoba / Saskatchewan / Alberta	84
d)	C.-B. (eaux douces) / C.-B. (eaux salées)/ Territoire du Yukon	85
e)	Territoires du Nord-Ouest / Canada	86
26.	Voyages d'une journée, et nuits passées dans la province ou le territoire, par des pêcheurs non-résidents :	
a)	Terre-Neuve et Labrador / Île-Du-Prince-Édouard / Nouvelle-Écosse	87
b)	Nouveau-Brunswick / Québec / Ontario	88
c)	Manitoba / Saskatchewan / Alberta	89
d)	C.-B. (eaux douces) / C.-B. (eaux salées)/ Territoire du Yukon	90
e)	Territoires du Nord-Ouest / Canada	91
27.	Principaux achats ou investissements (attribuables en tout ou en partie à la pêche récréative) :	
a.	pêcheurs résidents.	92
b.	pêcheurs non-résidents canadiens.	93
c.	pêcheurs non-résidents non-canadiens.	94
d.	tous les pêcheurs.	95
28.	Principaux achats ou investissements (attribuables en tout ou en partie à la pêche récréative) par de pêcheurs résidents, à l'intérieur de la province ou le territoire.	96
29.	Principaux achats ou investissements (attribuables en tout ou en partie à la pêche récréative) par les pêcheurs résidents, à l'extérieur du Canada.	97
30.	Principaux achats ou investissements (attribuables en tout ou en partie à la pêche récréative) par des pêcheurs résidents, par la poste.	98
31.	Principaux achats ou investissements (attribuables entièrement à la pêche récréative) :	
a.	pêcheurs résidents.	99
b.	pêcheurs non-résidents canadiens.	100
c.	pêcheurs non-résidents non-canadiens.	101
d.	tous les pêcheurs.	102
32.	Pourcentage des pêcheurs qui ont acheté un forfait de pêche.	103

Annexe I (suite)...

33.	Valeur des forfaits achetés :	
a)	Terre-Neuve et au Labrador	104
b)	Île-du-Prince-Édouard	104
c)	Nouvelle-Écosse	104
d)	Nouveau-Brunswick	105
e)	Québec	105
f)	Ontario	105
g)	Manitoba	106
h)	Saskatchewan	106
i)	Alberta	106
j)	eaux douces de la Colombie-Britannique	107
k)	eaux à salées de la Colombie-Britannique	107
l)	Territoire du Yukon	107
m)	Territoires du Nord-Ouest	107
34.	Montants dépensés par catégorie, pour la pêche récréative :	
a.	pêcheurs résidents, pour la pêche récréative.	108
b.	pêcheurs non-résidents canadiens, pour la pêche récréative.	109
c.	pêcheurs non-résidents non-canadiens, pour la pêche récréative.	110
d.	tous les pêcheurs, pour la pêche récréative.	111
35.	Pourcentage de pêcheurs actifs, qui paieraient une somme additionnelle par jour de pêche, avant de décider que cette activité est trop coûteuse.	112
36.	Somme additionnelle maximale que paieraient les pêcheurs, par jour, pour la pêche récréative :	
a)	Terre-Neuve et au Labrador	113
b)	Île-du-Prince-Édouard	113
c)	Nouvelle-Écosse	114
d)	Nouveau-Brunswick	114
e)	Québec	115
f)	Ontario	115
g)	Manitoba	116
h)	Saskatchewan	116
i)	Alberta	117
j)	eaux douces de la Colombie-Britannique	117
k)	eaux à salées de la Colombie-Britannique	118
l)	Territoire du Yukon	118
m)	Territoires du Nord-Ouest	119
n)	Canada	119
37.	Lieu de résidence des pêcheurs.	120

Annexe I (suite)...

38.	Revenu annuel personnel brut en 1990, des personnes qui ont pêché :	
a)	Terre-Neuve et au Labrador	121
b)	Île-du-Prince-Édouard	121
c)	Nouvelle-Écosse	122
d)	Nouveau-Brunswick	122
e)	Québec	123
f)	Ontario	123
g)	Manitoba	124
h)	Saskatchewan	124
i)	Alberta	125
j)	eaux douces de la Colombie-Britannique	125
k)	eaux à salées de la Colombie-Britannique	126
l)	Territoire du Yukon	126
m)	Territoires du Nord-Ouest	126
39.	Revenu annuel familial brut en 1990, des personnes qui ont pêché :	
a)	Terre-Neuve et au Labrador	127
b)	Île-du-Prince-Édouard	127
c)	Nouvelle-Écosse	128
d)	Nouveau-Brunswick	128
e)	Québec	129
f)	Ontario	129
g)	Manitoba	130
h)	Saskatchewan	130
i)	Alberta	131
j)	eaux douces de la Colombie-Britannique	131
k)	eaux à salées de la Colombie-Britannique	132
l)	Territoire du Yukon	132
m)	Territoires du Nord-Ouest	133

Annexe 2: Méthodologie	134
-------------------------------	-----

Annexe 3: Vocabulaire utilisé	141
--------------------------------------	-----

Annexe 4: Personnes-ressources, selon la province, le territoire ou le secteur	144
---	-----

POINTS SAILLANTS

Profil du pêcheur

En 1990, il y avait au Canada 6,6 millions de pêcheurs actifs de tous âges (tableau 1), dont 5,5 millions étaient des pêcheurs résidents (pêcheurs qui vivent au Canada et qui ont pêché dans

au Canada) ont pêché activement en 1990. Parmi les Canadiens non-résidents qui ont pêché en eau douce et en eau salée, 47,6 % d'entre eux ont pratiqué cette activité en Colombie-Britannique, tandis que 71,7 % de non-résidents et de non-

Canadiens ont pêché en Ontario.

Les pêcheurs de moins de 16 ans, et ceux qui n'avaient pas l'âge légal pour la délivrance du permis dans certaines provinces constituaient environ 26,5 % du nombre total de pêcheurs

Tableau 1: Nombre et caractéristiques des pêcheurs récréatifs au Canada en 1990.

	Résidents	Non-résidents		Total
		Canadiens	Non-Canadiens	
Nombre de pêcheurs sportifs - adultes	3 999 568	188 983	773 592	4 962 143
Nombre de pêcheurs sportifs actifs				
Adultes	3 894 944	184 987	761 373	4 841 304
Hommes	2 792 886	157 713	648 106	3 598 705
(Âge moyen, en années)	39	43	46	41
Femmes	1 102 058	27 274	113 269	1 242 601
(Âge moyen, en années)	37	41	47	38
Autres pêcheurs sportifs actifs	1 572 181	56 405	115 385	1 743 971
Nombre total des pêcheurs récréatifs actifs (de tout âge)	5 467 125	241 392	876 758	6 585 275

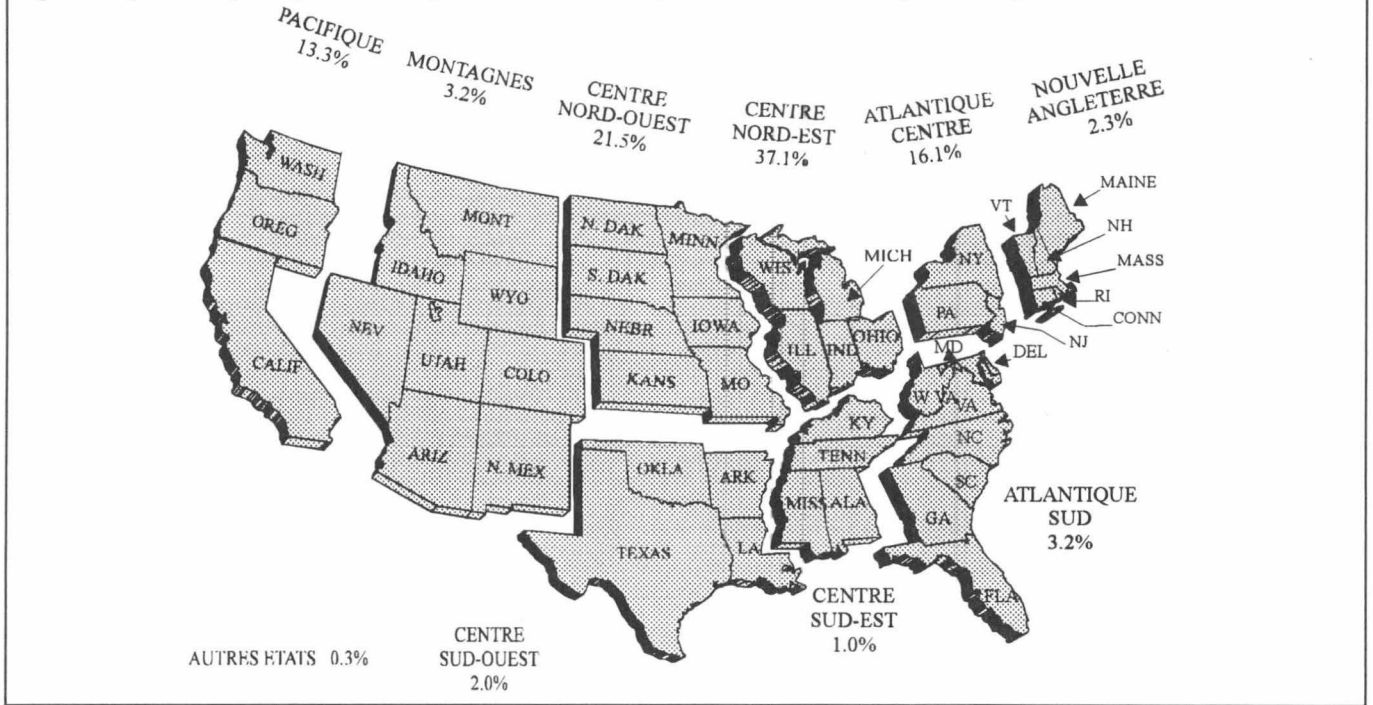
leur province/territoire de résidence). La plus grande partie de ces pêcheurs résidents vivaient en Ontario et au Québec (tableau 2), mais le taux de participation, c'est-à-dire la proportion de la population qui prend part à la pêche récréative, était plus élevé dans le Territoire du Yukon et à Terre-Neuve. En outre, plus de 241 000 pêcheurs récréatifs canadiens non-résidents (pêcheurs qui vivent au pays mais qui ont pêché en dehors de leur province/territoire de résidence) et plus de 877 000 autres non-résidents (personnes qui vivent à l'étranger mais qui ont pêché

Tableau 2: Taux de participation des pêcheurs actifs résidents

Zone de responsabilité	Pêcheurs actifs résidents		Taux de Participation (%)*
	Nombre	%	
Terre-Neuve & Labr.	209 644	3,8	36,6
Î.-P.-É.	15 033	0,3	11,5
Nouvelle-Écosse	95 650	1,7	10,7
Nouveau-Brunswick	104 048	1,9	14,4
Québec	1 578 237	28,9	23,3
Ontario	2 069 347	37,9	21,2
Manitoba	184 173	3,4	16,9
Saskatchewan	174 108	3,2	17,4
Alberta	316 843	5,8	12,8
C.-B. (eaux douces)	403 598	7,4	12,9
C.-B. (eaux à marées)	296 256	5,4	9,5
Territoire du Yukon	10 095	0,2	38,7
T. N.-O.	10 093	0,2	18,8
Total	5 467 125	100,0	20,6

* Les valeurs ont été obtenues d'après le chiffre de population, juin 1990.

Fig. 1. Répartition par région des citoyens des États-Unis qui étaient titulaires de permis de pêche au Canada en 1990.



récréatifs. Il est probable que le nombre de pêcheurs de moins de 16 ans ait sous-estimé parce que l'enquête portait, dans la plupart des cas, seulement sur les ménages qui comptaient au moins un pêcheur récréatif adulte titulaire d'un permis. Les visiteurs, y compris les 189 000 Canadiens qui ont pêché en dehors de leur province de résidence, composaient 19,4 % du nombre total de pêcheurs adultes. Soixante-douze pour cent des pêcheurs adultes actifs résidents, 85 % des non-résidents canadiens et 85 % des pêcheurs canadiens non-résidents étaient des hommes.

Près de 78 % des pêcheurs non-résidents étaient des étrangers, surtout des Américains venant des régions du centre nord-est, du centre nord-ouest et de l'Atlantique centre (figure 1).

Tableau 3: Origine des titulaires de permis de pêche de non-résident

Région ou groupe d' États	Total
Canadien	
Maritimes	6 737
Québec	7 164
Ontario	46 873
Prairies	119 264
Colombie-Britannique	7 215
Territoires	1 597
Autres	144
Total Canadien	188 983
Non-canadiens	
Nouvelle Angleterre	17 772
Atlantique centre	124 747
Centre nord-est	285 447
Centre nord-ouest	165 564
Montagnes	24 947
Pacifique	102 073
Atlantique-sud	24 380
Centre sud-est	7 985
Centre sud-ouest	15 352
Hawaii	876
Alaska	1 338
Autres États-Unis (É. - U.)	121
Royaume Uni	429
Europe	2 255
Asie	86
Australie/Région du Pacifique	207
Mexique/Amér.ctl/Amér. du sud	8
Total des non-canadiens	773 592
Total global	962 575

Tableau 4: Effort de pêche (en jours) en eaux douces et en eaux à marées

Catégorie de pêche	Résidents	Non-résidents		Total
		Canadiens	Non-canadiens	
Eaux douces	56 039 818	1 039 059	5 305 633	62 384 510
Eaux salées	4 150 618	217 947	397 492	4 766 057
Total	60 190 436	1 257 006	5 703 125	67 150 567
Nombre moyen de jours de pêche	15.5	6.8	7.5	13.9

Tableau 5: Nombre de poissons capturés, selon l'espèce

Espèces	Résidents	Non-résidents		Total
		Canadiens	Non-canadiens	
Saumons:				
Ouananiche	453 988	7 071	4 843	465 902
Saumon coho	2 318 124	184 069	319 574	2 821 767
Saumon de l'Atlantique	119 526	8 565	13 448	141 539
Saumon quinnat	2 114 294	124 111	194 711	2 433 116
Saumon rouge	180 894	4 403	3 848	189 145
Autres	692 699	122 012	194 275	1 008 986
Morue	3 899 646	3 106	4 483	3 907 235
Truites	63 826 820	837 207	1 792 678	66 456 705
Ombre chevalier	844 780	57 471	45 775	948 026
Achigan	23 896 867	386 038	7 453 158	31 736 063
Ombre de l'Arctique	334 976	57 683	104 846	497 505
Doré jaune	27 414 355	1 181 530	17 009 467	45 605 352
Perchaudes	31 912 680	376 352	5 963 418	38 252 450
Corégone	1 934 752	36 879	171 913	2 143 544
Éperlan	25 628 173	2 069	161 476	25 791 718
Plie	163 431	227	563	164 221
Goberge	146 861	596	614	148 071
Maquereau	1 225 599	3 352	8 310	1 237 261
Saumon kokani	1 128 462	88 836	41 112	1 258 410
Grand Brochet	21 395 746	834 291	11 195 794	33 425 831
Autres	36 024 165	531 427	8 309 313	44 864 905
Total	245 656 838	4 847 286	52 993 617	303 497 741

Le reste, était des Canadiens qui pêchaient en dehors de leur province de résidence, et 63,4 % venaient des prairies (tableau 3).

Effort de pêche

La pêche récréative est une grande activité de loisir au Canada. Près d'un Canadien sur cinq a pêché en 1990, et un

pêcheur sur sept était en visite au pays.

En 1990, les pêcheurs se sont adonnés à cette activité pendant un total d'environ 67 millions de jour (tableau 4). Près de la moitié (46,7 %) de ces jours ont été consacrés à la pêche en Ontario, le Québec venant au second rang avec 20,8 %.

Les pêcheurs canadiens ont fait porter 90 % de cet effort dans les eaux de leur province/territoire de résidence, tandis que seulement 2 % de cet effort était fourni par des Canadiens en visite dans d'autres provinces, et 8 % par d'autres pêcheurs non-résidents visitant le Canada. Les résidents ont pêché

Tableau 6: Nombre de poissons conservés par espèce au Canada, en 1990.

Espèces	Résidents	Non-résidents		Total
		Canadiens	Non-canadiens	
Saumons:				
Ouananiche	300 272	1 837	1 858	303 967
Saumon Coho	1 361 244	135 946	247 878	1 745 068
Saumon de l'Atlantique	84 481	5 445	6 780	96 706
Saumon Quinnet	820 320	59 287	138 864	1 018 471
Saumon Rouge	149 471	3 947	3 098	156 516
Autres	284 349	45 405	55 973	385 727
Morue	3 499 483	2 369	3 881	3 505 733
Truites	43 775 145	377 999	614 343	44 767 487
Ombre chevalier	569 680	17 016	11 681	598 377
Achigan	5 634 085	116 129	1 579 925	7 330 139
Ombre de l'Arctique	91 523	14 441	26 425	132 389
Doré jaune	15 327 032	536 928	4 964 581	20 828 541
Perchaudes	15 134 514	136 207	2 909 731	18 180 452
Corégone	989 726	13 044	63 894	1 066 664
Éperlan	24 409 964	1 587	159 355	24 570 906
Plie	125 435	227	143	125 805
Goberge	74 201	96	99	74 396
Maquereau	1 072 906	2 871	6 982	1 082 759
Saumon kokani	867 836	63 118	30 699	961 653
Grand brochet	7 902 105	217 292	1 793 386	9 912 783
Autres	15 402 714	300 840	4 274 881	19 978 435
Total	137 876 486	2 052 029	16 894 458	156 822 973
% du poisson gardé par rapport au poisson capturé	56,1	42,3	31,9	51,7
Poids total du poisson gardé (en livres)	124 389 413	4 449 728	25 522 439	154 361 580
Poids total du poisson consommé (en livres)	101 256 699	3 752 129	19 454 908	124 463 736
% du poids consommé	81,4	84,3	76,2	80,6

en moyenne 16 jours, tandis que les non-résidents canadiens et les non-résidents en visite ont pêché en moyenne 6,8 et 7,5 jours, respectivement. La plus grande partie de cet effort de pêche (93 %) a porté sur les eaux douces.

La prise

En 1990, les pêcheurs récréatifs

ont capturé plus de 300 millions de poissons de toutes espèces et ils en ont gardés près de 157 millions (tableaux 5 et 6). Les pêcheurs résidents ont capturé 90 % du poisson en 1990, prenant en moyenne 45 poissons chacun. Les non-résidents canadiens ont capturé 20 poissons chacun dans d'autres provinces et territoires, tandis

que les pêcheurs étrangers en visite ont conservé en moyenne 60 poissons chacun.

Près de la moitié (49,3 %) de tout le poisson capturé l'a été dans la province de l'Ontario; toutefois, la proportion globale du poisson conservé n'était que de 41 %, ce qui indique que les efforts déployés dans le cadre du principe de la capture et de la

remise à l'eau du poisson ont porté fruit dans cette province. Toutes les provinces à l'ouest de l'Ontario ont également enregistré un pourcentage global plus faible de poisson conservé par rapport au poisson capturé, tandis que dans les provinces de l'Est, on a également constaté l'opposé.

Le poids total du poisson gardé s'établissait à près de 69 000 tonnes (154 millions de livres). Si l'on compare le poids plutôt que le nombre de poissons, la part de l'Ontario diminue de près de 12 %, tandis que la part des pêcheurs dans les eaux à marées de la C.-B. augmente de 10 %.

Sur le plan des espèces capturées (figure 2), la truite représentait 29 % de tous les poissons gardés, puis venaient l'éperlan

(16 %), le doré jaune (13 %), la perchaude (12 %), le grand brochet (6 %) et l'achigan (5 %). Pour ce qui est des deux groupes de non-résidents, le doré jaune était l'espèce préférée, pour représenter 32 % des prises des pêcheurs étrangers et 26 % des prises des pêcheurs canadiens.

En moyenne, les pêcheurs ont gardé 52 % du poisson capturé. Les résidents en ont conservé 56 %, les non-résidents canadiens 42 %, et les autres non-résidents, 32 %. Dans l'ensemble, les pêcheurs ont conservé une plus grande proportion d'éperlan (95 %), de morue (90 %), de maquereau (88 %) et de saumon rouge (83 %), et une proportion plus faible d'achigan (23 %), d'ombre de l'Arctique (27 %) et de grand brochet (29 %).

Caractéristiques des voyages des non-résidents

Les pêcheurs récréatifs non-résidents ont effectué près de 3 millions de voyages au Canada pour toutes sortes de raisons et ont pêché au cours de 69 % de ceux-ci, soit 2 millions de voyages (tableau 7).

Les non-résidents canadiens ont pêché au cours de 44 % de leurs voyages dans d'autres provinces/territoires, tandis que les visiteurs au Canada ont pêché au cours de 81 % de leurs déplacements.

Les pêcheurs non-résidents ont consacré au total 12,7 millions de jours dans les provinces et les territoires, et un peu plus de la moitié (52,7 %) de ces jours en Ontario. Les non-résidents ont pêché dans les provinces et les territoires durant 7 millions de

Fig. 2. Proportion des poissons gardés par les pêcheurs.

Espèces préférées	75,42%
Autres espèces	24,58%
Saumons:	
Ouananiche	0,19%
Saumon coho	1,11%
Saumon de l'Atlantique	0,06%
Saumon quinnat	0,65%
Saumon rouge	0,10%
Autres	0,25%
Morue	2,24%
Ombre chevalier	0,38%
Achigan	4,67%
Ombre de l'Arctique	0,08%
Corégone	0,68%
Plie	0,08%
Goberge	0,05%
Maquereau	0,69%
Saumon kokanee	0,61%
Autres	12,74%

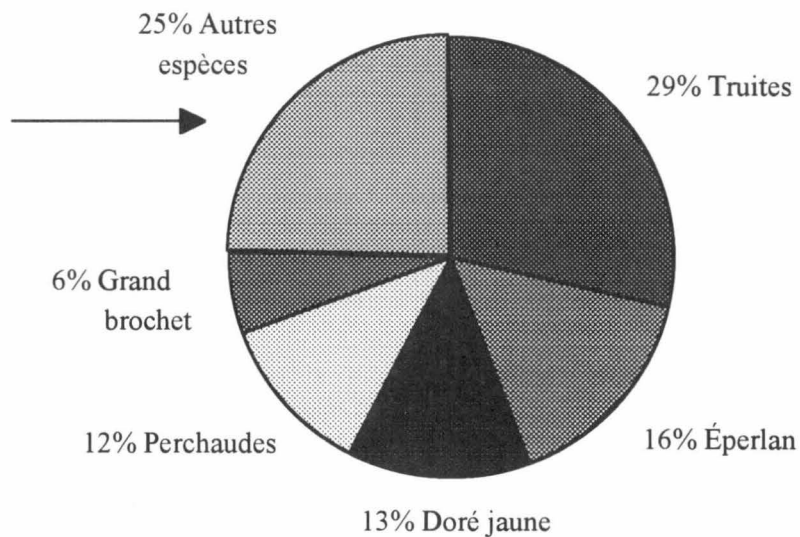


Tableau 7: Caractéristiques des voyages effectués par les pêcheurs récréatifs non-résidents

Caractéristiques	Canadiens	non-canadiens	Total
Déplacements ou voyages - toutes raisons	945,053	2,009,556	2,954,609
Voyages de pêche	419,233	1,620,094	2,039,327
- % de tous les déplacements	44.4	80.6	69.0
Nombre de jours en voyage - toutes raisons	4,139,871	8,582,925	12,722,796
Jours consacrés à la pêche	1,235,611	5,702,997	6,938,608
- % de tous les jours	29.8	66.4	54.5
Excursions de pêche - Principale raison du déplacement	238,642	1,389,932	1,628,574
Raison secondaire	122,252	191,754	314,006
La décision a été prise après l'arrivée	52,921	36,719	89,640
Nombre de voyages de pêche	113,607	667,963	781,570
Type d'hébergement utilisé au cours des voyages (en pour cent du nombre de nuits passées)			
Chez des amis et des parents/chalets	43.2	24.2	29.2
Tentes ou caravanes	6.3	6.7	6.6
Campings commerciaux	9.1	9.5	9.4
Campings provinciaux	7.6	4.7	5.5
Campings fédéraux	3.9	2.4	2.8
Pavillons, camps de pêche, pourvoiries	9.4	32.8	26.6
Hébergement commercial	9.3	12.6	11.7
Autres catégories d'hébergement	11.2	7.1	8.2
Nombre total de nuits passées au cours de voyages de pêche	1 844 247	5 159 052	7 003 299

ces journées (55 %), tandis que les non-résidents du Canada ont affecté à cette activité 5,7 millions de jours et les Canadiens non-résidents, 1,3 million de jours.

Les excursions de pêche d'une journée représentaient plus de 38,3 % de toutes les sorties de pêche en 1990, les non-résidents étrangers ayant un pourcentage proportionnellement plus élevé d'excursions que les Canadiens visitant d'autres provinces ou territoires.

Les Canadiens qui ont pêché en dehors de leur province ou de leur territoire de résidence ont choisi l'Ontario dans une proportion de 20 %, la Saskatchewan venant au deuxième rang, à 18 %. Ils ont consacré 23 % de leurs jours de pêche dans les eaux à marées de la C.-B. tandis qu'ils ont exercé leur activité dans les eaux douces de la province dans une proportion de 20 %. Quant au pourcentage du total des jours

durant lesquels cette activité a été pratiquée, cinq provinces et secteurs se sont partagés de 14,8 % à 20 % de ces jours. Ce sont le Québec, le secteur des eaux douces et des eaux à marées de la C.-B., la Saskatchewan et l'Ontario.

La préférence a été accordée à l'Ontario dans une proportion de 80 % par tous les pêcheurs non-résidents, et en ce qui concerne les sorties de pêche par les non-Canadiens, 71 % de leurs jours

Tableau 8: Décision éventuelle des pêcheurs récréatifs actifs non-résidents s'ils n'avaient pas pu pêcher au Canada en 1990.

Décision	Non-résidents		Total
	Canadiens	Non-canadiens	
	%	%	%
Séjour plus court	17.0	8.4	10.1
Participation à d'autres activités	50.1	21.0	26.7
Aucun voyage	25.3	63.9	56.3
Inconnu	7.6	6.7	6.8

ont été passés au Canada et ils ont pratiqué leur activité au cours de 77 % de cette période. Vient au deuxième rang selon les préférences exprimées par les pêcheurs les eaux à marées de la C.-B., dans une proportion de 7,9 %, 10,4 % et 6,9 % respectivement. Dans le cas des non-résidents canadiens, ils ont passé plus de 43 % de toutes les nuits au cours de voyages de pêche chez des amis ou des parents, ou à un chalet, tandis que pour les étrangers, ce chiffre n'était que de 24,2 %, beaucoup moins que la proportion de 32,8 % qui ont opté en faveur des camps de pêche, et l'hébergement chez des

pourvoyeurs. Plus de 7 millions de nuits ont été passées au cours de voyages de pêche en 1990, plus de 73,7 % de ces nuits étant passées par des pêcheurs récréatifs non-canadiens.

La plupart des pêcheurs non-résidents, c'est-à-dire 75 % d'entre eux, ont indiqué qu'ils reviendraient probablement pêcher à l'avenir dans la province ou le territoire examiné. Cependant, les véritables différences de motivation apparaissent une fois que d'autres activités que la pêche sont examinées. Bien que seulement 25,3 % des non-résidents canadiens aient indiqué

qu'ils ne seraient pas venus dans une province ou un territoire donné s'ils n'avaient pu y pêcher, près de 64 % des pêcheurs étrangers ont déclaré qu'ils ne seraient pas venus du tout (tableau 8). La moitié des non-résidents canadiens ont mentionné qu'ils auraient participé à d'autres activités et 17 % d'entre eux seraient restés moins longtemps.

Dépenses et investissements

Un grand volume d'activités économiques est généré par ceux qui s'adonnent à la pêche comme loisir. Leurs dépenses ne nous permettent pas de mesurer la valeur économique de la pêche,

Fig 3. Répartition des dépenses attribuables à la pêche récréative.

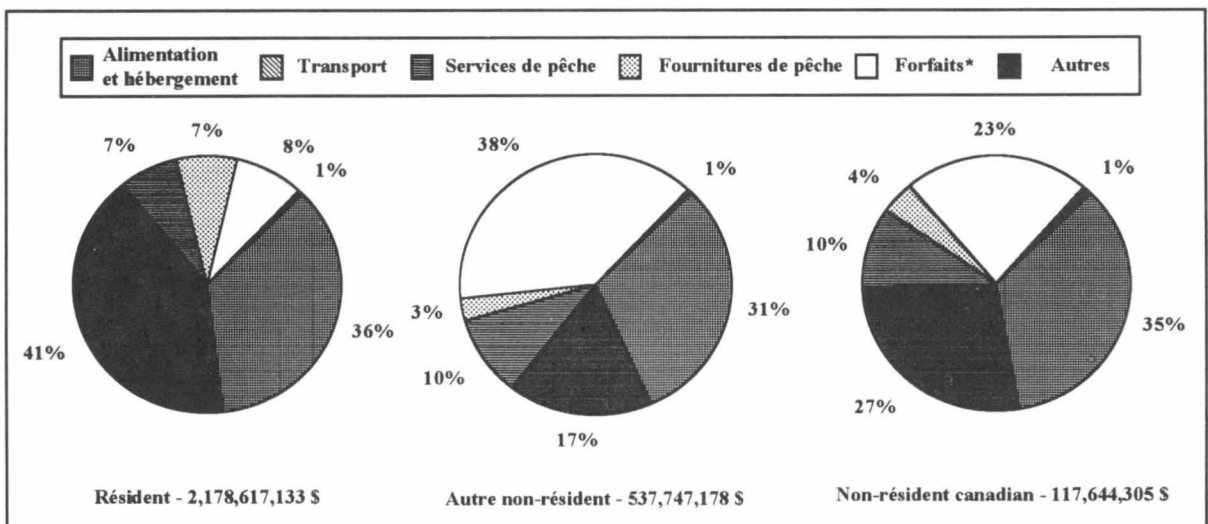


Tableau 9: Dépenses directement attribuables à la pêche récréative (en \$ Cdn.).

Dépenses	Résidents	Non-résidents		Total
		Canadiens	Non-canadiens	
Nourriture et hébergement	775 257 021	40 970 873	164 821 458	981 049 352
Transport	892 128 855	32 121 389	93 056 643	1 017 306 887
Services de pêche	157 496 546	11 832 528	53 837 428	223 166 502
Engins de pêche	162 074 050	4 876 541	14 647 002	181 597 593
Forfaits*	178 253 229	26 686 423	207 771 999	412 711 651
Autres	13 407 432	1 156 551	3 532 648	18 096 631
Total	2 178 617 133	117 644 305	537 667 178	2 833 928 616
Moyen par pêcheur récréatif actif	559,34	635,96	706,18	585,36

* Les forfaits comprennent le coût de déplacement en avion, de l'hébergement, de l'affrètement des bateaux, etc.

mais elles indiquent la diversité des coûts. En 1990, les pêcheurs récréatifs ont dépensé près de 2,8 milliards de dollars pour des biens et des services directement liés à leur sport (tableau 9). Sur ce total, les dépenses des résidents ont frisé les 2 milliards de dollars, soit 492 \$ par pêcheur. Les non-résidents canadiens ont dépensé 118 millions de dollars soit 636 \$ par pêcheur, et les autres non-résidents ont dépensé 538 millions de dollars, soit une moyenne de 706 \$ par pêcheur. Les tableaux statistiques dans les annexes ne comprennent pas les forfaits qui font l'objet de dépenses directes. Ils sont plutôt répartis dans des tableaux distincts pour chaque province et territoire. S'il faut omettre les forfaits, il convient de signaler que l'Ontario a obtenu 1,1 milliard de dollars, soit de 46,2 % des dépenses de 2,4 milliards de dollars engagées par tous les pêcheurs en 1990. Le Québec vient au deuxième rang avec 20,2 %. La répartition des dépenses par catégorie démontre que l'Ontario absorbe

près de 46 % de toutes les dépenses, tandis que le Québec obtient 16,3 % des dépenses engagées au titre des fournitures de pêche et 27,2 % pour les services de pêche.

Les résidents de l'Ontario ont engagé 44,5 % (du total de 2 milliards de dollars) de l'ensemble des dépenses effectuées par les pêcheurs résidents. Les non-résidents canadiens ont accordé leur préférence à la Colombie-Britannique, en y affectant 35,4 % (d'un total de 118 millions de dollars) de toutes les dépenses engagées directement dans le cadre de la pêche dans les eaux à marées et 20,2 % à cette activité ailleurs dans la province. Les non-Canadiens non-résidents ont affecté un pourcentage surprenant de 66 % (d'un total de 538 millions de dollars) des dépenses qu'ils ont engagées directement en Ontario. L'alimentation, l'hébergement et le transport représentaient 77 % des dépenses effectuées par les pêcheurs résidents (figure 3),

tandis que les non-résidents canadiens ont consacré 61 %, et les pêcheurs étrangers 48 % de leurs dépenses à ces éléments (y compris les forfaits).

Les pêcheurs étrangers en visite ont acheté des forfaits d'une valeur de 208 millions de dollars (plus de 50 % de la valeur de tous les forfaits), ou 38 % de toutes les dépenses (tableau 9). L'Ontario a obtenu 42,5 % de la valeur de ces forfaits, Québec 25,9 %, et le secteur des eaux à marées de la C.-B., 17,35 %. Un autre élément est très important : il s'agit de l'argent que les pêcheurs dépensent pour des biens durables dont ils se servent pour pratiquer leur sport. En 1990, les pêcheurs récréatifs ont investi plus de 5,3 milliards de dollars dans des bateaux, des moteurs, du matériel de camping, des véhicules spéciaux et d'autres biens durables (tableau 10).

L'Ontario (pour 39,3 %), le Québec (pour 23,3 %) et la Colombie-Britannique (pour 19,3 %) ont été les principaux bénéficiaires. Les principaux

Tableau 10: Répartition des principaux achats ou investissements attribuables (en tout ou en partie) à la pêche récréative au Canada en 1990 (en \$ cdn.).

Dépenses	Résidents	Non-résidents		Total
		Canadiens	Non-canadiens	
Matériel de pêche	258 244 840	3 213 140	8 433 571	269 891 551
Bateaux	1 258 518 044	16 411 578	71 224 463	1 346 154 085
Matériel de camping	555 016 419	7 189 264	7 119 841	569 325 524
Véhicules spéciaux	1 864 764 979	15 701 462	23 098 905	1 903 565 346
Terrains-bâtiments	1 027 193 766	48 369 530	42 406 972	1 117 970 268
Autres investissements	105 686 818	1 456 331	4 499 967	111 643 116
Total	5 069 424 868*	92 341 305	156 783 719	5 318 549 890*
Moyenne par pêcheur récréatif actif	1,301.54	499.18	205.92	1,098.58

* Comprend une valeur de 9 449 015 \$ de produits achetés en dehors du Canada par des pêcheurs résidents du Québec.

achats dans une proportion de 35,8 % ont été représentés par des véhicules spéciaux. C'est au Yukon, en Nouvelle-Écosse et au Nouveau-Brunswick que plus de 50 % de l'ensemble des dépenses à cet égard ont été affectées. Ce n'est que dans le secteur des eaux à marées de la C.-B. et dans les Territoires du Nord-Ouest que les pêcheurs ont

investi davantage dans le matériel marin que dans les véhicules spéciaux.

Presque tous ces investissements, soit 95,3 % du total, ont été fait par des résidents. Plus d'un tiers du montant investi dans les biens durables a été dépensé pour des véhicules spéciaux comme des tout-terrain, des camionnettes de

camping et d'autres véhicules du même genre qui, ces dernières années, sont devenus très populaires chez les pêcheurs. Au Québec, on dépense plus pour « d'autres » catégories d'achat que dans d'autres provinces et territoires. Ces dépenses sont directement attribuables à la valeur de 9,5 millions de dollars de produits achetés en dehors du

Fig. 4. Proportion des achats ou des investissements des pêcheurs récréatifs attribuables à la pêche récréative au Canada.

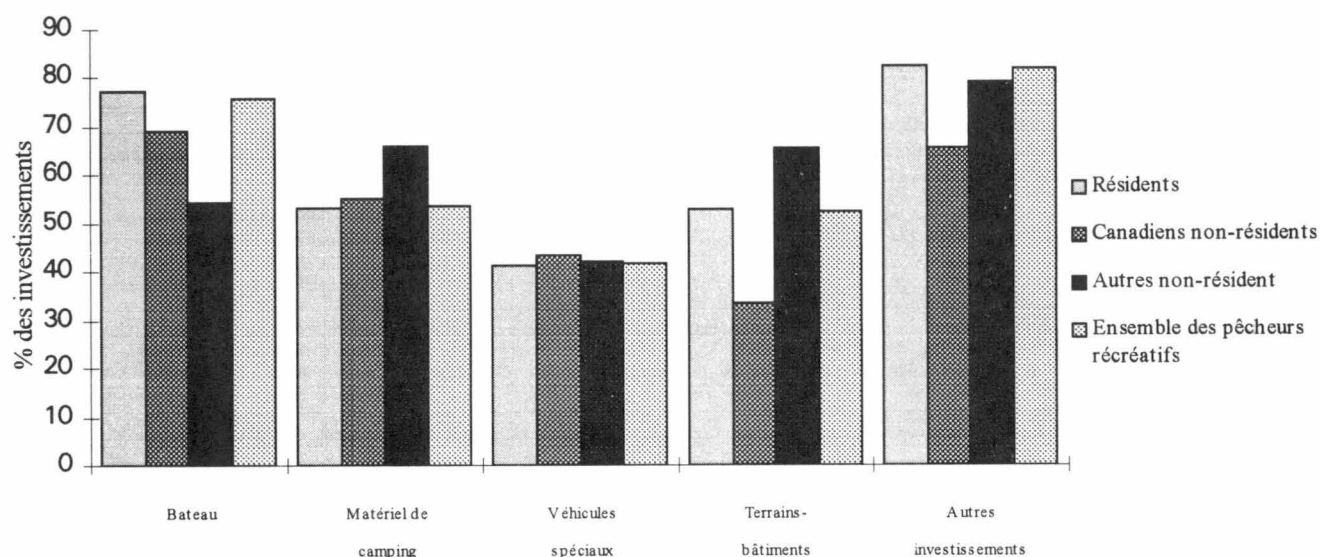


Tableau 11: Répartition des principaux achats ou investissements attribuables à la pêche récréative au Canada en 1990 (en \$ cdn).

Dépenses	Résidents	Non-résidents		Total
		Canadiens	Non-canadiens	
Matériel de pêche	258,244,840	3,213,140	8,433,571	269,891,551
Bateaux	971,033,354	11,369,270	38,782,502	1,021,185,126
Matériel de camping	296,271,205	3,979,418	4,685,597	304,936,220
Véhicules spéciaux	774,220,178	6,801,693	9,692,824	790,714,695
Terrains-bâtiments	542,648,984	16,307,175	27,781,183	586,737,342
Autres investissements	86,785,477	953,491	3,553,956	91,292,924
Total	*2 929 204 038	42,624,187	92,929,633	*3 064 757 858
Moyenne par pêcheur récréatif actif	752.05	230.42	122.06	633.05

* Comprend une valeur de 9 449 015 \$ de produits achetés en dehors du Canada par des pêcheurs résidents du Québec.

Tableau 12: Volonté des pêcheurs récréatifs actifs de payer des frais supplémentaires pour la pêche au Canada en 1990.

Frais supplémentaires quotidiens	Résidents %	Non-résidents		Total %
		Canadiens %	Non-canadiens %	
Inconnu	4.5	5.2	3.7	4.4
Inférieurs à 10 \$	20.5	13.2	16.5	19.6
10 \$	26.5	19.6	20.8	25.2
20 \$	23.6	22.9	24.5	23.7
30 \$	9.0	9.4	9.6	9.1
40 \$	3.8	3.8	3.8	3.9
50 \$	7.9	11.9	9.9	8.4
60 \$	0.9	1.3	1.0	0.9
70 \$	0.5	0.8	1.3	0.6
80 \$	0.6	1.1	1.1	0.7
90 \$	0.2	0.2	0.4	0.2
100 \$	1.3	5.5	3.9	1.9
Plus que 100 \$	0.8	4.7	3.4	1.4
Frais supplémentaires globaux	850 211 524 \$	24 882 487 \$	104 680 612 \$	979 774 623 \$
Moyenne par pêcheur	218 \$	135 \$	137 \$	202 \$
Moyenne par jour de pêche	14,13 \$	19,80 \$	18,35 \$	14,59 \$

Canada et également à la popularité de la pêche sur la glace au Québec, qui exige l'acquisition de petites cabanes et d'autre matériel connexe.

Les résidents ont indiqué que 58 % de leurs investissements étaient directement liés aux activités de pêche récréative, les non-résidents canadiens 46 %, et les non-résidents étrangers 59 %

(figure 4). Il s'agit d'une valeur totale de 3,1 millions de dollars, ou 59 % des principaux achats et investissements (tableau 11). Dans l'ensemble, les pêcheurs récréatifs ont dépensé globalement 8,15 milliards de dollars (somme des valeurs des tableaux 9 et 10) pour l'acquisition de produits et de services liés en tout ou en partie

à leur activité récréative en 1990. On estime que 5,9 milliards de dollars ou 73 % de ces dépenses ont été affectés directement à la pêche.

Volonté de payer

On a demandé aux pêcheurs récréatifs de répondre à la question : « si vous aviez dû payer plus cher pour pêcher en

1990, à cause de l'augmentation du coût de l'essence, de l'hébergement, du matériel et d'autres services, en fonction de quel montant supplémentaire auriez-vous décidé de ne plus pêcher? ». Les sommes supplémentaires proposées à travers le Canada s'échelonnaient de 1 \$ à 100 \$, avec une catégorie supplémentaire « plus de 100 \$ », le montant devant être précisé, pour la pêche dans les eaux à marées du Pacifique. Moins de 5 % des pêcheurs n'ont pas répondu à la question et ceux qui l'ont fait ont indiqué le plus souvent des montants de 10 et 20 \$ par jour, ces montants figurant dans les réponses de plus de la moitié de tous les pêcheurs actifs (tableau 12). Le montant quotidien moyen indiqué était de 14,13 \$ par les résidents, de 19,82 \$ pour les non-résidents canadiens, et de 14,59 \$ pour les autres non-résidents.

Conclusion

Plus de 6,5 millions d'hommes, de femmes et d'enfants ont pêché au Canada en 1990, les adultes représentant près de 5 millions de personnes. Sur ce total, plus de 876 000 étaient des pêcheurs visitant le Canada, bon nombre dans le seul but de pêcher. Les pêcheurs adultes, représentant près de 4,8 millions de personnes, ont pêché pendant 67 millions de jours et capturé plus de 300 millions de poissons de toutes espèces. De cette quantité capturée, seulement

157 millions de poissons (ou 51,7 %) ont été gardés. En fonction du poids total du poisson capturé que l'on évalue à 70 000 tonnes, 80,6 % a été consommé par les pêcheurs et leur famille. Bien que le poisson constitue le pôle de l'activité pour les pêcheurs, la qualité de l'eau et la beauté du milieu naturel sont les facteurs les plus importants pour apprécier l'activité. En tout, les pêcheurs ont dépensé 8,1 milliards de dollars au Canada en 1990, dont 5,9 milliards de dollars étaient directement reliés à leur activité. Ils ont dépensé près de 2,8 milliards de dollars pour acheter des forfaits, payer l'hébergement, la nourriture, le transport, les fournitures de pêche et d'autres services directement reliés à leur activité. À ces dépenses se sont ajoutées les sommes qu'ils ont affectées à des investissements dans des biens durables pour mieux avoir accès à la ressource et mieux l'apprécier.

Les investissements effectués en 1990 se sont chiffrés globalement à plus de 5,3 milliards de dollars en vue de l'acquisition de biens durables comme du matériel de pêche, des bateaux, des moteurs, du matériel de camping et des véhicules spéciaux. Les pêcheurs récréatifs estiment que plus de 3,1 milliards de dollars de ces dépenses étaient entièrement attribuables à leur participation à la pêche.

Les pêcheurs ont en outre indiqué qu'ils étaient prêts à dépenser en moyenne près de 14,59 \$ par jour en plus de leurs dépenses courantes pour des services comme l'hébergement, le transport, etc. Ils ont mentionné en 1990 que la somme supplémentaire globale qu'ils étaient prêts à payer représentait 980 millions de dollars. Les dépenses engagées par les pêcheurs résidents représentaient plus de 86 % de cette somme globale. Des différences notables ont été relevées en comparant les dépenses des pêcheurs résidents et non-résidents. Les pêcheurs résidents ont indiqué qu'ils étaient prêts à payer près de 14 \$ par jour comparativement à près de 20 \$ par jour pour les non-résidents canadiens, et 18 \$ par jour pour les visiteurs au Canada.

Les pêcheurs récréatifs non-résidents ont effectué près de 3 millions de voyages dans toutes les provinces et territoires quelles qu'en soient les raisons. Plus de 2 millions de ces voyages ont été faits par des visiteurs au Canada, le reste représentant des déplacements par des Canadiens dans d'autres provinces et territoires. Dans l'ensemble, les pêcheurs non-résidents ont pratiqué leur activité pendant près de 70 % de leur voyage, au Canada, ce qui indique un taux d'activité de pêche de 81 % au cours de leur déplacement. Les visiteurs non-résidents ont résidé surtout dans des auberges et

dans des campements, tandis que les Canadiens non-résidents se sont logés avec des amis et des membres de la famille ou dans des chalets familiaux.

La pêche récréative est un volet important du secteur des ressources naturelles, même si la croissance de ce secteur a ralenti au cours des cinq dernières années, comme les autres facteurs économiques. Le cadre relatif à une information socio-économique et biologique que fournira le présent sondage permettra aux gestionnaires responsables des ressources de mieux évaluer et de mieux contrôler le rendement dans le secteur de la pêche récréative. Étant donné les résultats impressionnants réalisés au cours des cinq dernières années en ce qui concerne le taux de capture et de remise à l'eau, nous savons que des progrès ont été réalisés

dans le cadre d'une meilleure compréhension et d'une meilleure gestion de cette ressource naturelle fragile et importante.

Comparaisons par rapport à 1985

On a constaté une baisse de 4 % du nombre de pêcheurs adultes actifs depuis 1985. Le nombre de jours de pêche a diminué de 8,2 % et le nombre de poissons capturés a chuté d'un pourcentage équivalent, soit de 8,1 %. Le facteur le plus important a été la réduction de 31,8 % du nombre de poissons gardés. Ce chiffre correspond en outre à la baisse de 30 % du poids global du poisson capturé. Le nombre d'excursions effectuées par les non-résidents a baissé de 7,5 %, ce qui a entraîné une diminution de 17 % du nombre de nuits passées en

excursions de pêche et une baisse de 11 % du nombre de jours de pêche au cours de ces sorties.

La somme de 5,9 milliards de dollars directement reliée à la pêche représente une augmentation de 32,7 % en dollars courants par rapport aux dépenses engagées en 1985. En termes de dollars constants de 1985, l'augmentation à cet égard est de 6,6 %, ce qui représente une hausse annuelle des dépenses des pêcheurs de 1,5 % par année depuis 1985. Bien que la croissance se poursuive, le taux annuel a connu une baisse importante par rapport aux 12 % par année constatée au cours de la période de 1980 à 1985. En 1985, les pêcheurs étaient prêts à dépenser 2,50 \$ de plus par jour de pêche qu'en 1990.

ANNEXE 1

Tableaux de statistiques détaillés

Tableau 1: Nombre de pêcheurs selon l'origine.

Province ou territoire	Pêcheurs résidents	Pêcheurs non-résidents canadiens	Pêcheurs non-résidents non-canadiens	Total
Terre-Neuve & Labr.*	134 924	2 810	1 166	138 900
Î.-P.-É.	11 308	1 001	360	12 669
Nouvelle-Écosse	68 726	1 062	2 126	71 914
Nouveau-Brunswick	86 792	1 871	4 644	93 307
Québec*	1 174 661	28 090	33 073	1 235 824
Ontario*	1 436 858	24 015	554 927	2 015 800
Manitoba	138 396	7 319	29 647	175 362
Saskatchewan	144 340	20 833	18 505	183 678
Alberta	240 728	4 603	4 643	249 974
C.-B. (eaux douces)	310 396	40 860	39 065	390 321
C.-B. (eaux à marées)	237 218	49 045	78 530	364 793
Yukon	7 824	2 669	4 538	15 031
T. N.-O.	7 397	4 805	2 368	14 570
Total	3 999 568	188 983	773 592	4 962 143

* À cause des restrictions imposées par les règlements en matière de permis, le nombre des pêcheurs résidents représente seulement le nombre des pêcheurs actifs, d'après les enquêtes sur les ménages dans ces provinces ou territoires.

Tableau 2: Nombre et âge moyen - Pêcheurs (adultes) actifs résidents.

Province ou territoire	Pêcheurs - total	Pêcheurs - hommes	Pêcheurs - femmes	Âge moyen - hommes	Âge moyen - femmes
Terre-Neuve & Labr.	134 924	94 883	40 041	38	34
Î.-P.-É.	10 647	9 855	792	42	40
Nouvelle-Écosse	64 354	58 918	5 437	40	39
Nouveau-Brunswick	73 455	64 676	8 779	41	41
Québec	1 174 661	795 831	378 830	39	36
Ontario	1 436 858	966 067	470 791	39	37
Manitoba	133 129	101 966	31 163	38	37
Saskatchewan	133 404	107 068	26 336	43	45
Alberta	220 283	174 858	45 425	38	38
C.-B. (eaux douces)	277 941	225 371	52 570	43	42
C.-B. (eaux à marées)	221 760	183 295	38 465	45	42
Yukon	6 591	4 888	1 703	37	36
T. N.-O.	6 937	5 210	1 726	37	35
Total	3 894 944	2 792 886	1 102 058	39	37

Tableau 3: Nombre et âge moyen - Pêcheurs (adultes) actifs non-résidents canadiens.

Province ou territoire	Pêcheurs - total	Pêcheurs - hommes	Pêcheurs - femmes	Âge moyen - hommes	Âge moyen - femmes
Terre-Neuve & Labr.	2 675	2 580	95	46	42
Î.-P.-É.	977	945	32	43	51
Nouvelle-Écosse	1 019	996	23	44	38
Nouveau-Brunswick	1 871	1 764	107	50	51
Québec	27 811	25 624	2 187	46	45
Ontario	23 884	19 488	4 396	41	39
Manitoba	6 970	5 321	1 648	44	40
Saskatchewan	20 206	16 369	3 838	42	44
Alberta	4 192	3 761	431	44	41
C.-B. (eaux douces)	39 360	34 389	4 971	43	39
C.-B. (eaux à marées)	48 757	39 905	8 852	46	42
Yukon	2 571	2 297	274	55	59
T. N.-O.	4 805	4 374	431	41	39
Total	185 098	157 813	27 285	43	41

Tableau 4: Nombre et âge moyen - Pêcheurs (adultes) actifs non-résidents et non-canadiens.

Province ou territoire	Pêcheurs - total	Pêcheurs - hommes	Pêcheurs - femmes	Âge moyen - hommes	Âge moyen - femmes
Terre-Neuve & Labr.	1 166	1 070	96	48	54
Î.-P.-É.	349	317	32	51	45
Nouvelle-Écosse	2 092	1 827	265	51	47
Nouveau-Brunswick	4 644	4 162	483	53	53
Québec	32 531	30 365	2 166	48	48
Ontario	547 604	463 097	84 507	45	46
Manitoba	29 318	26 108	3 210	46	45
Saskatchewan	18 144	15 686	2 458	49	50
Alberta	4 560	4 176	384	50	43
C.-B. (eaux douces)	36 964	31 553	5 411	49	48
C.-B. (eaux à marées)	77 407	63 939	13 468	50	52
Yukon	4 282	3 587	696	51	49
T. N.-O.	2 368	2 252	116	49	54
Total	761 429	648 139	113 292	46	47

Tableau 5: Nombre et âge moyen - Pêcheurs (adultes) actifs.

Province ou territoire	Pêcheurs - total	Pêcheurs - hommes	Pêcheurs - femmes	Âge moyen - hommes	Âge moyen - femmes
Terre-Neuve & Labr.	138 765	98 533	40 232	38	34
Î.-P.-É.	11 973	11 117	856	42	41
Nouvelle-Écosse	67 465	61 741	5 725	40	39
Nouveau-Brunswick	79 970	70 602	9 369	42	42
Québec	1 235 003	851 820	383 183	40	36
Ontario	2 008 346	1 448 652	559 694	41	38
Manitoba	169 417	133 395	36 021	40	38
Saskatchewan	171 754	139 123	32 632	44	45
Alberta	229 035	182 795	46 240	38	38
C.-B. (eaux douces)	354 265	291 313	62 952	44	42
C.-B. (eaux à marées)	347 924	287 139	60 785	46	44
Yukon	13 444	10 772	2 673	46	42
T. N.-O.	14 110	11 836	2 273	41	37
Total	4 841 471	3 598 838	1 242 635	41	38

Tableau 6a: Origine des détenteurs de permis de pêche de non-résident à Terre-Neuve et au Labrador.

Région/groupe d'État recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	1 603	40,3
Québec	464	11,7
Ontario	612	15,4
Prairies	90	2,3
Colombie-Britannique	41	1,0
Territoires	0	0,0
Total des Canadiens	2 810	70,7
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	462	11,6
Atlantique centre	288	7,2
Centre nord-est	129	3,2
Centre nord-ouest	0	0,0
Montagnes	21	0,5
Pacifique	49	1,2
Atlantique sud	178	4,5
Centre sud-est	13	0,3
Centre sud-ouest	13	0,3
Hawaii	0	0,0
Alaska	7	0,2
Autres États-Unis	7	0,2
Royaume-Uni	0	0,0
Europe	0	0,0
Asie	0	0,0
Australie/région du Pacifique	0	0,0
Mexique/Amérique centrale/ Amérique du sud	0	0,0
Total des non-Canadiens	1 166	29,3
Total	3 976	100,0

Tableau 6b: Origine des détenteurs de permis de pêche de non-résident à Île-du-Prince-Édouard.

Région/groupe d'État recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	488	35,8
Québec	98	7,2
Ontario	379	27,8
Prairies	16	1,2
Colombie-Britannique	20	1,5
Territoires	0	0,0
Total des Canadiens	1 001	73,5
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	246	18,1
Atlantique centre	43	3,2
Centre nord-est	16	1,2
Centre nord-ouest	0	0,0
Montagnes	4	0,3
Pacifique	12	0,9
Atlantique sud	32	2,3
Centre sud-est	0	0,0
Centre sud-ouest	4	0,3
Hawaii	0	0,0
Alaska	0	0,0
Autres États-Unis	0	0,0
Royaume-Uni	4	0,3
Europe	0	0,0
Asie	0	0,0
Australie/région du Pacifique	0	0,0
Mexique/Amérique centrale/ Amérique du sud	0	0,0
Total des non-Canadiens	360	26,5
Total	1 361	100,0

Tableau 6c: Origine des détenteurs de permis de pêche de non-résident en Nouvelle-Écosse.

Région/groupe d'État recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	428	13,4
Québec	70	2,2
Ontario	461	14,5
Prairies	54	1,7
Colombie-Britannique	41	1,3
Territoires	8	0,3
Total des Canadiens	1 062	33,3
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	1 106	34,7
Atlantique centre	376	11,8
Centre nord-est	76	2,4
Centre nord-ouest	46	1,4
Montagnes	47	1,5
Pacifique	31	1,0
Atlantique sud	285	8,9
Centre sud-est	17	0,5
Centre sud-ouest	56	1,8
Hawaii	0	0,0
Alaska	0	0,0
Autres États-Unis	0	0,0
Royaume-Uni	34	1,1
Europe	52	1,6
Asie	0	0,0
Australie/région du Pacifique	0	0,0
Mexique/Amérique centrale/ Amérique du sud	0	0,0
Total des non-Canadiens	2 126	66,7
Total	3 188	100,0

Tableau 6d: Origine des détenteurs de permis de pêche de non-résident au Nouveau-Brunswick.

Région/groupe d'État recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	586	9,0
Québec	624	9,6
Ontario	556	8,5
Prairies	92	1,4
Colombie-Britannique	21	0,3
Territoires	0	0,0
Total des Canadiens	1 871	28,8
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	2 840	43,6
Atlantique centre	1 048	16,1
Centre nord-est	163	2,5
Centre nord-ouest	18	0,3
Montagnes	16	0,2
Pacifique	92	1,4
Atlantique sud	322	4,9
Centre sud-est	34	0,5
Centre sud-ouest	48	0,7
Hawaii	0	0,0
Alaska	0	0,0
Autres États-Unis	8	0,1
Royaume-Uni	16	0,2
Europe	23	0,4
Asie	0	0,0
Australie/région du Pacifique	0	0,0
Mexique/Amérique centrale/ Amérique du sud	8	0,1
Total des non-Canadiens	4 644	71,2
Total	6 515	100,0

Tableau 6e: Origine des détenteurs de permis de pêche de non-résident dans la province du Québec.

Région/groupe d'État recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	1 256	2,1
Québec	0	0,0
Ontario	26 582	43,5
Prairies	143	0,2
Colombie-Britannique	110	0,2
Territoires	0	0,0
Total des Canadiens	28 090	79,9
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	4 141	6,8
Atlantique centre	19 826	32,4
Centre nord-est	5 451	8,9
Centre nord-ouest	406	0,7
Montagnes	165	0,3
Pacifique	180	0,3
Atlantique sud	2 468	4,0
Centre sud-est	241	0,4
Centre sud-ouest	180	0,3
Hawaii	0	0,0
Alaska	0	0,0
Autres États-Unis	15	0,0
Royaume-Uni	0	0,0
Europe	0	0,0
Asie	0	0,0
Australie/région du Pacifique	0	0,0
Mexique/Amérique centrale/ Amérique du sud	0	0,0
Total des non-Canadiens	33 073	54,1
Total	61 163	100,0

Tableau 6f: Origine des détenteurs de permis de pêche de non-résident dans la province de l'Ontario.

Région/groupe d'État recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	722	0,1
Québec	4 790	0,8
Ontario	0	0,0
Prairies	16 535	2,9
Colombie-Britannique	1 772	0,3
Territoires	197	0,0
Total des Canadiens	24 015	4,1
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	7 633	1,3
Atlantique centre	100 545	17,4
Centre nord-est	270 190	46,7
Centre nord-ouest	133 066	23,0
Montagnes	5 034	0,9
Pacifique	4 654	0,8
Atlantique sud	17 683	3,1
Centre sud-est	6 875	1,2
Centre sud-ouest	9 087	1,6
Hawaii	161	0,0
Alaska	0	0,0
Autres États-Unis	0	0,0
Royaume-Uni	0	0,0
Europe	0	0,0
Asie	0	0,0
Australie/région du Pacifique	0	0,0
Mexique/Amérique centrale/ Amérique du sud	0	0,0
Total des non-Canadiens	554 927	95,9
Total	578 942	100,0

Tableau 6g: Origine des détenteurs de permis de pêche de non-résident au Manitoba.

Région/groupe d'État recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	58	0,2
Québec	0	0,0
Ontario	520	1,4
Prairies	6 485	17,5
Colombie-Britannique	229	0,6
Territoires	27	0,1
Total des Canadiens	7 319	19,8
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	0	0,0
Atlantique centre	475	1,3
Centre nord-est	4 740	12,8
Centre nord-ouest	20 438	55,3
Montagnes	1 105	3,0
Pacifique	507	1,4
Atlantique sud	745	2,0
Centre sud-est	506	1,4
Centre sud-ouest	1 043	2,8
Hawaii	0	0,0
Alaska	0	0,0
Autres États-Unis	0	0,0
Royaume-Uni	0	0,0
Europe	60	0,2
Asie	0	0,0
Australie/région du Pacifique	30	0,1
Mexique/Amérique centrale/ Amérique du sud	0	0,0
Total des non-Canadiens	29 647	80,2
Total	36 966	100,0

Tableau 6h: Origine des détenteurs de permis de pêche de non-résident au Saskatchewan.

Région/groupe d'État recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	78	0,2
Québec	0	0,0
Ontario	1 880	4,8
Prairies	17 152	43,6
Colombie-Britannique	1 723	4,4
Territoires	0	0,0
Total des Canadiens	20 833	53,0
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	72	0,2
Atlantique centre	289	0,7
Centre nord-est	1 301	3,3
Centre nord-ouest	8 313	21,1
Montagnes	5 132	13,0
Pacifique	1 735	4,4
Atlantique sud	506	1,3
Centre sud-est	72	0,2
Centre sud-ouest	940	2,4
Hawaii	72	0,2
Alaska	72	0,2
Autres États-Unis	0	0,0
Royaume-Uni	0	0,0
Europe	0	0,0
Asie	0	0,0
Australie/région du Pacifique	0	0,0
Mexique/Amérique centrale/ Amérique du sud	0	0,0
Total des non-Canadiens	18 505	47,0
Total	39 338	100,0

Tableau 6i: Origine des détenteurs de permis de pêche de non-résident en Alberta.

Région/groupe d'État recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	39	0,4
Québec	39	0,4
Ontario	627	6,8
Prairies	1 782	19,3
Colombie-Britannique	2 058	22,3
Territoires	59	0,6
Total des Canadiens	4 603	49,8
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	225	2,4
Atlantique centre	148	1,6
Centre nord-est	302	3,3
Centre nord-ouest	296	3,2
Montagnes	1 791	19,4
Pacifique	1 053	11,4
Atlantique sud	343	3,7
Centre sud-est	71	0,8
Centre sud-ouest	225	2,4
Hawaii	36	0,4
Alaska	0	0,0
Autres États-Unis	0	0,0
Royaume-Uni	0	0,0
Europe	154	1,7
Asie	0	0,0
Australie/région du Pacifique	0	0,0
Mexique/Amérique centrale/ Amérique du sud	0	0,0
Total des non-Canadiens	4 643	50,2
Total	9 246	100,0

**Tableau 6j: Origine des détenteurs de permis de pêche de non-résident
(eaux douces de la Colombie-Britannique).**

Région/groupe d'Etat recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	148	0,2
Québec	317	0,4
Ontario	4 629	5,8
Prairies	34 802	43,5
Colombie-Britannique	0	0,0
Territoires	964	1,2
Total des Canadiens	40 860	51,1
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	160	0,2
Atlantique centre	992	1,2
Centre nord-est	1 064	1,3
Centre nord-ouest	912	1,1
Montagnes	3 129	3,9
Pacifique	28 220	35,3
Atlantique sud	924	1,2
Centre sud-est	86	0,1
Centre sud-ouest	521	0,7
Hawaii	152	0,2
Alaska	349	0,4
Autres États-Unis	91	0,1
Royaume-Uni	375	0,5
Europe	1 827	2,3
Asie	86	0,1
Australie/région du Pacifique	177	0,2
Mexique/Amérique centrale/ Amérique du sud	0	0,0
Total des non-Canadiens	39 065	48,9
Total	79 925	100,0

**Tableau 6k: Origine des détenteurs de permis de pêche de non-résident
(eaux à marées de la Colombie-Britannique).**

Région/groupe d'État recensés	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	1 084	0,8
Québec	667	0,5
Ontario	9 278	7,3
Prairies	37 585	29,5
Colombie-Britannique	0	0,0
Territoires	288	0,2
Autres	144	0,1
Total des Canadiens	49 045	38,4
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	718	0,6
Atlantique centre	491	0,4
Centre nord-est	1 117	0,9
Centre nord-ouest	1 402	1,1
Montagnes	7 692	6,0
Pacifique	63 805	50,0
Atlantique sud	509	0,4
Centre sud-est	0	0,0
Centre sud-ouest	2 357	1,8
Hawaii	439	0,3
Alaska	0	0,0
Autres États-Unis	0	0,0
Royaume-Uni	0	0,0
Europe	0	0,0
Asie	0	0,0
Australie/région du Pacifique	0	0,0
Mexique/Amérique centrale/ Amérique du sud	0	0,0
Total des non-Canadiens	78 530	61,6
Total	127 575	100,0

Tableau 6l: Origine des détenteurs de permis de pêche de non-résident dans le Territoire du Yukon.

Région/État Groupe de recensement	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	136	1,9
Québec	17	0,2
Ontario	534	7,4
Prairies	1 067	14,8
Colombie-Britannique	872	12,1
Territoires	43	0,6
Total des Canadiens	2 669	37,0
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	122	1,7
Atlantique centre	111	1,5
Centre nord-est	322	4,5
Centre nord-ouest	151	2,1
Montagnes	460	6,4
Pacifique	1 369	19,0
Atlantique sud	213	3,0
Centre sud-est	45	0,6
Centre sud-ouest	759	10,5
Hawaii	16	0,2
Alaska	830	11,5
Autres États-Unis	0	0,0
Royaume-Uni	0	0,0
Europe	139	1,9
Asie	0	0,0
Australie/région du Pacifique	0	0,0
Mexique/Amérique centrale/ Amérique du sud	0	0,0
Total des non-Canadiens	4 538	63,0
Total	7 207	100,0

Tableau 6m: Origine des détenteurs de permis de pêche de non-résident dans les Territoires du Nord-Ouest.

Région/État Groupe de recensement	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	111	1,6
Québec	78	1,1
Ontario	815	11,4
Prairies	3 461	48,5
Colombie-Britannique	328	4,6
Territoires	11	0,2
Total des Canadiens	4 805	67,4
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	47	0,6
Atlantique centre	115	1,6
Centre nord-est	576	7,9
Centre nord-ouest	516	7,1
Montagnes	351	4,8
Pacifique	366	5,0
Atlantique sud	172	2,4
Centre sud-est	25	0,3
Centre sud-ouest	119	1,6
Hawaii	0	0,0
Alaska	80	1,1
Autres États-Unis	0	0,0
Royaume-Uni	0	0,0
Europe	0	0,0
Asie	0	0,0
Australie/région du Pacifique	0	0,0
Mexique/Amérique centrale/ Amérique du sud	0	0,0
Total des non-Canadiens	2 368	32,6
Total	7 173	100,0

Tableau 6n: Origine des détenteurs de permis de pêche de non-résidents au Canada.

Région/État Groupe de recensement	Nombre total	Pourcentage du total
Canadiens		
Maritimes	6 737	0,7
Québec	7 164	0,7
Ontario	46 873	4,9
Prairies	119 264	12,4
Colombie-Britannique	7 215	0,7
Territoires	1 597	0,2
Autres	144	0,0
Total des Canadiens	188 983	19,6
Non-Canadiens		
Nouvelle-Angleterre	17 772	1,8
Atlantique centre	124 747	13,0
Centre nord-est	285 447	29,7
Centre nord-ouest	165 564	17,2
Montagnes	24 947	2,6
Pacifique	102 073	10,6
Atlantique sud	24 380	2,5
Centre sud-est	7 985	0,8
Centre sud-ouest	15 352	1,6
Hawaii	876	0,1
Alaska	1 338	0,1
Autres États-Unis	121	0,0
Royaume-Uni	429	0,0
Europe	2 255	0,2
Asie	86	0,0
Australie/région du Pacifique	207	0,0
Mexique/Amérique centrale/ Amérique du sud	8	0,0
Total des non-Canadiens	773 592	80,4
Total	962 575	100,0

Tableau 7: Nombre de jours de pêche en eaux douces et en eaux salées.

Province ou territoire	Eaux douces		Eaux salées		Total	
	Nombre de jours	Moyenne par pêcheur *	Nombre de jours	Moyenne par pêcheur	Nombre de jours	Moyenne par pêcheur
Terre-Neuve						
Résidents	2 317 691	18	622 699	10	2 940 390	22
Non-résidents canadien	15 440	6	769	3	16 209	6
Non-résidents non-canadien	7 035	6	456	3	7 491	6
Total	2 340 166	17	623 924	10	2 964 090	21
Î. du P.-É.						
Résidents	179 326	18	79 806	14	259 132	24
Non-résidents canadien	6 209	6	1 078	3	7 287	7
Non-résidents non-canadien	2 238	6	434	3	2 672	8
Total	187 773	17	81 318	13	269 091	22
Nouvelle-Écosse						
Résidents	1 218 128	19	210 510	10	1 428 637	22
Non-résidents canadien	6 424	6	751	4	7 175	7
Non-résidents non-canadien	12 141	6	511	3	12 652	6
Total	1 236 693	19	211 772	10	1 448 464	21
Nouveau-Brunswick						
Résidents	973 000	13	51 295	9	1 024 295	14
Non-résidents canadien	7 929	4	0	0	7 929	4
Non-résidents non-canadien	29 005	6	30	4	29 035	6
Total	1 009 934	13	51 325	9	1 061 259	13
Québec						
Résidents	12 915 660	11	555 411	7	13 471 070	11
Non-résidents canadien	260 929	9	4 012	14	264 941	10
Non-résidents non-canadien	241 218	7	614	3	241 832	7
Total	13 417 807	11	560 037	7	13 977 843	11

* Les moyennes sont fondées sur le nombre de pêcheurs qui ont pratiqué leur activité dans ces secteurs.

Table 7 (cont): Nombre de jours pêchés dans les eaux douces et les eaux salées.

Juridiction	Eaux douces		Eaux salées		Total	
	Nombre de jours	Moyenne par pêcheur	Nombre de jours	Moyenne par pêcheur	Nombre de jours	Moyenne par pêcheur
<u>Ontario</u>						
Résidents	26 794 871	19	----	----	26 794 871	19
Non-résidents canadien	181 490	8	----	----	181 490	8
Non-résidents non-canadien	4 379 249	8	----	----	4 379 249	8
Total	31 355 610	16	----	----	31 355 610	16
<u>Manitoba</u>						
Résidents	2 112 327	16	----	----	2 112 327	16
Non-résidents canadien	66 199	9	----	----	66 199	9
Non-résidents non-canadien	185 337	6	----	----	185 337	6
Total	2 363 863	14	----	----	2 363 863	14
<u>Saskatchewan</u>						
Résidents	2 007 998	15	----	----	2 007 998	15
Non-résidents canadien	185 931	9	----	----	185 931	9
Non-résidents non-canadien	123 752	7	----	----	123 752	7
Total	2 317 681	13	----	----	2 317 681	13
<u>Alberta</u>						
Résidents	3 285 799	15	----	----	3 285 799	15
Non-résidents canadien	29 019	7	----	----	29 019	7
Non-résidents non-canadien	25 515	6	----	----	25 515	6
Total	3 340 333	15	----	----	3 340 333	15
<u>C. B. eaux douces</u>						
Résidents	4 055 606	15	----	----	4 055 606	15
Non-résidents canadien	237 699	6	----	----	237 699	6
Non-résidents non-canadien	261 685	7	----	----	261 685	7
Total	4 554 990	13	----	----	4 554 990	13

* Les moyennes sont fondées sur le nombre de pêcheurs qui ont pratiqué leur activité dans ces secteurs.

---- sans objet

Table 7 (cont): Nombre de jours pêchés dans les eaux douces et les eaux salées.

Juridiction	Eaux douces		Eaux salées		Total	
	Nombre de jours	Moyenne par pêcheur	Nombre de jours	Moyenne par pêcheur	Nombre de jours	Moyenne par pêcheur
<u>C. B. eaux salées</u>						
Résidents	----	----	2 630 897	12	2 630 897	12
Non-résidents canadien	----	----	211 337	4	211 337	4
Non-résidents non-canadien	----	----	395 447	5	395 447	5
Total	----	----	3 237 681	9	3 237 681	9
<u>Territoire du Yukon</u>						
Résidents	82 880	13	----	----	82 880	13
Non-résidents canadien	16 857	7	----	----	16 857	7
Non-résidents non-canadien	23 949	6	----	----	23 949	6
Total	123 686	9	----	----	123 686	9
<u>Territoires du Nord-Ouest</u>						
Résidents	96 532	14	----	----	96 532	14
Non-résidents canadien	24 933	5	----	----	24 933	5
Non-résidents non-canadien	14 509	6	----	----	14 509	6
Total	135 974	10	----	----	135 974	10
<u>Canada</u>						
Résidents	56 039 818	15	4 150 618	11	60 190 436	15
Non-résidents canadien	1 039 059	8	217 947	4	1 257 006	7
Non-résidents non-canadien	5 305 633	8	397 492	5	5 703 125	8
Total du Canada	62 384 510	14	4 766 057	9	67 150 567	14

* Les moyennes sont fondées sur le nombre de pêcheurs qui ont pratiqué leur activité dans ces secteurs.

---- sans objet

Tableau 8: Nombre de jours de pêche sur la glace.

Province ou territoire	Résidents	Non-résidents canadiens	Non-résidents non-canadiens	Total
Terre-Neuve et Labr.	443 007	182	7	443 196
Î.-P.-É.	5 691	68	0	5 759
Nouvelle-Écosse	----	----	----	----
Nouveau-Brunswick	44 310	24	88	44 422
Québec	1 300 013	8 826	452	1 309 291
Ontario	2 793 044	8 792	63 053	2 864 889
Manitoba	290 678	7 274	4 231	302 183
Saskatchewan	382 905	9 085	940	392 930
Alberta	577 686	2 487	578	580 751
C.-B. (eaux douces)	----	----	----	----
C.-B. (eaux à marées)	----	----	----	----
Yukon	6 141	0	328	6 469
T. N.-O.	----	----	----	----
Total	5 843 475	36 738	69 677	5 949 890

---- Cette question n'a pas été posée.

Tableau 9a: Capture par espèce, à Terre-Neuve et au Labrador.

Espèce	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Truite:								
de Fontaine	6 990 340	5 439 219	55 674	21 519	22 461	3 841	7 068 475	5 464 579
de Mer	855 706	625 531	5 583	3 525	1 206	182	862 495	629 238
Arc-en-ciel	666 125	593 424	5 979	1 914	1 215	354	673 319	595 692
Brune	1 707 549	1 209 947	2 670	1 658	1 379	377	1 711 598	1 211 982
Saumon:								
Atlantique	63 344	51 375	3 099	1 690	2 101	952	68 544	54 017
confiné	200 967	110 991	6 608	1 525	2 523	466	210 098	112 982
Omble chevalier	14 486	12 638	1 578	473	728	122	16 792	13 233
Brochet	49 710	25 624	3 310	901	1 392	374	54 412	26 899
Morue	3 674 252	3 304 321	1 409	1 078	2 054	1 694	3 677 715	3 307 093
Maquereau	212 308	200 783	436	436	319	209	213 063	201 428
Éperlan	1 507 972	1 437 170	235	0	46	0	1 508 253	1 437 170
Poulamon	695 160	180 898	806	167	392	190	696 358	181 255
Autres:								
(eaux douces)	391 570	308 060	4 212	2 025	1 320	277	397 102	310 362
(eaux salées)	626 059	535 310	358	212	380	228	626 797	535 750
Total	17 655 548	14 035 291	91 957	37 123	37 516	9 266	17 785 021	14 081 680

Tableau 9b: Capture par espèce, dans l'Île-du-Prince-Édouard.

Espèce	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Truite:								
de Fontaine	473 439	286 496	21 222	10 241	11 033	4 870	505 694	301 607
de Mer	106 433	72 047	3 609	1 671	673	337	110 715	74 055
Arc-en-ciel	51 486	29 262	3 391	1 431	553	289	55 430	30 982
Saumon	1 619	614	42	17	36	0	1 697	631
Perchaude	22 031	1 461	177	32	125	80	22 333	1 573
Éperlan argenté	209 040	196 552	1 606	1 471	470	450	211 116	198 473
Anguille	7 129	2 465	59	16	16	0	7 204	2 481
Maquereau	80 158	67 144	2 278	1 871	2 004	1 871	84 440	70 886
Morue	21 222	16 736	1 200	869	1 718	1 657	24 140	19 262
Autres:								
(eaux douces)	1 505	627	56	0	0	0	1 561	627
(eaux salées)	7 391	2 091	633	324	249	157	8 273	2 572
Total	981 453	675 495	34 273	17 943	16 877	9 711	1 032 603	700 577

Tableau 9c: Capture par espèce, en Nouvelle-Écosse.

Espèce	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Truite:								
mouchetée	2 011 710	1 231 976	10 616	6 376	13 197	5 130	2 035 523	1 243 482
arc-en-ciel	166 098	104 403	842	578	762	260	167 702	105 241
brune	69 429	51 663	1 417	1 233	1 326	186	72 172	53 082
touladi	40 154	29 900	386	386	149	24	40 689	30 310
Saumon:								
atlantique	29 437	13 346	535	139	1 348	411	31 320	13 896
ouananiche	5 914	3 502	0	0	100	8	6 014	3 510
Perche:								
perchaude	397 181	33 790	673	23	2 702	285	400 556	34 098
blanche	216 521	27 533	185	42	933	196	217 639	27 771
Achigan:								
bar d'Amérique	20 695	11 248	0	0	0	0	20 695	11 248
à petite bouche	435 537	15 067	2 900	272	637	143	439 074	15 482
Brochet maillé	26 160	2 151	100	8	128	30	26 388	2 189
Éperlan	1 187 364	1 161 432	138	116	305	275	1 187 807	1 161 823
Maquereau	678 918	612 835	638	564	2 189	1 863	681 745	615 262
Morue	204 172	178 426	497	422	711	530	205 380	179 378
Flet	94 863	70 824	227	227	510	128	95 600	71 179
Goberge	136 228	68 669	596	96	614	99	137 438	68 864
Alose	73 869	53 667	273	0	1 026	54	75 168	53 721
Autres	60 287	38 347	1 334	46	475	60	62 096	38 453
Total	5 854 537	3 708 779	21 357	10 528	27 112	9 682	5 903 006	3 728 989

Tableau 9d: Capture par espèce, au Nouveau-Brunswick.

Espèce	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Saumon:								
frais	19 411	0	1 328	0	5 120	0	25 859	0
noir	22 673	1 827	2 453	417	6 513	107	31 639	2 351
ouananiche	38 000	21 865	8	0	355	120	38 363	21 985
Saumoneau:								
frais	49 970	36 848	2 379	1 806	11 237	6 579	63 586	45 233
noir	20 607	6 363	1 203	461	7 731	2 331	29 541	9 155
Truite:								
mouchetée	2 117 789	1 422 910	861	436	2 264	720	2 120 914	1 424 066
touladi	7 817	4 142	0	0	0	0	7 817	4 142
brune	30 606	21 202	0	0	52	0	30 658	21 202
arc-en-ciel	98 912	83 845	0	0	0	0	98 912	83 845
Omble chevalier	2 978	2 715	0	0	0	0	2 978	2 715
Achigan (petit)	189 006	18 070	0	0	1 224	76	190 230	18 146
Bar d'Amérique	27 446	24 042	0	0	8	0	27 454	24 042
Brochet maillé	108 327	15 301	0	0	8	0	108 335	15 301
Anguille	37 236	10 426	0	0	0	0	37 236	10 426
Truite moulac	13 132	8 311	0	0	0	0	13 132	8 311
Baret	44 061	14 422	0	0	107	82	44 168	14 504
Perchaude	225 326	23 848	0	0	21	0	225 347	23 848
Crapet	24 047	2 782	0	0	0	0	24 047	2 782
Barbotte	3 037	0	0	0	0	0	3 037	0
Corégone	10 635	2 072	0	0	0	0	10 635	2 072
Maquereau blanc	264 729	21 472	108	0	592	0	265 429	21 472
Éperlan	395 064	359 445	24	0	978	978	396 066	360 423
Plie	68 568	54 611	0	0	53	15	68 621	54 626
Goberge	10 633	5 532	0	0	0	0	10 633	5 532
Maquereau	254 215	192 144	0	0	3 798	3 039	258 013	195 183
Alose	714	275	522	31	19	0	1 255	306
Thon	869	0	0	0	0	0	869	0
Autres	50 358	35 443	0	0	0	0	50 358	35 443
Total	4 136 166	2 389 913	8 886	3 151	40 080	14 047	4 185 132	2 407 111

Tableau 9e: Capture par espèce, au Québec.

Espèce	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Truite:								
mouchetée	28 775 217	23 017 550	146 764	94 708	136 931	48 160	29 058 912	23 160 418
touladi	891 040	676 420	101 580	44 117	45 418	14 021	1 038 038	734 558
arc-en-ciel	2 309 712	1 883 492	22 017	15 606	2 892	1 988	2 334 621	1 901 086
brune	232 267	166 816	3 531	2 137	3 388	1 565	239 186	170 518
autres	367 175	264 581	17 965	11 528	2 771	2 335	387 911	278 444
Omble chevalier	372 306	321 167	1 765	1 115	6 508	1 864	380 579	324 146
Saumon:								
Achigan	234 233	183 060	5 344	3 911	11 828	6 681	251 405	193 652
Doré	2 745 552	997 366	145 495	35 910	93 391	16 419	2 984 438	1 049 695
Brochet	6 491 813	4 584 397	284 926	137 271	1 186 295	285 096	7 963 034	5 006 764
Perchaude	6 379 729	3 557 675	151 642	46 359	481 300	68 464	7 012 671	3 672 498
Autres:								
(eaux douces)	5 971 586	4 066 347	30 748	4 551	32 146	8 119	6 034 480	4 079 017
(eaux salées)	7 910 546	4 173 798	84 546	36 977	47 907	6 025	8 042 999	4 216 800
(eaux salées)	6 264 770	5 096 891	170 188	169 724	598	0	6 435 556	5 266 615
Total	68 945 946	48 989 560	1 166 511	603 914	2 051 373	460 737	72 163 830	50 054 211

Tableau 9f: Capture par espèce, en Ontario.

Espèces de poisson	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Doré jaune	13 305 626	7 423 444	318 363	153 735	14 133 568	4 249 798	27 757 557	11 826 977
Brochet	6 378 297	1 657 582	124 209	25 590	8 446 344	1 500 387	14 948 850	3 183 559
Perchaude	16 641 919	6 977 400	149 142	28 936	5 864 763	2 880 732	22 655 824	9 887 068
Truite:								
mouchetée	1 220 937	768 709	1 050	591	119 842	63 940	1 341 829	833 240
touladi	2 673 041	1 119 783	11 679	7 743	341 657	150 001	3 026 377	1 277 527
arc-en-ciel	2 610 800	938 894	8 267	2 953	68 076	20 117	2 687 143	961 964
brune	786 023	269 561	459	66	10 106	7 225	796 588	276 852
Maskinongé	333 064	29 138	1 444	66	94 315	8 628	428 823	37 832
Achigan (petit)	13 036 022	2 669 398	91 729	19 028	5 296 076	1 058 824	18 423 827	3 747 250
Achigan (gros)	5 875 995	1 401 494	20 865	5 380	1 673 871	336 032	7 570 731	1 742 906
Corégone	704 105	322 510	2 887	919	155 206	59 347	862 198	382 776
Saumon:								
quinnat	1 381 430	505 615	4 003	1 706	28 104	13 334	1 413 537	520 655
coho	627 696	293 594	984	722	12 680	8 151	641 360	302 467
Éperlan	22 328 733	21 255 365	66	0	159 677	157 652	22 488 476	21 413 017
Crapet	7 787 089	1 280 372	88 646	3 018	7 180 966	3 894 962	15 056 701	5 178 352
Autres	8 597 949	2 666 227	27 230	15 157	742 979	237 553	9 368 158	2 918 937
Total	104 288 726	49 579 086	851 023	265 610	44 328 230	14 646 683	149 467 979	64 491 379

Tableau 9g: Capture par espèce, au Manitoba.

Espèce	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Doré jaune	3 357 073	1 528 481	157 098	67 142	1 179 279	255 874	4 693 450	1 851 497
Brochet	2 369 074	385 588	65 855	19 594	1 390 207	87 933	3 825 136	493 115
Barbue	261 495	17 111	244	0	19 878	1 284	281 617	18 395
Achigan (petit)	385 679	49 582	1 144	264	55 601	6 232	442 424	56 078
Perchaude	1 006 778	350 349	42 948	21 281	37 293	7 247	1 087 019	378 877
Truite:								
touladi	75 275	33 976	4 992	1 555	42 253	8 751	122 520	44 282
arc-en-ciel	149 115	67 934	3 660	1 772	6 050	2 348	158 825	72 054
brune	11 196	7 080	136	27	60	0	11 392	7 107
mouchetée	52 373	19 175	570	384	5 109	3 198	58 052	22 757
Autres	870 550	224 762	9 532	7 181	12 436	3 185	892 518	235 128
Total	8 538 608	2 684 038	286 179	119 200	2 748 166	376 052	11 572 953	3 179 290

Tableau 9h : Capture par espèce, en Saskatchewan.

Espèce	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Doré	2 566 366	1 280 045	389 326	163 453	470 793	163 509	3 426 485	1 607 007
Grand Brochet	2 772 124	1 125 610	411 256	103 147	663 867	112 693	3 847 247	1 341 450
Perchaude	2 423 886	1 410 403	129 071	73 229	18 288	9 975	2 571 245	1 493 607
Truite:								
touladi	175 592	83 859	21 460	11 278	116 813	23 059	313 865	118 196
arc-en-ciel	134 868	78 373	25 610	10 573	2 964	289	163 442	89 235
mouchetée	14 172	11 021	3 211	2 663	1 157	361	18 540	14 045
brune	968	867	78	0	0	0	1 046	867
Truite moulac	21 547	16 469	6 187	4 073	0	0	27 734	20 542
Corégone	74 612	50 395	4 934	2 898	4 048	1 301	83 594	54 594
Laquaiche	115 433	18 800	14 176	4 934	9 036	723	138 645	24 457
Ombre de l'Arctique	1 857	495	157	78	8 530	217	10 544	790
Kokani	124	124	0	0	0	0	124	124
Lotte	108 298	37 842	15 037	1 880	3 036	217	126 371	39 939
Autres	42 350	17 089	1 331	392	2 675	723	46 356	18 204
Total	8 452 197	4 131 392	1 021 834	378 598	1 301 207	313 067	10 775 238	4 823 057

Tableau 9i : Captures par espèce, en Alberta.

Espèce	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Grand Brochet	3 282 111	1 108 563	21 381	9 339	104 949	14 183	3 408 441	1 132 085
Perchaude	4 904 795	2 193 300	17 837	6 598	5 924	2 217	4 928 556	2 202 115
Doré	1 457 588	446 792	11 885	4 327	25 162	5 425	1 494 635	456 544
Truite	2 407 434	723 337	25 443	8 517	53 824	2 592	2 486 701	734 446
Laquaiche	165 404	20 445	1 214	431	747	71	167 365	20 947
Corégone:								
montagne	563 446	190 871	1 429	352	4 927	71	569 802	191 294
lac	400 137	314 976	705	470	663	83	401 505	315 529
Ombre de l'arctique	54 821	11 042	1 194	313	71	0	56 086	11 355
Autres:								
"de sport"	31 820	12 298	137	78	1 601	178	33 558	12 554
Autres	106 222	40 583	842	255	285	0	107 349	40 838
Total	13 373 778	5 062 207	82 067	30 680	198 153	24 820	13 653 998	5 117 707

Tableau 9j : Capture par espèce, dans les eaux douces de la Colombie-Britannique.

Espèces	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Truite:								
arc-en ciel	4 279 369	1 925 508	203 543	79 944	591 581	203 914	5 074 493	2 209 366
feldée	836 206	300 393	24 091	8 106	28 079	5 104	888 376	313 603
autres	136 403	62 079	4 554	2 623	8 436	1 363	149 393	66 065
Kokani	1 128 338	867 712	88 836	63 118	41 112	30 699	1 258 286	961 529
Ombre:								
dolly varden	258 050	119 398	32 806	9 443	24 721	5 982	315 577	134 823
mouchetée	180 232	102 998	11 810	3 246	8 532	3 251	200 574	109 495
touladi	187 627	100 852	13 377	5 173	53 802	24 632	254 806	130 657
Corégone	259 845	117 943	25 458	7 680	5 538	2 724	290 841	128 347
Saumon	349 949	142 087	10 312	5 219	30 020	4 363	390 281	151 669
Grand brochet	47 014	16 375	21 182	5 238	2 665	1 462	70 861	23 075
Doré jaune	65 895	29 404	8 173	6 596	4 346	2 839	78 414	38 839
Perchaude	58 596	35 661	5 571	1 515	1 116	798	65 283	37 974
Ombre de l'Arctique	96 584	32 400	8 064	2 779	27 378	11 730	132 026	46 909
Achigan	105 640	23 599	20 831	8 294	42 954	0	169 425	31 893
Autres	145 954	46 190	10 352	2 261	11 126	919	167 432	49 370
Total	8 135 702	3 922 599	488 960	211 235	881 406	299 780	9 506 068	4 433 614

Tableau 9k : Capture par espèce, dans les eaux à marées de la Colombie-Britannique. ¹

Espèce	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Saumon	2 896 320	1 668 851	415 291	236 434	628 842	419 463	3 940 453	2 324 748
Flétan	29 154	23 342	12 799	8 769	34 030	28 824	75 983	60 935
Morue-lingue	283 839	148 956	34 823	23 036	66 787	50 182	385 449	222 174
Sébaste	1 075 295	424 219	103 074	46 985	289 396	162 199	1 467 765	633 403
Autres poissons	607 261	278 708	37 936	16 686	54 760	30 396	699 957	325 790
Total	4 891 869	2 544 076	603 923	331 910	1 073 815	691 064	6 569 607	3 567 050

¹ Ces chiffres représentent les résultats de l'enquête nationale et non pas les résultats officiels de la région du Pacifique. Les résultats officiels peuvent être obtenus auprès du bureau de la région du Pacifique à Vancouver.

Tableau 9l: Captures par espèce, au Yukon.

Espèce	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Ombre de l'Arctique	75 534	26 194	31 891	8 489	44 164	11 392	151 589	46 075
Truite:								
touladi	28 154	14 708	13 568	3 130	23 019	6 378	64 741	24 216
arc-en-ciel	13 243	6 839	7 219	2 093	3 385	1 520	23 847	10 452
Brochet	29 873	11 824	4 514	891	27 112	3 969	61 499	16 684
Corégone	908	844	1 292	551	1 309	245	3 509	1 640
Saumon:								
coho	1 586	407	0	0	594	155	2 180	562
rouge	4 465	2 035	112	35	160	29	4 737	2 099
quinnat	2 481	968	112	52	375	211	2 968	1 231
Ombre chevalier	857	64	941	104	61	0	1 859	168
Autres poissons	1 354	681	432	121	2 095	1 077	3 881	1 879
Total	158 455	64 564	60 081	15 466	102 274	24 976	320 810	105 006

Tableau 9m: Captures par espèce, dans les Territoires du Nord-Ouest.

Espèce	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés	Capturés	Conservés
Brochet	87 814	13 264	30 942	6 233	77 958	3 921	196 714	23 418
Touladi	65 021	27 371	60 124	9 744	64 097	4 912	189 242	42 027
Ombre de l'Arctique	25 957	10 298	16 377	2 782	24 525	3 086	66 859	16 166
Doré	35 507	17 017	11 659	4 396	9 888	2 010	57 054	23 423
Corégone	1 286	1 209	174	174	398	123	1 858	1 506
Ombre chevalier	15 871	10 700	8 571	2 631	5 225	462	29 667	13 793
Autres poissons	12 396	9 627	2 388	713	619	058	15 403	10 398
Total	243 852	89 486	130 235	26 673	182 710	14 572	556 797	130 731

Tableau 10a: Sommaire - Poissons capturés et conservés, par pêcheur résident.

Province ou territoire	Poissons capturés		Poissons conservés		Poids total conservé		Poids consommé	
	Total	Moyenne par pêcheur	Total	Moyenne par pêcheur	Total (en livres)	Moyenne par pêcheur	Total (en livres)	Moyenne par pêcheur
Terre-Neuve et Labr. Î.-P.-É.	17 655 548	131	14 035 291	104	10 878 272	81	8 694 567	64
Nouvelle-Écosse	981 453	92	675 495	63	308 387	29	233 467	22
Nouveau-Brunswick	5 854 537	91	3 708 779	58	2 161 270	34	1 245 418	19
Québec	4 136 166	56	2 389 913	33	1 174 818	16	977 861	13
Ontario	68 945 946	63	48 989 560	50	33 728 375	35	25 744 402	32
Manitoba	104 288 726	73	49 579 086	35	39 399 777	27	32 801 419	23
Saskatchewan	8 538 608	64	2 684 038	20	4 385 318	33	3 733 771	28
Alberta	8 452 197	63	4 131 392	31	6 402 210	48	5 620 951	42
C.-B. (eaux douces)	13 373 779	61	5 062 207	23	6 767 781	31	5 720 689	26
C.-B. (eaux à marées)	8 135 702	29	3 922 599	14	5 601 199	20	4 895 724	18
Yukon	4 891 869	22	2 544 076	11	13 008 286	59	11 077 790	50
T. N.-O.	158 455	24	64 564	10	167 830	25	155 843	24
Total	243 852	35	89 486	13	405 890	59	354 797	51
Total	245 656 838	63	137 876 486	35	124 389 413	32	101 256 699	26

Tableau 10b: Sommaire des poissons capturés et conservés, par pêcheur non-résidents Canadiens.

Juridiction	Poissons Capturés		Poissons Conservés		Poids total conservé		Poids consommé	
	Total	Moyenne par pêcheur	Total	Moyenne par pêcheur	Total (en livres)	Moyenne par pêcheur	Total (en livres)	Moyenne par pêcheur
Terre-Neuve & Labr.	91 957	34	37 123	14	51 625	19	38 726	15
Î.-P.-É.	34 273	35	17 943	18	9 831	10	8 252	8
Nouvelle-Écosse	21 357	21	10 528	10	8 487	8	5 763	6
Nouveau-Brunswick	8 886	5	3 151	2	16 056	9	9 496	5
Québec	1 166 511	42	603 914	22	581 624	21	486 378	17
Ontario	851 023	36	265 610	11	503 741	21	412 298	17
Manitoba	286 179	41	119 200	17	193 128	28	140 604	20
Saskatchewan	1 021 834	51	378 598	19	707 721	35	623 226	31
Alberta	82 067	20	30 680	7	59 882	14	51 245	12
C.-B. eaux douces	488 960	12	211 235	5	323 021	8	302 175	8
C.-B. eaux salées	603 923	12	331 910	7	1 830 652	38	1 543 092	32
Yukon	60 081	23	15 466	6	29 800	12	27 831	11
T. N.-O.	130 235	28	26 671	6	134 160	29	103 043	22
Total	4 847 286	26	2 052 029	11	4 449 728	24	3 752 129	20

Tableau 10c: Sommaire des poissons capturés et conservés, par pêcheur non-résidents non-Canadiens.

Juridiction	Poissons Capturés		Poissons Conservés		Poids total conservé		Poids consommé	
	Total	Moyenne par pêcheur	Total	Moyenne par pêcheur	Total (en livres)	Moyenne par pêcheur	Total (en livres)	Moyenne par pêcheur
Terre-Neuve & Labr.	37 516	32	9 266	8	21 056	18	16 515	14
Î.-P.-É.	16 877	48	9 711	28	4 401	13	2 930	8
Nouvelle-Écosse	27 112	13	9 682	5	6 303	3	4 658	2
Nouveau-Brunswick	40 080	9	14 047	3	48 040	10	37 006	8
Québec	2 051 372	63	460 739	14	1 106 718	34	734 888	23
Ontario	44 328 230	81	14 646 683	27	18 012 921	33	13 321 568	24
Manitoba	2 748 166	94	376 052	13	939 306	32	678 880	23
Saskatchewan	1 305 905	72	313 067	17	774 463	43	561 867	31
Alberta	198 155	43	24 820	5	66 424	15	57 134	13
C.-B. eaux douces	881 406	24	299 780	8	473 685	13	413 676	11
C.-B. eaux salées	1 073 815	14	691 064	9	3 939 251	51	3 526 531	46
Yukon	102 274	24	24 976	6	56 265	13	47 042	11
T. N.-O.	182 709	79	14 571	6	73 606	32	52 213	23
Total	52 993 617	70	16 894 458	22	25 522 439	34	19 454 908	26

Tableau 10d: Sommaire des poissons capturés et conservés au Canada.

Juridiction	Poissons Capturés		Poissons Conservés		Poids total conservé		Poids consommé	
	Total	Moyenne par pêcheur	Total	Moyenne par pêcheur	Total (en livres)	Moyenne par pêcheur	Total (en livres)	Moyenne par pêcheur
Terre-Neuve & Labr.	17 785 021	128	14 081 680	101	10 950 953	79	8 749 808	63
Î.-P.-É.	1 032 603	86	703 149	59	322 619	27	244 649	20
Nouvelle-Écosse	5 903 006	87	3 728 989	55	2 176 060	32	1 255 839	19
Nouveau-Brunswick	4 185 132	52	2 407 111	30	1 238 914	15	1 024 363	13
Québec	72 163 829	58	50 054 213	41	35 416 717	29	26 965 668	22
Ontario	149 467 979	74	64 491 379	32	57 916 439	29	46 535 285	23
Manitoba	11 572 953	68	3 179 290	19	5 517 752	33	4 553 255	27
Saskatchewan	10 779 936	63	4 823 057	28	7 884 394	46	6 806 044	40
Alberta	13 654 001	60	5 117 707	22	6 894 087	30	5 829 068	25
C.-B. eaux douces	9 506 068	27	4 433 614	13	6 397 905	18	5 611 575	16
C.-B. eaux salées	6 569 607	19	3 567 050	10	18 778 189	54	16 147 413	46
Yukon	320 810	24	105 006	8	253 895	19	230 716	17
T. N.-O.	556 796	40	130 728	9	613 656	44	510 053	37
Total	303 497 741	63	156 822 973	32	154 361 580	32	124 463 736	26

Tableau 11: Remise à l'eau des poissons.

Province ou territoire	Raison				Aucun poisson remis à l'eau %	Sans raison %
	Règlement %	Volontaire %	Règlement et Volontaire %	Sans raison %		
Terre-Neuve et Labr.						
Résidents	1,3	25,9	10,5	1,2	58,6	2,4
Non-résidents canadiens	2,4	47,3	11,9	1,1	33,1	4,2
Non-résidents non-canadiens	1,9	50,9	17,3	2,5	25,0	2,4
Total	1,4	26,5	10,6	1,2	57,8	2,4
Île-du-Prince-Édouard						
Résidents	1,6	38,3	8,3	1,7	48,0	2,1
Non-résidents canadiens	0,8	53,6	6,1	0,8	34,6	4,0
Non-résidents non-canadiens	0,0	61,3	2,3	1,1	34,1	1,2
Total	1,5	40,2	8,0	1,6	46,5	2,2
Nouvelle-Écosse						
Résidents	2,3	45,3	12,7	1,0	35,6	3,0
Non-résidents canadiens	4,5	36,7	16,1	1,7	32,0	9,0
Non-résidents non-canadiens	5,9	37,8	18,5	2,7	22,4	12,7
Total	2,5	44,8	13,0	1,1	35,3	3,4
Nouveau-Brunswick						
Résidents	5,5	27,9	12,1	0,8	40,9	12,8
Non-résidents canadiens	19,9	7,7	19,3	0,0	32,9	20,1
Non-résidents non-canadiens	16,3	10,3	34,9	0,0	20,6	17,9
Total	6,4	26,4	13,6	0,7	39,5	13,3
Québec						
Résident	1,7	11,1	29,6	1,4	56,1	0,0
Non-résidents canadiens	3,1	6,1	48,2	3,7	38,8	0,0
Non-résidents non-canadiens	5,5	13,2	57,7	5,0	18,6	0,0
Total	1,8	11,0	30,8	1,5	54,7	0,0

Tableau 11 (suite): Remise à l'eau des poissons.

Province ou territoire	Raison				Aucun poisson remis à l'eau %	Sans raison %
	Règlement %	Volontaire %	Règlement et Volontaire %	Sans raison %		
Ontario						
Résidents	1,4	56,7	9,9	1,2	27,3	3,5
Non-résidents canadiens	1,1	54,7	9,9	3,0	27,5	3,8
Non-résidents non-canadiens	2,8	52,4	18,5	1,8	21,8	2,7
Total	1,8	55,5	12,3	1,4	25,8	3,3
Manitoba						
Résidents	2,6	51,8	15,4	7,8	21,1	1,3
Non-résidents canadiens	5,4	37,9	26,0	2,5	27,8	0,4
Non-résidents non-canadiens	6,2	43,1	33,1	2,3	14,9	0,3
Total	3,3	49,7	18,9	6,7	20,3	1,1
Saskatchewan						
Résidents	0,1	51,7	4,3	0,6	40,1	3,2
Non-résidents canadiens	0,4	53,1	9,3	0,0	34,9	2,3
Non-résidents non-canadiens	0,4	60,6	15,5	0,8	21,1	1,6
Total	0,2	52,8	6,1	0,6	37,5	2,9
Alberta						
Résidents	2,1	43,3	17,8	3,3	31,2	2,3
Non-résidents canadiens	2,3	38,8	7,9	7,5	39,2	4,2
Non-résidents non-canadiens	2,5	50,5	20,5	10,9	13,2	2,5
Total	2,1	43,4	17,6	3,5	31,0	2,3

Tableau 11 (suite): Remise à l'eau des poissons.

Province ou territoire	Raison				Aucun poisson remis à l'eau %	Sans raison %
	Règlement %	Volontaire %	Règlement et Volontaire %	Sans raison %		
<u>C.-B. (eaux douces)</u>						
Résidents	3,0	37,6	16,0	0,6	42,1	0,7
Non-résidents canadiens	1,9	37,9	12,0	0,4	47,3	0,6
Non-résidents non-canadiens	1,5	47,8	13,0	0,0	37,6	0,0
Total	2,8	38,7	15,3	0,5	42,2	0,6
<u>C.-B. (eaux salées)</u>						
Résidents	8,3	18,1	21,9	1,3	47,7	2,7
Non-résidents canadiens	5,3	21,6	17,8	0,6	49,9	4,8
Non-résidents non-canadiens	2,7	21,8	7,5	0,5	63,3	4,1
Total	6,6	19,4	18,1	1,0	51,5	3,3
<u>Territoire du Yukon</u>						
Résidents	0,3	50,9	7,5	0,7	39,8	0,8
Non-résidents canadiens	2,8	45,3	7,0	0,7	40,4	3,8
Non-résidents non-canadiens	1,1	49,9	6,4	2,0	37,7	3,0
Total	1,0	49,5	7,0	1,1	39,3	2,1
<u>Territoires du Nord-Ouest</u>						
Résidents	0,8	57,6	7,4	0,7	32,9	0,6
Non-résidents canadiens	3,4	47,4	17,1	1,4	29,8	0,9
Non-résidents non-canadiens	8,1	47,2	34,7	0,7	8,7	0,6
Total	2,9	52,4	15,2	0,9	27,8	0,7

Tableau 12a: Évaluation des pêcheurs résidents de la qualité de la pêche, dans la province ou le territoire.

Province ou territoire	Excellente %	Très bonne %	Bonne %	Passable %	Insatisfaisante %	Sans réponse %
Terre-Neuve et Labr.	13,4	24,9	30,2	21,4	9,4	0,7
Î.-P.-É.	5,8	22,0	31,4	24,5	14,9	1,4
Nouvelle-Écosse	5,9	11,1	27,8	31,7	22,1	1,4
Nouveau-Brunswick	4,6	8,9	23,8	31,3	28,6	2,7
Québec	6,7	16,6	42,5	19,9	12,2	2,1
Ontario	6,5	15,9	34,7	27,3	14,4	1,3
Manitoba	9,8	16,3	31,7	24,9	16,6	0,8
Saskatchewan	6,7	17,3	30,1	25,3	19,0	1,6
Alberta	5,0	13,6	33,8	27,3	19,2	1,0
C.-B. (eaux douces)	9,6	17,0	32,0	24,6	16,0	0,7
C.-B. (eaux salées)	12,4	16,7	28,2	22,4	18,9	1,4
Yukon	13,3	17,2	39,5	17,8	11,2	1,0
T. N.-O.	21,9	24,6	29,2	12,1	11,1	1,1
Total	7,3	16,3	35,8	24,3	14,8	1,4

Tableau 12b: Évaluation des pêcheurs non-résidents canadiens de la qualité de la pêche dans la province ou le territoire.

Province ou territoire	Excellente %	Très bonne %	Bonne %	Passable %	Insatisfaisante %	Sans réponse %
Terre-Neuve et Labr.	27,9	20,1	23,7	12,8	14,6	0,8
Î.-P.-É.	11,3	22,0	28,1	20,4	16,2	1,9
Nouvelle-Écosse	14,9	21,3	30,1	14,0	18,9	0,9
Nouveau-Brunswick	20,9	26,3	25,0	15,6	10,4	1,7
Québec	14,8	22,8	32,1	15,9	13,7	0,7
Ontario	12,1	19,0	33,3	20,9	13,5	1,2
Manitoba	12,7	24,0	33,9	15,3	13,3	0,8
Saskatchewan	17,1	24,4	29,8	15,9	10,9	1,9
Alberta	6,1	22,5	31,8	19,1	19,6	0,9
C.-B. (eaux douces)	13,6	17,2	26,8	17,8	24,2	0,5
C.-B. (eaux salées)	27,9	18,3	23,1	14,4	15,5	0,8
Yukon	19,5	25,8	20,3	15,8	17,0	1,6
T. N.-O.	34,0	29,2	17,3	8,9	8,3	2,4
Total	18,4	20,3	27,8	16,4	16,1	1,0

Tableau 12c: Évaluation des pêcheurs non-résidents et non-canadiens de la qualité de la pêche dans la province ou le territoire.

Province ou territoire	Excellente %	Très bonne %	Bonne %	Passable %	Insatisfaisante %	Sans réponse %
Terre-Neuve et Labr.	27,1	21,7	20,4	17,1	11,9	1,9
Î.-P.-É.	12,4	34,3	22,6	12,5	18,3	0,0
Nouvelle-Écosse	17,1	20,0	22,1	17,3	21,4	2,2
Nouveau-Brunswick	28,1	26,4	20,1	15,0	8,9	1,6
Québec	27,6	25,5	26,4	12,2	7,4	0,9
Ontario	20,4	26,5	28,1	15,3	8,6	1,0
Manitoba	38,0	33,0	18,3	6,9	3,0	0,7
Saskatchewan	33,9	29,1	19,9	12,0	4,0	1,2
Alberta	28,1	26,3	18,2	15,0	11,5	0,8
C.-B. (eaux douces)	23,6	22,6	20,6	16,6	15,8	0,9
C.-B. (eaux salées)	27,7	26,1	23,1	12,7	9,7	0,7
Yukon	24,5	21,9	26,3	14,8	12,2	0,3
T. N.-O.	49,9	27,2	14,0	4,0	4,3	0,7
Total	22,8	26,5	26,4	14,5	8,8	1,0

Tableau 12d: Évaluation de tous les pêcheurs actifs de la qualité de la pêche dans la province ou le territoire.

Province ou territoire	Excellente %	Très bonne %	Bonne %	Passable %	Insatisfaisante %	Sans réponse %
Terre-Neuve et Labr.	13,8	24,8	30,0	21,2	9,5	0,7
Î.-P.-É.	6,4	22,4	30,9	23,8	15,1	1,4
Nouvelle-Écosse	6,4	11,5	27,7	31,0	22,0	1,4
Nouveau-Brunswick	6,3	10,3	23,6	30,0	27,0	2,6
Québec	7,4	17,0	41,8	19,6	12,1	2,0
Ontario	10,4	18,8	32,9	24,0	12,8	1,2
Manitoba	14,8	19,5	29,5	21,4	14,1	0,8
Saskatchewan	10,8	19,4	29,0	22,8	16,5	1,6
Alberta	5,5	14,0	33,5	26,9	19,1	1,0
C.-B. (eaux douces)	11,5	17,6	30,2	23,0	16,9	0,7
C.-B. (eaux salées)	18,0	19,0	26,4	19,1	16,4	1,2
Yukon	18,1	20,3	31,6	16,5	12,6	0,9
T. N.-O.	30,6	26,6	22,7	9,7	9,0	1,5
Total	10,2	18,1	34,0	22,5	13,9	1,3

Tableau 13: Nombre d'années de pratique de la pêche à des fins récréatives, dans la province ou le territoire.

Province ou territoire	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens		Total	
	Nombre d'années	Moyenne par pêcheur	Nombre d'années	Moyenne par pêcheur	Nombre d'années	Moyenne par pêcheur	Nombre d'années	Moyenne par pêcheur
Terre-Neuve et Labr.	2 513 291	19	13 289	5	3 998	3	2 530 578	18
Î.-P.-É.	218 411	21	9 478	11	2 984	10	230 873	18
Nouvelle-Écosse	1 418 674	21	9 519	9	9 264	5	1 437 457	20
Nouveau-Brunswick	1 349 348	21	10 170	6	37 123	8	1 396 641	15
Québec	16 961 535	14	312 359	11	306 504	9	17 580 398	14
Ontario	28 071 572	20	253 273	11	5 843 478	11	34 168 323	17
Manitoba	2 262 903	17	68 545	9	205 646	7	2 537 094	14
Saskatchewan	2 719 458	19	230 259	11	111 536	6	3 061 253	17
Alberta	3 941 037	17	32 661	7	14 926	3	3 988 624	16
C.-B. (eaux douces)	5 490 445	18	273 325	7	276 961	7	6 040 731	15
C.-B. (eaux salées)	3 237 617	14	259 741	5	314 330	4	3 811 688	10
Yukon	80 709	10	4 110	2	7 763	2	92 582	6
T. N.-O.	56 879	8	14 974	3	6 359	3	78 212	5
Total	68 321 879	17	1 491 703	8	7 140 872	9	76 954 454	16

Tableau 14: Intention de pratiquer la pêche récréative, en 1991 (en pourcentage).

Province ou territoire	Résidents			Non-résidents canadiens			Non-résidents non-canadiens			Total		
	Oui	Non	Autre	Oui	Non	Autre	Oui	Non	Autre	Oui	Non	Autre
Terre-Neuve et Labr.	96,5	2,8	0,7	43,0	54,7	2,4	41,2	58,1	0,7	95,0	4,3	0,7
Î.-P.-É.	89,5	3,9	6,6	67,0	24,3	8,7	59,2	30,8	10,0	86,9	6,3	6,9
Nouvelle-Écosse	90,8	2,3	6,9	80,5	19,5	0,0	87,3	11,5	1,3	90,5	2,8	6,6
Nouveau-Brunswick	86,2	7,8	6,0	73,3	23,0	3,7	84,5	12,5	3,0	85,9	8,3	5,8
Québec	92,0	5,1	2,8	67,1	30,9	2,0	59,8	38,0	2,2	90,6	6,6	2,8
Ontario	94,3	3,3	2,4	78,4	18,6	3,0	76,5	20,1	3,4	89,2	8,1	2,7
Manitoba	94,8	2,6	2,5	74,2	18,4	7,4	70,2	25,5	4,3	89,8	7,1	3,0
Saskatchewan	93,8	3,6	2,6	81,6	14,3	4,1	68,8	27,7	3,5	89,9	7,2	2,9
Alberta	95,8	2,8	1,4	72,4	23,4	4,3	47,9	48,9	3,2	94,5	4,0	1,5
C.-B. (eaux douces)	95,2	4,1	0,8	73,7	25,2	1,1	62,9	35,5	1,6	89,7	9,5	0,9
C.-B. (eaux salées)	90,9	7,3	1,8	63,5	33,8	2,7	67,7	28,5	3,9	82,2	15,4	2,4
Yukon	89,4	8,5	2,2	18,4	73,0	8,7	22,9	66,8	10,3	56,7	37,6	5,8
T. N.-O.	94,5	4,5	1,0	52,2	44,7	3,2	34,2	62,5	3,3	70,7	27,2	2,1
Total	93,4	4,2	2,4	69,7	27,5	2,8	73,1	23,4	3,4	89,3	8,1	2,6

Tableau 15a: Raisons qui ont motivé la pêche en dehors de la province ou territoire de résidence (en pourcentage).

Province ou territoire	Pêche en dehors				Pêche à l'intérieur	Sans réponse
	Espèces non disponibles	Occasion de voyager	Autres raisons	Sans réponse		
Terre-Neuve et Labr.	0,4	1,9	1,4	0,0	95,4	0,9
Î.-P.-É.	1,7	5,7	5,7	0,4	80,2	6,4
Nouvelle-Écosse	0,5	4,9	1,6	0,0	91,4	1,6
Nouveau-Brunswick	0,5	4,6	3,1	0,0	88,6	3,2
Québec	0,6	4,5	1,3	0,0	93,6	0,0
Ontario	1,0	8,2	2,3	0,2	86,0	2,2
Manitoba	1,3	11,8	5,6	0,0	75,4	5,8
Saskatchewan	2,1	8,3	4,2	0,0	83,8	1,6
Alberta	5,3	16,4	8,4	0,0	68,9	1,0
C.-B. (eaux douces)	0,5	5,9	0,8	0,2	92,5	0,1
C.-B. (eaux salées)	0,6	4,1	2,5	0,0	91,5	1,3
Yukon	9,4	14,5	10,7	0,0	64,2	1,2
T. N.-O.	*25,0				72,5	2,4
Total	1,1	9,1	2,4	0,1	86,0	1,3

* La question n'a pas été posée. Cette valeur exprime seulement le pourcentage de ceux qui ont pratiqué à la pêche en dehors des T.-N.-O. Elle n'est pas incluse dans le total.

Tableau 15b: Participation des non-résidents à la pêche en dehors de la province ou du territoire (en pourcentage).

Province ou territoire	Canadiens			Non-canadiens			Total		
	Oui	Non	Inconnu	Oui	Non	Inconnu	Oui	Non	Inconnu
Terre-Neuve et Labr.	78,6	20,4	1,0	83,3	16,7	0,0	80,0	19,4	0,7
Î.-P.-É.	74,9	17,2	7,9	75,8	13,1	11,2	75,1	16,1	8,8
Nouvelle-Écosse	67,1	29,3	3,6	50,6	44,6	4,8	56,1	39,5	4,4
Nouveau-Brunswick	72,6	24,2	3,2	77,1	21,0	1,9	75,8	21,9	2,3
Québec	69,4	30,6	0,0	73,4	26,6	0,0	71,5	28,5	0,0
Ontario	63,4	34,7	1,9	72,4	25,3	2,3	72,0	25,7	2,3
Manitoba	69,4	27,8	2,8	77,5	20,4	2,1	75,9	21,9	2,3
Saskatchewan	70,3	28,2	1,5	70,7	27,0	2,3	70,5	27,6	1,9
Alberta	84,7	14,0	1,3	79,9	19,4	0,8	82,3	16,7	1,0
C.-B. (eaux douces)	77,6	22,4	0,0	72,3	27,0	0,7	75,0	24,7	0,4
C.-B. (eaux salées)	57,6	40,6	1,7	71,9	26,3	1,8	66,4	31,8	1,8
Yukon	84,4	9,0	6,6	79,8	13,8	6,4	81,5	12,0	6,5
T. N.-O.	72,9	26,2	0,9	74,7	24,7	0,6	73,5	25,8	0,8
Total	68,3	30,5	1,2	72,6	25,3	2,1	71,7	26,3	1,9

Tableau 16a: Compétence des pêcheurs résidents (en pourcentage).

Province ou Territoire	Experts	Expérimentés	Moyens	Débutants	non déclaré
Terre-Neuve et Labr.	1,3	22,4	55,9	19,3	1,1
Î.-P.-É.	1,6	28,3	52,2	10,8	7,0
Nouvelle-Écosse	2,1	31,6	55,7	10,1	0,5
Nouveau-Brunswick	2,6	23,1	58,0	13,9	2,4
Québec	1,9	22,4	53,9	20,4	1,3
Ontario	1,9	20,9	54,9	19,8	2,6
Manitoba	1,6	24,9	53,8	17,8	2,0
Saskatchewan	1,9	20,7	59,9	14,8	2,7
Alberta	2,5	29,2	50,8	15,7	1,8
C.-B. (eaux douces)	2,0	27,7	52,0	17,8	0,5
C.-B. (eaux salées)	3,0	27,6	42,5	26,3	0,7
Yukon	3,0	24,4	41,9	17,9	12,8
T. N.-O.	3,0	26,5	46,4	22,8	1,2
Total	2,0	23,2	53,6	19,5	1,7

Tableau 16b: Compétence des pêcheurs non-résidents canadiens (en pourcentage).

Province ou Territoire	Experts	Expérimentés	Moyens	Débutants	non déclaré
Terre-Neuve et Labr.	6,6	42,8	37,5	8,2	4,8
Î.-P.-É.	5,2	41,4	39,2	7,2	7,1
Nouvelle-Écosse	6,2	40,7	34,8	7,5	10,8
Nouveau-Brunswick	7,4	36,8	36,1	17,8	2,0
Québec	5,3	45,4	39,4	7,6	2,4
Ontario	1,9	33,1	49,2	14,5	1,4
Manitoba	1,7	29,8	54,6	13,5	0,4
Saskatchewan	3,8	12,4	59,0	23,3	1,5
Alberta	1,7	37,0	52,7	8,5	0,0
C.-B. (eaux douces)	2,9	33,3	48,6	14,9	0,4
C.-B. (eaux salées)	1,9	22,7	45,0	23,5	6,8
Yukon	5,3	29,6	53,6	8,1	3,4
T. N.-O.	4,9	32,9	44,4	17,5	0,2
Total	3,1	30,2	47,4	16,5	2,8

Tableau 16c: Compétence des pêcheurs non-résidents non-canadiens (en pourcentage).

Province ou Territoire	Experts	Expérimentés	Moyens	Débutants	non déclaré
Terre-Neuve et Labr.	13,4	53,6	24,7	6,5	1,8
Î.-P.-É.	4,3	51,5	26,3	7,8	10,0
Nouvelle-Écosse	11,1	50,6	27,5	6,9	4,0
Nouveau-Brunswick	14,9	45,8	27,8	11,1	0,4
Québec	5,9	57,6	30,9	3,9	1,8
Ontario	3,8	45,2	41,5	7,7	1,8
Manitoba	4,1	48,3	41,8	4,5	1,3
Saskatchewan	2,7	25,0	55,9	14,1	2,3
Alberta	4,8	57,3	32,0	5,9	0,0
C.-B. (eaux douces)	6,7	43,8	41,7	7,7	0,2
C.-B. (eaux salées)	4,2	39,7	38,1	14,4	3,5
Yukon	5,1	38,8	39,0	12,6	4,4
T. N.-O.	10,5	53,2	29,9	5,5	1,0
Total	4,2	44,8	40,8	8,3	1,9

Tableau 16d: Compétence des pêcheurs (en pourcentage).

Province ou Territoire	Experts	Expérimentés	Moyens	Débutants	non déclaré
Terre-Neuve et Labr.	1,5	23,0	55,4	19,0	1,2
Î.-P.-É.	2,0	29,7	50,8	10,4	7,0
Nouvelle-Écosse	2,3	32,0	54,8	10,0	1,0
Nouveau-Brunswick	2,9	24,1	56,5	14,2	2,4
Québec	2,1	23,5	53,2	19,8	1,4
Ontario	1,9	24,4	53,3	18,3	2,3
Manitoba	1,6	25,9	54,0	16,9	1,7
Saskatchewan	2,3	18,9	59,7	16,6	2,4
Alberta	2,5	29,5	50,9	15,4	1,7
C.-B. (eaux douces)	2,2	28,8	51,3	17,2	0,5
C.-B. (eaux salées)	2,6	25,9	43,4	25,3	2,8
Yukon	4,1	26,9	47,5	13,2	8,3
T. N.-O.	3,9	29,7	45,4	20,2	0,7
Total	2,2	24,6	52,4	18,9	1,9

Tableau 17: Nombre de pêcheurs résidents et le nombre de jours qu'ils ont consacrés bénévolement à la pêche récréative, selon la province ou le territoire. *

Province ou territoire	Nombre de pêcheurs	Jours - total	Jours par pêcheurs
Terre-Neuve et Labrador	9 343	60 664	6,49
Î.-P.-É.	1 100	9 096	8,27
Nouvelle-Écosse	11 037	144 872	13,13
Nouveau-Brunswick	9 342	52 633	5,63
Québec	40 542	401 893	9,91
Ontario	94 862	668 303	7,05
Manitoba	8 660	54 437	6,29
Saskatchewan	4 041	22 537	5,58
Alberta	15 449	92 540	5,99
Colombie-Britannique, (eaux douces)	21 457	190 195	8,86
Colombie-Britannique, (eaux salées)	15 575	204 671	13,14
Yukon	459	2 209	4,81
Territoires du Nord-Ouest	635	2 824	4,45
Total	232 502	1 897 151	8,16

* Comprend seulement les pêcheurs qui ont été bénévoles au moins une journée.

Tableau 18: Pourcentage des pêcheurs qui ont pratiqué la chasse.

Province ou territoire	Résidents			Non-résidents canadiens			Non-résidents non-canadiens		
	Oui	Non	Inconnu	Oui	Non	Inconnu	Oui	Non	Inconnu
Terre-Neuve et Labr.	41,8	57,6	0,6	1,0	93,6	5,4	3,5	94,1	2,4
Î.-P.-É.	26,5	64,7	8,8	6,6	85,5	7,9	3,3	86,6	10,0
Nouvelle-Écosse	55,5	43,3	1,2	4,8	94,5	0,7	3,9	94,5	1,6
Nouveau-Brunswick	60,0	36,7	3,2	3,4	93,6	3,0	3,4	96,1	0,5
Québec	33,2	65,1	1,6	9,3	90,0	0,7	10,4	88,4	1,2
Ontario	20,8	78,5	0,7	1,4	97,3	1,4	3,3	94,8	1,9
Manitoba	----	----	----	----	----	----	----	----	----
Saskatchewan	31,3	66,8	1,8	----	----	----	----	----	----
Alberta	32,9	66,1	1,1	----	----	----	----	----	----
C.-B. (eaux douces)	27,1	72,4	0,5	0,7	98,7	0,6	4,0	95,4	0,6
C.-B. (eaux salées)	----	----	----	----	----	----	----	----	----
Yukon	23,3	64,1	12,6	----	----	----	----	----	----
T. N.-O.	29,3	69,9	0,8	1,6	97,0	1,3	11,1	86,6	2,4

---- Cette question n'a pas été posée.

Tableau 19: Pourcentage des pêcheurs qui étaient membres d'un groupe organisé.

Province ou territoire	Résidents			Non-résidents canadiens			Non-résidents non-canadiens		
	Oui	Non	Inconnu	Oui	Non	Inconnu	Oui	Non	Inconnu
Terre-Neuve et Labr.	2,6	95,8	1,5	23,6	71,1	5,4	33,6	64,6	1,8
Î.-P.-É.	7,9	83,3	8,8	14,6	77,9	7,5	13,9	76,1	10,0
Nouvelle-Écosse	10,5	85,3	4,3	24,1	75,9	0,0	34,1	63,4	2,5
Nouveau-Brunswick	12,3	82,7	5,0	36,2	59,5	4,4	44,4	54,1	1,6
Québec	11,7	86,1	2,1	23,2	75,1	1,7	21,2	77,3	1,5
Ontario	11,4	87,1	1,5	7,1	91,5	1,4	10,0	87,9	2,1
Manitoba	6,3	92,7	1,1	7,9	88,9	3,1	8,9	89,6	1,5
Saskatchewan	22,3	75,8	1,9	6,4	92,5	1,1	13,7	84,4	2,0
Alberta	8,6	90,1	1,2	----	----	----	----	----	----
C.-B. (eaux douces)	10,1	89,5	0,4	6,7	92,9	0,5	8,1	90,8	1,1
C.-B. (eaux salées)	11,3	85,5	3,2	13,0	86,7	0,3	10,8	88,5	0,6
Yukon	8,9	78,3	12,8	----	----	----	----	----	----
T. N.-O.	10,4	88,2	1,4	----	----	----	----	----	----
Total	11,2	87,0	1,8	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A	N/A

---- Cette question n'a pas été posée.

Tableau 20: Pourcentage des pêcheurs qui sont en faveur des tournois de pêche.

Province ou territoire	Résidents			Non-résidents canadiens			Non-résidents non-canadiens		
	Oui	Non	Inconnu	Oui	Non	Inconnu	Oui	Non	Inconnu
Terre-Neuve et Labr.	65,3	32,4	2,3	42,8	49,2	7,9	25,6	66,7	7,8
Î.-P.-É.	62,1	34,4	3,4	45,3	50,4	4,4	46,2	45,1	8,6
Nouvelle-Écosse	68,4	28,1	3,5	51,3	44,9	3,8	25,7	66,4	7,9
Nouveau-Brunswick	63,0	32,2	4,8	40,6	48,5	11,0	26,7	66,0	7,3
Québec	----	----	----	----	----	----	----	----	----
Ontario	73,8	24,1	2,1	54,1	41,8	4,1	44,7	49,1	6,2
Manitoba	70,1	26,3	3,6	66,5	31,6	1,9	41,9	54,3	3,8
Saskatchewan	70,7	24,5	4,7	59,0	35,3	5,6	48,4	41,8	9,8
Alberta	----	----	----	----	----	----	----	----	----
C.-B. (eaux douces)	58,7	41,2	0,1	54,7	45,0	0,3	39,4	60,0	0,5
C.-B. (eaux salées)	66,4	31,1	2,5	61,2	31,8	7,1	61,4	29,3	9,3
Yukon	66,3	31,8	1,9	49,8	45,3	4,9	43,3	49,4	7,3
T. N.-O.	----	----	----	----	----	----	----	----	----

---- Cette question n'a pas été posée.

Tableau 21: Pourcentage de pêcheurs qui ont accepté de participer à des tournois de pêche.

Province ou territoire	Résident	Non-résidents canadiens	Non-résidents non-canadiens
Terre-Neuve et Labrador	5,8	0,0	0,0
Île-du-Prince-Édouard	5,5	1,7	7,2
Nouvelle-Écosse	6,9	0,0	0,0
Nouveau-Brunswick	7,7	3,7	1,9
Québec	----	----	----
Ontario	17,6	7,1	4,4
Manitoba	17,3	6,7	2,4
Saskatchewan	12,2	10,2	4,0
Alberta	----	----	----
Colombie-Britannique:			
(eaux douces)	18,3	4,8	3,5
(eaux salées)	22,5	5,1	3,5
Yukon	10,1	1,9	5,0
Territoires du Nord-Ouest	----	----	----

---- Cette question n'a pas été posée.

Tableau 22a: Décision des pêcheurs canadiens non-résidents s'ils n'avaient pas pu pêcher (%).

Province ou territoire	Resté moins longtemps	Pratiqué d'autres activités	Aucun voyage	Sans réponse
Terre-Neuve et Labr.	11,7	26,3	51,2	10,7
Î.-P.-É.	17,1	65,3	8,6	9,1
Nouvelle-Écosse	23,9	52,7	13,6	9,8
Nouveau-Brunswick	12,6	17,8	63,2	6,3
Québec	13,0	26,8	54,7	5,6
Ontario	16,3	63,1	20,5	0,0
Manitoba	14,9	40,5	32,5	12,1
Saskatchewan	17,3	50,0	22,9	9,8
Alberta	13,2	54,0	11,1	21,7
C.-B. (eaux douces)	16,0	62,6	16,3	5,2
C.-B. (eaux salées)	22,0	53,0	16,5	8,5
Yukon	18,8	48,8	8,3	24,0
T. N.-O.	10,6	47,0	37,3	5,1
Total	17,0	50,8	25,2	7,0

Tableau 22b: Décision des pêcheurs non-résidents non-canadiens s'il n'avaient pas pu pêcher (%).

Province ou territoire	Resté moins longtemps	Pratiqué d'autres activités	Aucun voyage	Sans réponse
Terre-Neuve et Labr.	5,7	28,0	61,5	4,8
Î.-P.-É.	19,4	58,1	15,5	7,0
Nouvelle-Écosse	18,5	36,3	39,5	5,7
Nouveau-Brunswick	6,0	8,5	79,6	5,8
Québec	6,2	11,8	75,6	6,5
Ontario	8,0	20,2	71,8	0,0
Manitoba	8,0	10,4	73,6	8,0
Saskatchewan	6,6	21,9	62,5	9,0
Alberta	13,1	36,2	38,3	12,4
C.-B. (eaux douces)	14,6	37,4	41,4	6,6
C.-B. (eaux salées)	12,5	36,0	45,8	5,7
Yukon	26,1	42,3	16,4	15,2
T. N.-O.	6,4	18,7	69,8	5,1
Total	8,8	22,2	67,0	2,0

Tableau 23a: Évaluation moyenne des facteurs qui jouent un rôle en déterminant le choix de destination des pêcheurs.

Facteurs	Terre-Neuve et Labrador			Île-Du-Prince-Édouard		
	Résidents	Non-résidents		Résidents	Non-résidents	
		Canadiens	Non-can.		Canadiens	Non-can.
Valeur: 1 (peu important) à 5 (très important)						
Qualité de l'eau	4,2	4,4	4,6	4,4	4,5	4,7
Beauté naturelle de l'endroit	3,6	3,8	4,2	3,9	3,5	3,9
Présence de la faune	3,1	3,3	3,3	3,1	2,9	2,7
Lieux de pêche à partir de la rive	3,8	3,3	3,2	3,6	3,7	3,9
Nombre restreint de pêcheurs	3,8	4,0	4,6	3,8	3,9	4,2
Nombre restreint de vacanciers	3,1	3,3	3,9	3,0	3,2	3,5
Proximité de: alimentation/ hébergement	2,1	2,3	2,3	1,5	1,9	2,1
Qualité des installations touristiques	1,8	2,3	2,3	1,5	2,0	2,2
Présence de ports/mise à l'eau	1,8	1,8	1,7	2,0	2,0	2,1
Accès à d'autres installations de loisir	1,7	1,6	1,5	1,4	1,8	1,9
Proximité de vente: d'appâts/d'attirail	1,6	1,6	1,5	1,5	1,9	2,2
Stationnement disponible	1,9	1,8	1,7	2,3	2,5	3,1
Installations pour personnes handicapées	1,9	1,6	1,3	2,2	1,8	1,8
Absence de contaminants chez le poisson	4,2	4,4	4,4	4,3	4,4	4,7
Taille des poissons	3,4	3,6	3,7	3,5	3,4	3,4
Possibilité de capturer un gros poisson	2,3	3,3	3,3	2,5	2,6	2,9
Taux de capture de tous les poissons	2,9	3,4	3,4	3,0	2,9	3,1
Taux de capture des poissons conservés	3,3	3,2	2,7	3,2	3,0	3,1
Présence des espèces préférées	3,3	3,9	4,1	3,8	4,1	4,0
Disponibilité d'une variété d'espèces	2,5	2,9	2,9	2,8	2,9	2,9
Distance ou temps de déplacement	3,1	2,5	2,3	2,9	2,5	2,4
Renseignements disponibles sur l'endroit	3,0	3,0	3,0	2,6	2,9	3,4

Les chiffres en évidence représentent les deux choix les plus populaires.

Tableau 23b: Évaluation moyenne des facteurs qui jouent un rôle en déterminant le choix de destination des pêcheurs.

Facteurs	Nouvelle-Écosse			Nouveau-Brunswick		
	Résidents	Non-résidents		Résidents	Non-résidents	
		Canadiens	Non-can.		Canadiens	Non-can.
Valeur: 1 (peu important) à 5 (très important)						
Qualité de l'eau	4,3	4,5	4,6	4,4	4,5	4,6
Beauté naturelle de l'endroit	3,6	3,9	4,2	3,8	4,1	4,1
Présence de la faune	3,2	3,2	3,5	3,7	3,4	3,4
Lieux de pêche à partir de la rive	3,2	3,4	3,4	3,5	3,4	3,2
Nombre restreint de pêcheurs	3,7	3,9	4,2	3,6	4,0	4,2
Nombre restreint de vacanciers	3,1	3,0	3,3	3,0	3,4	3,5
Proximité de: alimentation/ hébergement	1,7	2,2	2,5	1,9	2,9	2,8
Qualité des installations touristiques	1,6	2,1	2,6	1,9	2,8	2,5
Présence de ports/mise à l'eau	1,8	1,9	1,6	2,0	2,0	1,7
Accès à d'autres installations de loisir	1,5	1,6	1,8	1,7	1,6	1,5
Proximité de vente: d'appâts/d'attirail	1,5	1,8	2,0	1,7	1,9	1,7
Stationnement disponible	1,8	2,2	2,5	2,2	2,1	1,8
Installations pour personnes handicapées	2,0	1,6	1,7	2,3	1,9	1,6
Absence de contaminants chez le poisson	4,2	4,3	4,2	4,3	4,4	4,3
Taille des poissons	3,3	3,2	3,4	3,5	3,3	3,6
Possibilité de capturer un gros poisson	2,3	2,5	3,2	2,7	3,3	3,4
Taux de capture de tous les poissons	2,9	2,9	3,2	3,0	3,2	3,4
Taux de capture des poissons conservés	3,0	2,8	2,5	3,4	3,2	2,7
Présence des espèces préférées	4,0	4,2	4,4	3,7	4,2	4,4
Disponibilité d'une variété d'espèces	2,5	2,7	2,7	2,7	2,4	2,2
Distance ou temps de déplacement	2,7	2,8	2,7	2,9	2,7	2,4
Renseignements disponibles sur l'endroit	2,6	3,2	3,2	3,0	2,8	2,7

Les chiffres en évidence représentent les deux choix les plus populaires.

Tableau 23c: Évaluation moyenne des facteurs qui jouent un rôle en déterminant le choix de destination des pêcheurs.

Facteurs	Québec		
	Résidents	Non-résidents	
		Canadiens	Non-can.
Valeur: 1 (peu important) à 6 (très important)			
Qualité de l'eau	5,3	5,3	5,3
Beauté naturelle de l'endroit	5,0	4,9	4,9
Présence de la faune	4,8	4,2	4,4
Lieux de pêche à partir de la rive	3,7	2,8	2,5
Nombre restreint de pêcheurs	4,1	4,6	4,9
Nombre restreint de vacanciers	4,1	4,0	4,3
Proximité de: alimentation/ hébergement	3,0	2,9	2,8
Qualité des installations touristiques	3,4	2,8	2,7
Présence de ports/mise à l'eau	3,2	3,2	3,1
Accès à d'autres installations de loisir	2,6	2,1	2,1
Proximité de vente: d'appâts/d'attirail de pêche	2,5	2,2	2,2
Stationnement disponible	3,3	2,9	2,5
Installations pour personnes handicapées	3,0	2,2	2,0
Absence de contaminants chez le poisson	5,4	5,3	5,4
Taille des poissons	4,1	4,2	4,9
Possibilité de capturer un gros poisson	3,5	3,8	4,8
Taux de capture de tous les poissons	3,8	4,2	4,6
Taux de capture des poissons conservés	4,3	4,2	4,2
Présence des espèces préférées	4,9	5,0	5,2
Disponibilité d'une variété d'espèces	3,7	3,7	3,8
Distance ou temps de déplacement	3,9	3,8	3,2
Renseignements disponibles sur l'endroit	3,9	3,7	3,9

Les chiffres en évidence représentent les deux choix les plus populaires.

Tableau 23d: Évaluation moyenne des facteurs qui jouent un rôle en déterminant le choix de destination des pêcheurs.

Facteurs	Ontario			Manitoba		
	Résidents	Non-résidents		Résidents	Non-résidents	
		Canadiens	Non-can.		Canadiens	Non-can.
Valeur: 1 (peu important) à 5 (très important)						
Qualité de l'eau	4,3	4,3	4,4	4,3	4,1	4,3
Beauté naturelle de l'endroit	3,7	4,1	4,2	3,7	3,8	4,0
Présence de la faune	3,3	3,5	3,6	3,2	2,9	3,3
Lieux de pêche à partir de la rive	3,2	2,6	2,0	3,0	2,7	1,8
Nombre restreint de pêcheurs	3,8	3,9	3,9	3,8	3,6	4,1
Nombre restreint de vacanciers	3,1	3,2	3,3	3,0	2,8	3,4
Proximité de: alimentation/ hébergement	2,4	2,5	2,6	2,2	2,4	2,4
Qualité des installations touristiques	2,2	2,4	2,5	2,3	2,8	2,6
Présence de ports/mise à l'eau	2,8	3,0	2,9	3,0	3,4	2,9
Accès à d'autres installations de loisir	1,9	2,0	1,8	2,0	2,3	1,8
Proximité de vente: d'appâts/d'attirail	2,3	2,4	2,4	2,1	2,5	2,2
Stationnement disponible	2,8	2,5	2,4	2,8	2,8	2,4
Installations pour personnes handicapées	2,0	1,8	1,7	1,9	1,9	1,6
Absence de contaminants chez le poisson	4,5	4,5	4,5	4,4	4,4	4,4
Taille des poissons	3,2	3,1	3,8	3,3	3,3	4,0
Possibilité de capturer un gros poisson	2,5	2,7	3,5	2,8	2,8	3,9
Taux de capture de tous les poissons	3,0	3,1	3,7	3,2	3,2	3,9
Taux de capture des poissons conservés	3,0	3,1	3,4	3,2	3,2	3,4
Présence des espèces préférées	3,5	3,9	4,1	3,6	3,6	4,1
Disponibilité d'une variété d'espèces	3,1	2,9	3,3	3,1	3,1	3,2
Distance ou temps de déplacement	3,1	2,8	2,7	3,5	3,4	2,8
Renseignements disponibles sur l'endroit	3,0	3,0	3,0	3,1	3,1	3,0

Les chiffres en évidence représentent les deux choix les plus populaires.

Tableau 23e: Évaluation moyenne des facteurs qui jouent un rôle en déterminant le choix de destination des pêcheurs.

Facteurs	Saskatchewan			Alberta		
	Résidents	Non-résidents		Résidents	Non-résidents	
		Canadiens	Non-can.		Canadiens	Non-can.
Valeur: 1 (peu important) à 5 (très important)						
Qualité de l'eau	4,2	4,2	4,4	4,2	3,9	4,2
Beauté naturelle de l'endroit	3,7	3,8	4,0	3,6	3,5	3,7
Présence de la faune	3,0	3,0	3,2	3,0	2,8	3,1
Lieux de pêche à partir de la rive	2,8	2,5	2,1	3,0	3,2	2,5
Nombre restreint de pêcheurs	3,4	3,8	4,1	3,7	3,5	3,9
Nombre restreint de vacanciers	2,7	3,1	3,5	3,0	2,8	3,3
Proximité de: alimentation/ hébergement	2,4	2,4	2,6	1,7	2,0	2,0
Qualité des installations touristiques	2,7	2,6	2,6	2,0	2,5	2,3
Présence de ports/mise à l'eau	3,3	3,1	3,2	2,5	2,5	2,5
Accès à d'autres installations de loisir	2,1	2,1	2,0	1,9	2,1	1,9
Proximité de vente: d'appâts/d'attirail	2,0	2,0	2,3	1,6	1,9	1,8
Stationnement disponible	2,7	2,5	2,6	2,4	2,7	2,4
Installations pour personnes handicapées	1,9	1,8	1,6	1,6	1,6	1,5
Absence de contaminants chez le poisson	4,4	4,5	4,5	4,3	4,0	3,9
Taille des poissons	3,2	3,4	3,9	3,2	3,1	3,8
Possibilité de capturer un gros poisson	2,5	2,8	3,7	2,3	2,4	3,3
Taux de capture de tous les poissons	3,2	3,4	3,8	3,1	3,2	3,6
Taux de capture des poissons conservés	3,3	3,2	3,6	3,0	3,0	2,8
Présence des espèces préférées	3,5	3,8	4,0	3,5	3,5	3,7
Disponibilité d'une variété d'espèces	3,0	3,0	3,2	2,9	2,8	2,8
Distance ou temps de déplacement	3,2	3,0	2,8	3,3	3,1	2,7
Renseignements disponibles sur l'endroit	3,0	3,2	3,3	2,9	3,0	3,2

Les chiffres en évidence représentent les deux choix les plus populaires.

Tableau 23f: Évaluation moyenne des facteurs qui jouent un rôle en déterminant le choix de destination des pêcheurs.

Facteurs	C.-B. (eaux douces)			C.-B. (eaux salées)		
	Résidents	Non-résidents		Résidents	Non-résidents	
		Canadiens	Non-can.		Canadiens	Non-can.
Valeur: 1 (peu important) à 5 (très important)						
Qualité de l'eau	4,4	4,5	4,4	4,1	4,0	4,2
Beauté naturelle de l'endroit	4,0	4,1	4,3	3,6	3,8	4,1
Présence de la faune	3,4	3,2	3,6	3,0	3,0	3,4
Lieux de pêche à partir de la rive	3,0	3,2	2,7	2,2	2,1	1,8
Nombre restreint de pêcheurs	4,0	4,0	4,2	3,4	3,4	3,6
Nombre restreint de vacanciers	3,2	3,1	3,5	2,7	2,6	2,9
Proximité de: alimentation/ hébergement	1,7	2,2	2,3	2,2	2,9	3,0
Qualité des installations touristiques	1,8	2,2	2,2	2,2	2,9	3,0
Présence de ports/mise à l'eau	2,3	2,7	2,5	3,2	3,1	2,9
Accès à d'autres installations de loisir	1,8	2,1	1,8	2,0	2,3	2,2
Proximité de vente: d'appâts/d'attirail	1,5	2,0	1,8	2,3	2,6	2,6
Stationnement disponible	2,4	2,6	2,5	2,7	2,6	2,3
Installations pour personnes handicapées	1,9	1,8	1,7	1,9	1,9	1,8
Absence de contaminants chez le poisson	4,6	4,5	3,4	4,4	4,4	4,4
Taille des poissons	3,2	3,4	3,7	3,3	3,4	3,8
Possibilité de capturer un gros poisson	2,3	2,6	3,0	2,5	3,0	3,2
Taux de capture de tous les poissons	2,9	3,2	3,4	3,1	3,3	3,6
Taux de capture des poissons conservés	3,1	3,1	3,2	3,4	3,4	3,7
Présence des espèces préférées	3,5	3,6	3,7	3,5	3,4	3,8
Disponibilité d'une variété d'espèces	2,7	3,0	2,7	3,1	3,1	3,4
Distance ou temps de déplacement	3,0	3,0	2,6	3,2	2,9	2,8
Renseignements disponibles sur l'endroit	3,0	3,3	3,2	3,0	3,1	3,2

Les chiffres en évidence représentent les deux choix les plus populaires.

Tableau 23g: Évaluation moyenne des facteurs qui jouent un rôle en déterminant le choix de destination des pêcheurs.

Facteurs	Territoire du Yukon			Territoires du Nord-Ouest		
	Résidents	Non-résidents		Résidents	Non-résidents	
		Canadiens	Non-can.		Canadiens	Non-can.
Valeur: 1 (peu important) à 5 (très important)						
Qualité de l'eau	4,4	4,3	4,4	4,2	4,2	4,3
Beauté naturelle de l'endroit	4,0	4,0	4,1	3,6	3,9	4,0
Présence de la faune	3,2	3,2	3,3	3,0	3,1	3,6
Lieux de pêche à partir de la rive	3,4	3,3	3,3	3,5	3,0	2,2
Nombre restreint de pêcheurs	4,0	3,9	4,2	3,7	3,8	4,2
Nombre restreint de vacanciers	3,4	3,0	3,6	3,2	3,2	3,7
Proximité de: alimentation/ hébergement	1,5	1,8	2,1	1,9	2,4	2,6
Qualité des installations touristiques	1,8	2,5	2,1	1,8	2,4	2,6
Présence de ports/mise à l'eau	2,3	2,5	2,1	2,3	2,1	2,1
Accès à d'autres installations de loisir	1,6	1,7	1,8	1,8	1,8	1,6
Proximité de vente: d'appâts/d'attirail	1,3	1,6	1,8	1,3	1,8	1,6
Stationnement disponible	2,1	2,8	2,4	1,9	1,8	1,6
Installations pour personnes handicapées	1,7	1,6	1,5	1,7	1,6	1,4
Absence de contaminants chez le poisson	4,5	4,2	4,4	4,4	4,4	4,3
Taille des poissons	3,0	3,2	3,3	3,1	3,6	4,2
Possibilité de capturer un gros poisson	2,2	2,3	2,5	2,5	3,1	4,2
Taux de capture de tous les poissons	3,0	3,0	3,4	3,0	3,4	4,0
Taux de capture des poissons conservés	2,9	2,7	3,2	3,0	3,1	2,6
Présence des espèces préférées	3,2	3,1	3,3	3,6	3,7	4,0
Disponibilité d'une variété d'espèces	2,9	2,8	3,2	2,8	3,2	3,3
Distance ou temps de déplacement	2,8	2,7	2,7	3,2	2,9	2,6
Renseignements disponibles sur l'endroit	2,7	3,5	3,6	2,8	3,1	3,3

Les chiffres en évidence représentent les deux choix les plus populaires.

Tableau 24a: Évaluation moyenne des facteurs motivant les pêcheurs à pratiquer leur sport, à certains endroits.

Facteurs	Terre-Neuve et Labrador			Île-du-Prince-Édouard		
	Résidents	Non-résidents		Résidents	Non-résidents	
		Canadiens	Non-can.		Canadiens	Non-can.
Valeur: 1(peu important) à 5(très important)						
Capture des poissons pour la consommation	3,6	2,8	2,4	3,2	3,1	3,1
Détente	4,2	4,5	4,4	4,5	4,6	4,6
Plaisir d'être entre amis	2,9	3,4	3,2	3,1	3,0	2,7
Appréciation du milieu naturel	4,4	4,3	4,4	4,1	4,2	4,2
Défi et émotions	3,7	3,8	4,0	3,7	3,6	3,9
Amélioration de la technique de pêche	2,4	2,4	2,7	2,5	2,7	2,6
Évasion	4,0	4,1	4,0	3,7	3,9	4,1
Activité familiale	3,7	2,4	2,6	2,8	2,7	3,3
Capture d'un poisson "trophée"	1,8	2,7	2,7	1,9	2,1	2,2
Sentiment de réussite	2,2	2,4	2,8	2,3	2,3	2,5

Tableau 24b: Évaluation moyenne des facteurs motivant les pêcheurs à pratiquer leur sport, à certains endroits.

Facteurs	Nouvelle-Écosse			Nouveau-Brunswick		
	Résidents	Non-résidents		Résidents	Non-résidents	
		Canadiens	Non-can.		Canadiens	Non-can.
Valeur: 1 (peu important) à 5 (très important)						
Capture des poissons pour la consommation	3,0	2,6	2,1	3,5	2,4	2,0
Détente	4,5	4,5	4,5	4,4	4,4	4,6
Plaisir d'être entre amis	3,1	3,2	3,2	3,3	3,9	3,9
Appréciation du milieu naturel	4,4	4,4	4,4	4,5	4,2	4,3
Défi et émotions	3,7	3,6	3,9	3,6	4,0	4,3
Amélioration de la technique de pêche	2,5	2,5	2,8	2,7	2,9	2,9
Évasion	4,1	4,1	3,8	4,0	3,7	3,9
Activité familiale	3,0	2,9	2,8	3,2	2,4	2,5
Capture d'un poisson "trophée"	1,8	1,9	2,6	2,2	2,6	2,8
Sentiment de réussite	2,3	2,2	2,8	2,4	2,7	2,8

**Tableau 24c: Évaluation moyenne des facteurs motivant les pêcheurs à pratiquer leur sport,
à certains endroits.**

Facteurs	Québec		
	Résidents	Non-résidents	
		Canadiens	Non-can.
Valeur: 1 (peu important) à 6 (très important)			
Capture des poissons pour la consommation	4,7	4,2	4,0
Détente	5,4	5,4	5,4
Plaisir d'être entre amis	5,0	4,5	4,5
Appréciation du milieu naturel	5,4	5,2	5,4
Défi et émotions	4,0	4,5	5,0
Amélioration de la technique de pêche	3,6	3,2	3,4
Évasion	5,0	5,0	5,3
Activité familiale	4,3	3,6	3,7
Capture d'un poisson "trophée"	3,2	3,2	4,2
Sentiment de réussite	3,5	3,3	3,6

Tableau 24d: Évaluation moyenne des facteurs motivant les pêcheurs à pratiquer leur sport, à certains endroits.

Facteurs	Ontario			Manitoba		
	Résidents	Non-résidents		Résidents	Non-résidents	
		Canadiens	Non-can.		Canadiens	Non-can.
Valeur: 1(peu important) à 5(très important)						
Capture des poissons pour la consommation	3,0	3,2	3,3	3,2	3,3	3,2
Détente	4,4	4,5	4,6	4,4	4,3	4,4
Plaisir d'être entre amis	3,3	3,5	3,7	3,4	3,5	3,8
Appréciation du milieu naturel	4,3	4,3	4,4	4,3	4,1	4,3
Défi et émotions	3,6	3,5	3,8	3,6	3,6	4,0
Amélioration de la technique de pêche	2,5	2,4	2,6	2,5	2,5	2,5
Évasion	4,1	4,2	4,3	4,1	4,1	4,2
Activité familiale	3,6	3,7	3,5	3,6	3,8	3,2
Capture d'un poisson "trophée"	1,8	2,1	2,7	2,2	2,1	3,3
Sentiment de réussite	2,3	2,2	2,5	2,3	2,2	2,8

Tableau 24e: Évaluation moyenne des facteurs motivant les pêcheurs à pratiquer leur sport, à certains endroits.

Facteurs	Saskatchewan			Alberta		
	Résidents	Non-résidents		Résidents	Non-résidents	
		Canadiens	Non-can.		Canadiens	Non-can.
Valeur: 1(peu important) à 5(très important)						
Capture des poissons pour la consommation	3,8	3,3	3,5	3,2	2,9	2,4
Détente	4,3	4,2	4,4	4,4	4,4	4,4
Plaisir d'être entre amis	3,5	3,3	3,5	3,2	3,2	3,3
Appréciation du milieu naturel	4,2	4,1	4,3	4,3	4,1	4,2
Défi et émotions	3,5	3,5	4,0	3,6	3,7	3,9
Amélioration de la technique de pêche	2,5	2,5	2,5	2,6	2,6	2,6
Évasion	4,0	4,0	4,2	4,2	4,0	3,9
Activité familiale	3,7	3,6	3,1	3,6	3,6	3,1
Capture d'un poisson "trophée"	2,0	2,1	3,0	1,9	1,9	2,7
Sentiment de réussite	2,2	2,3	2,7	2,2	2,3	2,7

Tableau 24f: Évaluation moyenne des facteurs motivant les pêcheurs à pratiquer leur sport, à certains endroits.

Facteurs	C.-B. (eaux douces)			C.-B. (eaux salées)		
	Résidents	Non-résidents		Résidents	Non-résidents	
		Canadiens	Non-can.		Canadiens	Non-can.
Valeur: 1(peu important) à 5(très important)						
Capture des poissons pour la consommation	3,2	2,9	2,8	3,6	3,5	3,6
Détente	4,5	4,4	4,5	4,2	4,2	4,2
Plaisir d'être entre amis	3,3	3,3	3,3	3,3	3,6	3,2
Appréciation du milieu naturel	4,4	4,4	4,5	4,0	4,1	4,1
Défi et émotions	3,6	3,6	3,7	3,5	3,6	3,8
Amélioration de la technique de pêche	2,6	2,6	2,4	2,5	2,2	2,3
Évasion	4,2	4,2	4,2	3,8	3,8	3,9
Activité familiale	3,6	3,5	3,2	3,2	3,2	3,1
Capture d'un poisson "trophée"	1,8	2,0	2,4	1,9	2,4	2,6
Sentiment de réussite	2,1	2,2	2,3	2,2	2,3	2,5

Tableau 24g: Évaluation moyenne des facteurs motivant les pêcheurs à pratiquer leur sport, à certains endroits.

Facteurs	Territoire du Yukon			Territoires du Nord-Ouest		
	Résidents	Non-résidents		Résidents	Non-résidents	
		Canadiens	Non-can.		Canadiens	Non-can.
Valeur: 1 (peu important) à 5 (très important)						
Capture des poissons pour la consommation	3,4	3,0	3,0	3,3	2,9	2,3
Détente	4,1	4,2	4,3	4,2	4,2	4,2
Plaisir d'être entre amis	2,9	2,9	3,0	3,0	3,2	3,3
Appréciation du milieu naturel	4,3	4,4	4,4	4,2	4,2	4,3
Défi et émotions	3,2	3,6	3,5	3,3	3,7	4,1
Amélioration de la technique de pêche	2,2	2,0	2,1	2,3	2,2	2,3
Évasion	4,1	3,5	3,8	4,1	4,0	3,9
Activité familiale	3,8	3,0	3,0	3,3	2,8	2,6
Capture d'un poisson "trophée"	1,7	1,9	2,1	1,9	2,5	3,6
Sentiment de réussite	2,0	2,2	2,4	2,1	2,5	2,9

Tableau 25a: Sommaire - Voyages par les pêcheurs non-résidents - Nombre de voyages, de jours et catégorie de voyages.

Voyages et excursions	Terre-Neuve et Labrador		Île-du-Prince-Édouard		Nouvelle-Écosse	
	Canadiens	Non-can.	Canadiens	Non-can.	Canadiens	Non-can.
Nombre de voyages dans la province:						
Total	4 592	1 284	3 585	504	5 414	2 672
Moyenne/pêcheur	2	1	4	1	5	1
Nombre de jours dans la province:						
Total	35 577	13 433	22 916	6 988	23 267	26 767
Moyenne/pêcheur	13	12	23	19	22	13
Nombre de voyages de pêcher:						
Total	3 063	1 234	2 046	424	1 907	2 274
Moyenne/pêcheur	1	1	2	1	2	1
Nombre de jours de pêche:						
Total	16 209	7 490	7 288	2 671	7 175	12 652
Moyenne/pêcheur	6	6	7	7	7	6
Nombre de voyages pour la pêche:						
Raison principale	2 217	855	675	122	958	1 289
Raison secondaire	646	316	944	250	824	844
Décidé après l'arrivé	201	63	427	52	125	140
Nombre de voyages, par catégorie:						
Tourisme	462	249	440	146	402	902
Plein air	1 906	747	829	151	1 051	964
Centre de villégiature	94	66	203	28	41	58
Autres catégorie	601	172	574	99	412	350

Tableau 25b: Sommaire - Voyages par les pêcheurs non-résidents - Nombre de voyages, de jours et catégorie de voyages.

Voyages et excursions	Nouveau-Brunswick		Québec		Ontario	
	Canadiens	Non-can.	Canadiens	Non-can.	Canadiens	Non-can.
Nombre de voyage dans la province:						
Total	4 459	8 972	126 197	40 082	189 692	1 606 615
Moyenne/pêcheur	2	2	4	1	8	3
Nombre de jours dans la province:						
Total	15 466	41 503	624 280	306 536	622 290	6 083 977
Moyenne/pêcheur	8	9	21	9	26	11
Nombre de voyages de pêche:						
Total	2 750	6 974	90 480	39 121	66 665	1 318 090
Moyenne/pêcheur	1	2	2	1	3	2
Nombre de jours de pêche :						
Total	7 929	29 035	264 941	241 832	181 490	4 379 410
Moyenne/pêcheur	4	6	9	7	8	8
Nombre de voyages, pour la pêche:						
Raison principale	2 362	6 358	73 242	35 101	33 792	1 154 789
Raison secondaire	322	564	15 566	3 990	23 818	137 982
Décidé après l'arrivée	66	52	1 672	30	9 055	25 319
Nombre de voyages, par catégorie: ¹						
Tourisme	324	847	8 436	4 105	4 659	77 379
Plein air	1 524	4 481	63 229	30 776	38 844	988 658
Centre de villégiature	201	234	2 651	2 209	4 331	86 179
Autres catégories	701	1 413	16 164	2 031	18 831	165 874

¹ Les excursions d'une journée ont été classifiées comme voyages de "plein air". Les catégories inconnues n'ont pas été classifiées.

Tableau 25c: Sommaire - Voyages par les pêcheurs non-résidents - Nombre de voyages, de jours et catégorie de voyages.

Voyages et excursions	Manitoba		Saskatchewan		Alberta	
	Canadiens	Non-can.	Canadiens	Non-can.	Canadiens	Non-can.
Nombre de voyage dans la province:						
Total	109 501	66 711	169 718	27 252	54 080	6 277
Moyenne/pêcheur	15	2	8	1	12	1
Nombre de jours dans la province:						
Total	205 936	268 930	520 042	234 059	158 927	59 385
Moyenne/pêcheur	28	9	25	13	35	13
Nombre de voyages de pêche:						
Total	43 016	53 732	69 313	23 493	12 983	5 604
Moyenne/pêcheur	6	2	3	1	3	1
Nombre de jours de pêche:						
Total	66 199	185 337	185 931	123 752	29 019	25 515
Moyenne/pêcheur	9	6	9	7	6	5
Nombre de voyages pour la pêche:						
Raison principale	32 524	47 643	40 335	18 650	7 656	3 440
Raison secondaire	7 564	5 406	19 971	3 325	2 624	1 786
Décidé après l'arrivé	2 929	683	9 007	1 518	2 704	378
Nombre de voyages, par catégorie:						
Tourisme	3 335	5 635	4 308	2 530	960	408
Plein air	32 645	35 592	39 238	15 324	6 560	3 150
Centre de villégiature	5 070	5 937	7 754	1 590	489	395
Autres catégories	1 966	6 568	18 013	4 048	4 975	1 651

Tableau 25d: Sommaire - Voyages par les pêcheurs non-résidents - Nombre de voyages, de jours et catégorie de voyages.

Voyages et excursions	C.-B. (eaux douces)		C.-B. (eaux salées)		Territoire du Yukon	
	Canadiens	Non-can.	Canadiens	Non-can.	Canadiens	Non-can.
Nombre de voyage dans la juridiction:						
Total	138 599	78 204	143 495	159 267	5 145	9 463
Moyenne/pêcheur	3	2	3	2	2	2
Nombre de jours en juridiction:						
Total	841 645	574 638	933 341	892 008	56 125	53 652
Moyenne/pêcheur	21	15	19	11	21	12
Nombre de voyages de pêche:						
Total	72 385	50 369	65 057	110 060	3 803	6 575
Moyenne/pêcheur	2	1	1	1	1	1
Nombre de jours de pêche:						
Total	237 699	261 685	211 337	395 447	16 857	23 949
Moyenne/pêcheur	6	7	4	5	6	5
Nombre de voyages pour la pêche:						
Raison principale	33 935	34 172	32 070	84 449	1 008	3 100
Raison secondaire	27 189	13 288	19 391	21 249	1 991	2 349
Décidé après l'arrivée	11 261	2 910	13 596	4 362	805	1 126
Nombre de voyages, par catégorie:						
Tourisme	12 070	4 999	17 785	18 458	1 472	1 772
Plein air	42 065	34 744	22 479	55 535	1 789	3 873
Centre de villégiature	7 285	5 980	9 921	18 399	234	332
Autres catégories	10 966	4 647	14 872	17 667	309	598

Tableau 25e: Sommaire - Voyages par les pêcheurs non-résidents - Nombre de voyages, de jours et catégorie de voyages.

Voyages et excursions	Territoires du Nord-Ouest		Canada		
	Canadiens	Non-Canadiens	Canadiens	Non-Canadiens	Total
Nombre de voyage dans juridiction:					
Total	11 972	2 479	945 055	2 009 557	2 954 612
Moyenne/pêcheur	2	1	5	3	3
Nombre de jours dans la juridiction:					
Total	104 455	21 275	4 139 871	8 582 925	12 722 796
Moyenne/pêcheur	21	9	22	11	13
Nombre de voyages de pêche:					
Total	5 927	2 370	439 398	1 620 321	2 059 719
Moyenne/pêcheur	1	1	2	2	2
Nombre de jours de pêche :					
Total	24 933	14 509	1 257 007	5 703 284	6 960 291
Moyenne/pêcheur	5	6	6	7	7
Nombre de voyages, par raison pour la pêche:					
Raison principale	2 895	1 804	263 667	1 391 773	1 655 440
Raison secondaire	1 867	480	122 717	191 829	314 546
Décidé après l'arrivé	1 166	86	53 014	36 719	89 733
Nombre de voyages, par catégorie: ¹					
Tourisme	547	225	55 200	117 655	172 855
Plein air	3 232	1 830	225 391	1 175 825	1 431 216
Centre de villégiature	203	148	38 477	121 555	160 032
Autres catégories	1 946	167	90 330	205 285	295 615

¹ Les excursions d'une journée au Québec sont classifiées comme étant de "Plein air".

Tableau 26a: Voyages d'une journée, et nuits passées dans la province ou le territoire, par des pêcheurs non-résidents, par catégorie d'hébergement.

Voyages et excursions	Terre-Neuve et Labrador		Île-du-Prince-Édouard		Nouvelle-Écosse	
	Canadiens	Non-canadiens	Canadiens	Non-canadiens	Canadiens	Non-canadiens
Voyages d'une journée	2 144	319	432	56	658	497
Nombre de nuits:						
Chez des parents/amis	5 366	1 860	5 303	797	4 489	3 276
Dans un chalet	705	844	4 508	2 140	2 078	3 594
Dans les réserves fauniques	2 184	1 364	181	24	76	22
Dans les parcs provinciaux	1 040	471	260	395	128	901
Dans les parcs fédéraux	397	443	12	12	264	388
Camping commercial	335	632	429	175	921	2 592
Pourvoiries	4 065	2 793	28	32	425	2 237
Hôtels, motels ou auberges	3 170	1 174	1 428	1 049	1 579	4 145
Autres formes d'hébergements	3 663	534	839	439	315	1 553

Tableau 26b: Voyages d'une journée, et nuits passées dans la province ou le territoire, par des pêcheurs non-résidents, par catégorie d'hébergement.

Voyages et excursions	Nouveau-Brunswick		Québec		Ontario	
	Canadiens	Non-canadiens	Canadiens	Non-canadiens	Canadiens	Non-canadiens
Voyages d'une journée	376	316	21 396	226	18 110	609 579
Nombre de nuits:						
Chez des parents/amis	1 465	2 318	25 186	9 085	69 814	322 102
Dans un chalet	789	5 904	84 933	14 518	61 153	708 606
Dans les réserves fauniques	80	316	16 638	12 194	9 383	209 015
Dans les parcs provinciaux	0	57	10 580	21 969	14 566	110 491
Dans les parcs fédéraux	0	0	20 642	12 677	3 018	81 367
Camping commercial	49	105	9 129	10 704	8 989	247 350
Pourvoiries	4 607	16 271	42 411	91 599	9 317	1 237 698
Hôtels, motels ou auberges	422	1 882	9 616	25 131	15 813	415 154
Autres formes d'hébergements	449	1 120	25 719	28 071	9 449	123 023

Tableau 26c: Voyages d'une journée, et nuits passées dans la province ou le territoire, par des pêcheurs non-résidents, par catégorie d'hébergement.

Voyages et excursions	Manitoba		Saskatchewan		Alberta	
	Canadiens	Non-Canadiens	Canadiens	Non-Canadiens	Canadiens	Non-Canadiens
Voyages d'une journée	36 367	21 105	24 201	1 879	7 166	349
Nombre de nuits:						
Chez des parents/amis	15 394	7 459	55 059	22 770	15 389	8 522
Dans un chalet	2 324	2 465	49 811	8 385	979	248
Dans les réserves fauniques	1 167	21 916	9 398	15 686	1 743	9 523
Dans les parcs provinciaux	6 263	18 627	23 026	15 541	2 819	4 100
Dans les parcs fédéraux	1 055	1 911	10 338	3 759	450	1 356
Camping commercial	3 402	12 754	13 941	6 939	4 856	2 865
Pourvoiries	1 396	61 330	22 713	50 021	529	2 106
Hôtels, motels ou auberges	1 536	14 428	8 928	23 710	2 115	10 033
Autres formes d'hébergement	19 487	31 340	10 886	12 433	20 030	7 534

Tableau 26d: Voyages d'une journée, et nuits passées dans la province ou le territoire, par des pêcheurs non-résidents, par catégorie d'hébergement.

Voyages et excursions	Colombie-Brit. (eaux douces)		Colombie-Brit. (eaux salées)		Territoire du Yukon	
	Canadiens	Non-canadiens	Canadiens	Non-canadiens	Canadiens	Non-canadiens
Voyages d'une journée	8 198	3 177	15 376	28 020	579	2 666
Nombre de nuits:						
Chez des parents/amis	112 252	30 892	186 474	36 018	7 464	1 713
Dans un chalet	20 051	42 281	57 701	11 792	164	41
Dans les réserves fauniques	39 577	42 797	21 688	19 221	7 599	8 411
Dans les parcs provinciaux	41 927	36 675	32 010	24 866	5 109	5 352
Dans les parcs fédéraux	19 638	11 115	12 240	7 666	2 291	1 110
Camping commercial	47 762	50 360	72 245	152 464	4 460	4 518
Pourvoiries	16 529	110 976	57 518	105 940	1 998	3 636
Hôtels, motels ou auberges	37 913	43 108	81 514	108 372	703	2 284
Autres formes d'hébergements	65 149	24 791	35 953	132 681	2 895	2 875

Tableau 26e: Voyages d'une journée, et nuits passées dans le territoire et le Canada, par des pêcheurs non-résidents, par catégorie d'hébergement.

Voyages et excursions	Territoires du Nord-Ouest		Canada	
	Canadiens	Non-canadiens	Canadiens	Non-canadiens
Voyages d'une journée	n/d	n/d	134 994	668 189
Nombre de nuits:				
Chez des parents/amis	8 830	848	512 485	447 660
Dans un chalet	587	287	285 783	801 105
Dans les réserves fauniques	3 800	3 646	116 514	344 075
Dans les parcs provinciaux	1 531	799	167 607	491 779
Dans les parcs fédéraux	979	474	139 259	240 227
Camping commercial	1 089	335	71 324	122 275
Pourvoiries	12 241	8 153	173 777	1 692 691
Hôtels, motels ou auberges	6 165	1 639	170 902	652 078
Autres formes d'hébergements	11 766	542	206 600	366 901

**Tableau 27a: Principaux achats ou investissements (attribuables en tout ou en partie à la pêche récréative)
par les pêcheurs résidents (en \$ can.).**

Province ou territoire	Attrail de pêche	Embarcations/ atériel connex	Matériel de camping	Véhicules spéciaux	Terrains / Bâtiments	Autres achats	Total
Terre-Neuve et Labr.	4 366 043	23 185 543	8 289 227	52 614 422	39 487 281	2 845 676	130 788 192
Î.-P.-É.	255 028	904 011	412 152	2 469 268	1 353 065	139 623	5 533 147
Nouvelle-Écosse	3 598 810	8 302 660	3 950 689	32 730 366	11 991 776	1 114 638	61 688 939
Nouveau-Brunswick	2 641 902	13 070 002	3 879 011	37 070 440	11 197 451	1 253 676	69 112 482
Québec	74 111 304	281 711 965	67 907 414	471 949 393	259 368 875	* 47 248 036	1 202 296 989
Ontario	107 031 396	536 068 530	208 755 774	623 668 650	479 051 244	29 114 083	1 983 689 677
Manitoba	7 145 702	31 303 489	25 235 348	34 163 909	20 749 617	2 151 469	120 749 534
Saskatchewan	5 869 368	29 055 127	23 524 179	50 338 637	43 413 038	2 640 049	154 840 398
Alberta	14 219 247	70 149 372	100 086 996	165 820 523	32 491 593	5 654 283	388 422 014
C.-B. (eaux douces)	19 618 645	65 638 725	77 698 173	251 552 435	91 591 013	7 387 029	513 486 020
C.-B. (eaux salées)	18 390 925	193 959 438	33 911 477	135 199 665	33 985 917	5 750 687	421 198 109
Yukon	482 660	1 296 894	659 433	4 012 922	785 273	168 520	7 405 702
T. N.-O.	513 810	3 872 288	706 546	3 174 349	1 727 623	219 049	10 213 665
Total	258 244 840	1 258 518 044	555 016 419	1 864 764 979	1 027 193 766	105 686 818	5 069 424 868
Moyenne	66,30	323,12	142,50	478,77	263,72	27,13	1 301,54

La moyenne est calculée d'après le nombre de pêcheurs résidents adultes actifs.

* Cette valeur inclut une somme de 9 449 015 \$ de produits achetés à l'extérieur du Canada.

**Tableau 27b: Principaux achats ou investissements (attribuables en tout ou en partie à la pêche récréative)
par des pêcheurs non-résidents canadiens (en \$can.).**

Province ou territoire	Attirail de pêche	Embarcations/ matériel connex	Matériel de camping	Véhicules spéciaux	Terrains / Bâtiments	Autres achats	Total
Terre-Neuve et Labr.	33 137	50 054	9 082	25 416	66 398	19 621	203 708
Î.-P.-É.	7 164	3 437	12 259	0	24 653	4 445	51 958
Nouvelle-Écosse	4 824	227	444	453	9 277	267 140	282 365
Nouveau-Brunswick	53 256	31 913	0	7 597	198 863	26 372	318 001
Québec	640 190	2 392 842	2 148 262	3 583 146	22 817 889	339 248	31 921 577
Ontario	204 553	2 738 596	361 975	524 918	2 126 366	100 445	6 056 853
Manitoba	39 794	183 141	175 883	0	0	15 148	413 966
Saskatchewan	475 987	1 037 081	133 143	2 741 184	130 533	164 810	4 682 738
Alberta	72 385	177 194	21 508	857 931	0	34 930	1 163 948
C.-B. (eaux douces)	758 467	1 657 005	3 814 700	2 559 289	11 334 883	148 246	20 272 590
C.-B. (eaux salées)	860 210	8 074 552	480 274	5 400 377	11 657 614	303 465	26 776 492
Yukon	19 309	26 763	11 151	1 151	1 151	11 632	71 157
T. N.-O.	43 864	38 773	20 583	0	1 903	20 829	125 952
Total	3 213 140	16 411 578	7 189 264	15 701 462	48 369 530	1 456 331	92 341 305
Moyenne	17,36	88,66	38,84	84,83	261,32	7,87	498,88

La moyenne est calculée d'après le nombre de pêcheurs non-résidents canadiens adultes actifs.

**Tableau 27c: Principaux achats ou investissements (attribuables en tout ou en partie à la pêche récréative)
par des pêcheurs non-résidents non-canadiens (en \$can.).**

Province ou territoire	Attirail de pêche	Embarcations/ matériel connex	Matériel de camping	Véhicules spéciaux	Terrains / Bâtiments	Autres achats	Total
Terre-Neuve et Labr.	11 347	3 535	2 861	0	92 658	8 731	119 132
Î.-P.-É.	618	0	0	0	51 182	529	52 329
Nouvelle-Écosse	10 519	621	689	77 305	336 879	6 216	432 229
Nouveau-Brunswick	139 789	52 166	948	2 638	1 531 323	162 650	1 889 514
Québec	513 484	1 139 512	613 344	463 206	2 745 248	185 757	5 660 551
Ontario	6 172 199	26 109 347	6 200 205	22 416 583	35 018 117	3 332 972	99 249 423
Manitoba	115 421	145 834	63 660	40 164	712 417	37 493	1 114 989
Saskatchewan	79 964	44 396	3 790	0	366 010	21 878	516 038
Alberta	31 513	10 029	0	14 232	6 226	4 125	66 125
C.-B. (eaux douces)	644 645	1 782 931	214 915	29 339	1 192 452	240 879	4 105 161
C.-B. (eaux salées)	669 802	41 844 508	9 340	0	342 507	474 119	43 340 276
Yukon	14 248	16 387	1 910	26 813	4 456	8 835	72 649
T. N.-O.	30 022	75 197	8 179	28 625	7 497	15 783	165 303
Total	8 433 571	71 224 463	7 119 841	23 098 905	42 406 972	4 499 967	156 783 719
Moyenne	11,08	93,54	9,35	30,34	55,69	5,91	205,91

La moyenne est calculées d'après le nombre de pêcheurs non-résidents non-canadiens adultes actifs.

**Tableau 27d: Principaux achats ou investissements (attribuables en tout ou en partie à la pêche récréative)
par tous les pêcheurs (en \$can.).**

Province ou territoire	Attirail de pêche	Embarcations/ matériel connex	Matériel de camping	Véhicules spéciaux	Terrains / Bâtiments	Autres achats	Total
Terre-Neuve et Labr.	4 410 527	23 239 132	8 301 170	52 639 838	39 646 337	2 874 028	131 111 032
Î.-P.-É.	262 810	907 448	424 411	2 469 268	1 428 900	144 597	5 637 434
Nouvelle-Écosse	3 614 153	8 303 508	3 951 822	32 808 124	12 337 932	1 387 994	62 403 533
Nouveau-Brunswick	2 834 947	13 154 081	3 879 959	37 080 675	12 927 637	1 442 698	71 319 997
Québec	75 264 978	285 244 319	70 669 020	475 995 745	284 932 012	* 47,773,041	1 239 879 117
Ontario	113 408 148	564 916 473	215 317 954	646 610 151	516 195 727	32 547 500	2 088 995 953
Manitoba	7 300 917	31 632 464	25 474 891	34 204 073	21 462 034	2 204 110	122 278 489
Saskatchewan	6 425 319	30 136 604	23 661 112	53 079 821	43 909 581	2 826 737	160 039 174
Alberta	14 323 145	70 336 595	100 108 504	166 692 686	32 497 819	5 693 338	389 652 087
C.-B. (eaux douces)	21 021 757	69 078 661	81 727 788	254 141 063	104 118 348	7 776 154	537 863 771
C.-B. (eaux salées)	19 920 937	243 878 498	34 401 091	140 600 042	45 986 038	6 528 271	491 314 877
Yukon	516 217	1 340 044	672 494	4 040 886	790 880	188 987	7 549 508
T. N.-O.	587 696	3 986 258	735 308	3 202 974	1 737 023	255 661	10 504 920
Total	269 891 551	1 346 154 085	569 325 524	1 903 565 346	1 117 970 268	111 643 116	5 318 549 892
Moyenne	55,75	278,05	117,59	393,18	230,92	23,06	1 098,54

La moyenne est calculée d'après le nombre de pêcheurs actifs adultes.

* Cette valeur inclut une somme de 9 449 015 \$ de produits achetés à l'extérieur du Canada.

Tableau 28: Principaux achats ou investissements (attribuables en tout ou en partie à la pêche récréative) par des pêcheurs résidents, à l'intérieur de la province ou le territoire (en \$can.).

Province ou territoire	Attirail de pêche	Embarcations/ matériel connex	Matériel de camping	Véhicules spéciaux	Terrains / Bâtiments	Autres achats	Total
Terre-Neuve et Labr. Î.-P.-É.	4 140 037	23 055 102	8 220 712	52 467 547	39 487 281	2 750 394	130 121 073
Nouvelle-Écosse	223 020	898 840	409 643	2 469 268	1 353 065	126 910	5 480 746
Nouveau-Brunswick	3 117 614	8 290 109	3 950 689	32 729 738	11 991 776	1 032 934	61 112 860
Québec	2 367 673	11 187 187	3 866 479	36 929 205	11 197 451	1 134 809	66 682 804
Ontario	70 181 409	280 081 046	67 850 432	469 056 384	259 368 875	37 608 344	1 184 146 490
Manitoba	93 022 651	528 357 830	204 105 049	600 487 540	479 051 244	26 490 152	1 931 514 466
Saskatchewan	5 897 786	30 328 724	25 063 405	34 041 089	20 749 617	1 954 754	118 035 375
Alberta	5 211 732	28 985 068	23 524 179	50 047 635	43 413 161	2 556 829	153 738 604
C.-B. (eaux douces)	12 676 317	69 458 777	99 779 565	165 141 586	32 491 593	5 241 349	384 789 187
C.-B. (eaux salées)	17 853 040	64 859 478	72 141 161	246 229 984	91 591 013	6 882 002	499 556 678
Yukon	17 357 902	188 332 355	33 863 339	134 252 687	33 985 917	5 538 143	413 330 343
T. N.-O.	379 921	1 266 254	649 470	4 004 351	785 273	119 775	7 205 044
T. N.-O.	444 019	3 420 764	678 298	3 127 897	1 727 623	193 733	9 592 334
Total	232 873 121	1 238 521 534	544 102 421	1 830 984 911	1 027 193 889	91 630 128	4 965 306 004
Moyenne	59,79	317,98	139,69	470,09	263,72	23,53	1 274,81

La moyenne est calculée d'après le nombre de pêcheurs résidents actifs adultes.

Tableau 29: Principaux achats ou investissements (attribuables en tout ou en partie à la pêche récréative) par les pêcheurs résidents, à l'extérieur du Canada (en \$can.).

Province ou territoire	Attirail de pêche	Embarcations/ matériel connexe	Matériel de camping	Véhicules spéciaux	Autres Achats	Total
Terre-Neuve et Labr.	75 721	127 225	1 432	146 875	35 854	387 107
Î.-P.-É.	17 834	4 795	1 254	0	6 077	29 960
Nouvelle-Écosse	165 168	12 551	0	628	43 613	221 960
Nouveau-Brunswick	169 196	1 881 324	10 229	141 234	81 612	2 283 595
Québec	----	----	----	----	----	7 604 080
Ontario	9 275 384	7 401 128	4 416 689	23 181 110	1 668 240	45 942 551
Manitoba	789 546	965 993	144 582	122 820	88 101	2 111 042
Saskatchewan	428 697	42 196	0	291 002	55 358	817 253
Alberta	880 146	682 908	192 895	678 937	260 302	2 695 188
C.-B. (eaux douces)	1 197 567	779 247	5 543 897	5 322 452	330 721	13 173 884
C.-B. (eaux salées)	658 937	5 621 822	16 572	946 978	147 834	7 392 143
Yukon	42 745	18 855	6 749	8 571	32 139	109 059
T. N.-O.	32 429	451 524	18 948	46 452	6 686	556 039
Total	13 733 370	17 989 568	10 353 247	30 887 059	2 756 537	83 323 861
Moyenne	3,53	4,62	2,66	7,93	0,71	21,39

La moyenne est calculée d'après le nombre de pêcheurs résidents actifs adultes.

--- Ces classements ne sont pas disponibles pour le Québec.

Tableau 30: Principaux achats ou investissements (attribuables en tout ou en partie à la pêche récréative) par des pêcheurs résidents, par la poste (en \$can.).

Province ou territoire	Attirail de pêche	Embarcations/ matériel connexe	Matériel de camping	Autres achats	Total
Terre-Neuve et Labr.	150 285	3 216	67 084	59 428	280 013
Î.-P.-É.	14 174	376	1 254	6 635	22 439
Nouvelle-Écosse	316 028	0	0	38 091	354 119
Nouveau-Brunswick	105 033	1 490	2 303	37 255	146 081
Québec *	----	----	----	----	1 844 935
Ontario	4 733 361	309 572	234 036	955 690	6 232 659
Manitoba	458 371	8 773	27 361	108 614	603 119
Saskatchewan	228 938	27 862	0	27 862	284 662
Alberta	662 783	7 686	114 535	152 633	937 637
C.-B. (eaux douces)	568 038	0	13 117	174 302	755 457
C.-B. (eaux salées)	374 086	5 261	31 566	64 710	475 623
Yukon	59 994	11 784	3 214	16 605	91 597
T. N.-O.	37 363	0	9 299	18 629	65 291
Total	7 708 454	376 020	503 769	1 660 454	12 093 632
Moyenne	1,98	0,10	0,13	0,43	3,10

La moyenne est calculée d'après le nombre de pêcheurs résidents actifs adultes.

--- Ces classements ne sont pas disponibles pour le Québec.

**Tableau 31a: Principaux achats ou investissements (attribuables entièrement à la pêche récréative)
par des pêcheurs résidents (en \$ can.).**

Province ou territoire	Attirail de pêche	Embarcations et matériel	Matériel de camping	Véhicules spéciaux	Terrains / Bâtiments	Autres achats	Total
Terre-Neuve et Labr.	4 366 043	19 377 293	3 575 272	17 320 999	23 213 181	2 535 182	70 387 970
Î.-P.-É.	255 028	673 677	173 078	357 092	135 307	114 346	1 708 528
Nouvelle-Écosse	3 598 810	7 240 341	2 187 331	11 612 160	6 794 152	973 526	32 406 320
Nouveau-Brunswick	2 641 902	9 128 692	1 855 347	14 335 545	6 262 868	1 004 199	35 228 553
Québec	74 111 304	236 721 184	49 380 851	289 783 470	206 204 580	39 904 848	896 106 237
Ontario	107 031 396	399 524 601	110 734 393	228 553 757	207 570 561	22 482 696	1 075 897 404
Manitoba	7 145 702	23 334 252	11 292 815	8 845 605	7 188 680	1 830 222	59 637 276
Saskatchewan	5 869 368	23 754 636	14 045 042	17 887 358	16 362 193	1 836 360	79 754 957
Alberta	14 219 247	47 376 086	48 482 968	57 605 515	13 608 876	4 709 327	186 002 019
C.-B. (eaux douces)	19 618 645	51 246 511	40 078 940	87 609 698	39 297 735	6 110 665	243 962 194
C.-B. (eaux salées)	18 390 925	149 112 625	13 496 731	37 582 267	14 621 088	4 956 342	238 159 978
Yukon	482 660	972 971	455 351	1 328 351	715 209	151 825	4 106 367
T. N.-O.	513 810	2 570 485	513 086	1 398 361	674 550	175 939	5 846 231
Total	258 244 840	971 033 354	296 271 205	774 220 178	542 648 980	86 785 477	2 929 204 034
Moyenne	66,30	249,31	76,07	198,78	139,32	22,28	752,05

Cette moyenne est fondée sur le nombre de pêcheurs adultes actifs au Canada.

* Cette valeur inclut une somme de 9 449 015\$ de produits achetés à l'extérieur du Canada.

Tableau 31b: Principaux achats ou investissements (attribuables entièrement à la pêche récréative) par des pêcheurs non-résidents canadiens (en \$ can.).

Province ou territoire	Attirail de pêche	Embarcations et matériel	Matériel de camping	Véhicules spéciaux	Terrains / Bâtiments	Autres achats	Total
Terre-Neuve et Labr.	33 137	49 238	8 821	17 829	29 863	19 147	158 035
Î.-P.-É.	7 164	3 376	2 814	0	22 335	3 164	38 853
Nouvelle-Écosse	4 824	151	218	453	1 943	42 241	49 830
Nouveau-Brunswick	53 256	31 913	0	7 597	149 534	24 746	267 046
Québec	640 190	2 028 953	1 137 587	2 024 958	9 125 499	299 303	15 256 490
Ontario	204 553	1 491 792	177 924	209 967	1 412 550	93 574	3 590 360
Manitoba	39 794	179 087	130 881	0	0	13 927	363 689
Saskatchewan	475 987	659 712	117 981	685 296	60 554	118 656	2 118 186
Alberta	72 385	177 194	17 113	428 966	0	29 372	725 030
C.-B. (eaux douces)	758 467	1 183 244	2 239 877	1 913 370	4 214 235	117 299	10 426 492
C.-B. (eaux salées)	860 210	5 504 693	123 849	1 512 106	1 288 890	164 832	9 454 580
Yukon	19 309	26 763	8 777	1 151	576	11 416	67 992
T. N.-O.	43 864	33 154	13 576	0	1 196	15 814	107 604
Total	3 213 140	11 369 270	3 979 418	6 801 693	16 307 175	953 491	42 624 187
Moyenne	17,36	61,42	21,50	36,75	88,10	5,15	230,28

Cette moyenne est fondée sur le nombre de pêcheurs adultes actifs au Canada.

Tableau 31c: Principaux achats ou investissements (attribuables entièrement à la pêche récréative) par des pêcheurs non-résidents non-canadiens (en \$can.).

Province ou territoire	Attrail de pêche	Embarcations et matériel	Matériel de camping	Véhicules spéciaux	Terrains / Bâtiments	Autres achats	Total
Terre-Neuve et Labr.	11 347	354	1 148	0	27 797	5 649	46 295
Î.-P.-É.	618	0	0	0	10 236	412	11 266
Nouvelle-Écosse	10 519	621	345	16 759	245 284	416	273 944
Nouveau-Brunswick	139 789	52 009	770	2 639	1 359 300	158 572	1 713 079
Québec	513 484	1 122 817	327 804	124 275	2 495 531	176 958	4 760 869
Ontario	6 172 199	23 632 544	4 168 181	9 477 006	21 523 028	2 552 395	67 525 353
Manitoba	115 421	145 834	33 537	20 082	712 417	30 766	1 058 057
Saskatchewan	79 964	44 396	3 790	0	348 882	13 864	490 896
Alberta	31 513	10 029	0	7 116	5 337	2 888	56 883
C.-B. (eaux douces)	644 645	1 053 052	135 457	7 123	762 644	181 521	2 784 442
C.-B. (eaux salées)	669 802	12 632 891	6 195	0	279 592	411 597	14 000 077
Yukon	14 248	12 758	191	9 199	4 456	4 444	45 296
T. N.-O.	30 022	75 197	8 179	28 625	6 679	14 474	163 176
Total	8 433 571	38 782 502	4 685 597	9 692 824	27 781 183	3 553 956	92 929 633
Moyenne	11,08	50,93	6,15	12,73	36,49	4,67	122,05

**Tableau 31d: Principaux achats ou investissements totaux (attribuables entièrement à la pêche récréative)
par tous des pêcheurs (en \$can.).**

Province ou territoire	Attirail de pêche	Embarcations et matériel	Matériel de camping	Véhicules spéciaux	Terrains / Bâtiments	Autres achats	Total
Terre-Neuve et Labr.	4 410 527	19 426 885	3 585 241	17 338 828	23 270 841	2 559 978	70 592 300
Î.-P.-É.	262 810	677 053	175 892	357 092	167 878	117 922	1 758 647
Nouvelle-Écosse	3 614 153	7 241 113	2 187 894	11 629 372	7 041 379	1 016 183	32 730 094
Nouveau-Brunswick	2 834 947	9 212 614	1 856 117	14 345 781	7 771 702	1 187 517	37 208 678
Québec	75 264 978	239 872 954	50 846 242	291 932 703	217 825 610	* 40,381,109	916 123 596
Ontario	113 408 148	424 648 937	115 080 498	238 240 730	230 506 139	25 128 665	1 147 013 117
Manitoba	7 300 917	23 659 173	11 457 233	8 865 687	7 901 097	1 874 915	61 059 022
Saskatchewan	6 425 319	24 458 744	14 166 813	18 572 654	16 771 629	1 968 880	82 364 039
Alberta	14 323 145	47 563 309	48 500 081	58 041 597	13 614 213	4 741 587	186 783 932
C.-B. (eaux douces)	21 021 757	53 482 807	42 454 274	89 530 191	44 274 614	6 409 485	257 173 128
C.-B. (eaux salées)	19 920 937	167 250 209	13 626 775	39 094 373	16 189 570	5 532 771	261 614 635
Yukon	516 217	1 012 492	464 319	1 338 701	720 241	167 685	4 219 655
T. N.-O.	587 696	2 678 836	534 841	1 426 986	682 425	205 597	6 117 011
Total	269 891 551	1 021 185 126	304 936 220	790 714 695	586 737 338	91 292 924	3 064 757 854
Moyenne	55,75	210,92	62,98	163,32	121,19	18,40	633,02

Cette moyenne est fondée sur le nombre de pêcheurs adultes actifs au Canada.

* Cette valeur inclut une somme de 9 449 015\$ de produits achetés à l'extérieur du Canada.

Tableau 32: Pourcentage des pêcheurs qui ont acheté un forfait de pêche.

Province ou territoire	Résidents		Non-résidents canadiens		Non-résidents non-canadiens	
	Oui	Non	Oui	Non	Oui	Non
Terre-Neuve et Labr.	2,7	97,3	17,7	82,3	35,5	64,5
Î.-P.-É.	3,2	96,8	5,3	94,7	9,7	90,3
Nouvelle-Écosse	0,7	99,3	4,1	95,9	15,5	84,5
Nouveau-Brunswick	2,4	97,6	44,6	55,4	38,3	61,7
Québec	15,6	84,4	29,7	70,3	44,9	55,1
Ontario	10,3	89,7	9,0	91,0	32,6	67,4
Manitoba	6,8	93,2	2,3	97,7	34,2	65,8
Saskatchewan	6,3	93,7	4,3	95,7	29,2	70,8
Alberta	1,9	98,1	3,3	96,7	16,0	84,0
C.-B. (eaux douces)	3,6	96,4	3,3	96,7	18,1	81,9
C.-B. (eaux salées)	10,7	89,3	29,0	71,0	44,6	55,4
Yukon	1,1	98,9	10,1	89,9	13,2	86,8
T. N.-O.	6,4	93,6	16,1	83,9	53,0	47,0
Total	9,8	90,2	16,2	84,3	33,5	66,6

Tableau 33a: Valeur des forfaits achetés à Terre-Neuve et au Labrador (en \$ can.).

Forfaits	Résidents	Non-résidents canadiens	Non-résidents non-canadiens	Total
Pavillon	943 098 \$	547 485 \$	818 413 \$	2 308 996 \$
Pourvoirie	693 063 \$	430 175 \$	240 277 \$	1 363 515 \$
Locations d'avions	732 081 \$	83 390 \$	52 259 \$	867 730 \$
Locations de bateaux	37 429 \$	6 031 \$	0 \$	43 460 \$
Autres	112 573 \$	16 064 \$	11 832 \$	140 469 \$
Total	2 518 244 \$	1 083 145 \$	1 122 781 \$	4 724 170 \$

Tableau 33b: Valeur des forfaits achetés à l'Île-du-Prince-Édouard (en \$ can.).

Forfaits	Résidents	Non-résidents canadiens	Non-résidents non-canadiens	Total
Affrètements	14 801 \$	1 839 \$	2 809 \$	19 449 \$
Autres	1 004 \$	238 \$	348 \$	1 590 \$
Total	15 805 \$	2 077 \$	3 157 \$	21 039 \$

Tableau 33c: Valeur des forfaits achetés en Nouvelle-Écosse (en \$ can.).

Forfaits	Résidents	Non-résidents canadiens	Non-résidents non-canadiens	Total
Campements par avion	37 654 \$	0 \$	2 281 \$	39 935 \$
Pavillon	53 322 \$	19 871 \$	271 750 \$	344 943 \$
Locations de bateaux	5 113 \$	1 347 \$	3 643 \$	10 103 \$
Autres	12 013 \$	0 \$	16 882 \$	28 895 \$
Total	108 102 \$	21 218 \$	294 556 \$	423 876 \$

Tableau 33d: Valeur des forfaits achetés au Nouveau-Brunswick (en \$ can.).

Forfaits	Résidents	Non-résidents canadiens	Non-résidents non-canadiens	Total
Pavillon/Camp de pêche	819 279 \$	867 385 \$	2 813 628 \$	4 500 292 \$
Locations d'avions	3 000 \$	8 134 \$	23 068 \$	34 202 \$
Locations de bateaux	2 006 \$	0 \$	0 \$	0 \$
Autres	9 065 \$	92 949 \$	61 998 \$	164 012 \$
Total	833 350 \$	968 468 \$	2 898 694 \$	4 698 506 \$

Tableau 33e: Valeur des forfaits achetés au Québec (en \$ can.).

Forfaits	Résidents	Non-résidents canadiens	Non-résidents non-canadiens	Total
Forfait 1	60 539 034 \$	6 078 778 \$	14 415 889 \$	81 033 701 \$
Forfait 2	15 226 407 \$	558 162 \$	679 744 \$	16 464 313 \$
Forfait 3	7 960 311 \$	132 016 \$	118 514 \$	8 210 841 \$
Forfait 4	994 861 \$	18 582 \$	18 830 \$	1 032 273 \$
Total	84 720 613 \$	6 787 538 \$	15 232 977 \$	106 741 128 \$

Tableau 33f: Valeur des forfaits achetés en Ontario (en \$ can.).

Forfaits	Résidents	Non-résidents canadiens	Non-résidents non-canadiens	Total
Pavillon	36 217 772 \$	547 446 \$	78 390 584 \$	115 155 802 \$
Pourvoirie	7 559 982 \$	141 072 \$	22 005 922 \$	29 706 976 \$
Location d' avions	3 715 563 \$	41 611 \$	9 810 831 \$	13 568 005 \$
Location de bateaux	5 023 568 \$	185 580 \$	3 087 230 \$	8 296 378 \$
Autres	3 572 073 \$	145 993 \$	4 748 378 \$	8 466 444 \$
Total	56 088 958 \$	1 061 702 \$	118 042 945 \$	175 193 605 \$

Tableau 33g: Valeur des forfaits achetés au Manitoba (en \$ can.).

Forfaits	Résidents	Non-résidents canadiens	Non-résidents non-canadiens	Total
Pavillon:				
Accès aérien	505 266 \$	111 755 \$	6 635 380 \$	7 252 401 \$
Accès terrestre	812 127 \$	7 761 \$	2 395 956 \$	3 215 844 \$
Camp. à l'intérieur:				
Accès aérien	1 579 711 \$	0 \$	2 757 408 \$	4 337 119 \$
Accès terrestre	250 816 \$	29 853 \$	310 159 \$	590 828 \$
Location d'avion	300 740 \$	0 \$	449 050 \$	749 790 \$
Autres	18 131 \$	0 \$	119 084 \$	137 215 \$
Total	3 466 791 \$	149 369 \$	12 667 037 \$	16 283 197 \$

Tableau 33h: Valeur des forfaits achetés au Saskatchewan (en \$ can.).

Forfaits	Résidents	Non-résidents canadiens	Non-résidents non-canadiens	Total
Pavillon:				
Accès aérien	938 757 \$	50 908 \$	3 185 140 \$	4 174 805 \$
Accès terrestre	1 355 882 \$	147 241 \$	673 506 \$	2 176 629 \$
Camp. à l'intérieur:				
Accès aérien	579 377 \$	0 \$	505 877 \$	1 085 254 \$
Accès terrestre	263 440 \$	15 664 \$	515 203 \$	794 307 \$
Location d'avion	30 958 \$	20 885 \$	509 844 \$	561 687 \$
Maison flottante	220 153 \$	93 983 \$	14 457 \$	328 593 \$
Autres	4 334 \$	0 \$	142 740 \$	147 074 \$
Total	3 392 901 \$	328 681 \$	5 546 767 \$	9 268 349 \$

Tableau 33i: Valeur des forfaits achetés en Alberta (en \$ can.).

Forfaits	Résidents	Non-résidents canadiens	Non-résidents non-canadiens	Total
Campement par avion	1 492 752 \$	39 355 \$	325 222 \$	1 857 329 \$
Pavillon	852 117 \$	5 874 \$	67 600 \$	925 591 \$
Autres	684 830 \$	9 790 \$	104 068 \$	798 688 \$
Total	3 029 699 \$	55 019 \$	496 890 \$	3 581 608 \$

Tableau 33j: Valeur des forfaits achetés en Colombie-Britannique, eaux douces (en \$ can.).

Forfaits	Résidents	Non-résidents canadiens	Non-résidents non-canadiens	Total
Pavillon	2 142 361 \$	340 683 \$	6 541 781 \$	9 024 825 \$
Pourvoirie	670 080 \$	35 826 \$	1 311 249 \$	2 017 155 \$
Locations d'avions	381 763 \$	89 860 \$	440 769 \$	912 392 \$
Locations de bateaux	438 348 \$	118 197 \$	120 662 \$	677 207 \$
Autres	54 622 \$	0 \$	386 936 \$	441 558 \$
Total	3 687 174 \$	584 566 \$	8 801 397 \$	13 073 137 \$

Tableau 33k: Valeur des forfaits achetés en Colombie-Britannique, eaux salées (en \$ can.).

Forfaits	Résidents	Non-résidents canadiens	Non-résidents non-canadiens	Total
Location de bateaux	6 559 214 \$	3 279 147 \$	5 905 451 \$	15 743 812 \$
Pavillon de pêche	4 746 186 \$	1 543 263 \$	7 984 848 \$	14 274 297 \$
Accès par avions	6 866 086 \$	7 140 224 \$	21 579 127 \$	35 585 437 \$
Transport aérien	1 329 638 \$	1 046 202 \$	1 983 964 \$	4 359 804 \$
Autres	605 674 \$	505 235 \$	522 005 \$	1 632 914 \$
Total	20 106 798 \$	13 514 071 \$	37 975 395 \$	71 596 264 \$

Tableau 33l: Valeur des forfaits achetés au Territoire du Yukon (en \$ can.).

Forfaits	Résidents	Non-résidents canadiens	Non-résidents non-canadiens	Total
Campement par avion	0 \$	384 535 \$	1 176 206 \$	1 560 741 \$
Pavillon	35 668 \$	122 016 \$	145 188 \$	302 872 \$
Autres	0 \$	445 789 \$	65 173 \$	510 962 \$
Total	35 668 \$	952 340 \$	1 386 567 \$	2 374 575 \$

Tableau 34m: Valeur des forfaits achetés dans les Territoires du Nord-Ouest (en \$ can.).

Forfaits	Résidents	Non-résidents canadiens	Non-résidents non-canadiens	Total
Pavillon	196 104 \$	962 337 \$	2 435 094 \$	3 593 535 \$
Pourvoirie	22 254 \$	133 831 \$	784 435 \$	940 520 \$
Autres	30 768 \$	91 472 \$	41 668 \$	163 908 \$
Total	249 126 \$	1 187 640 \$	3 261 197 \$	4 697 963 \$

Tableau 34a: Montants dépensés par catégorie, par les pêcheurs résidents, pour la pêche récréative (en \$ can.).

Province ou territoire	Nourriture et hébergement	Frais de transport	Services de guides	Matériel de pêche	Autres	Total
Terre-Neuve et Labr.	21 364 649	22 785 494	749 275	4 508 143	259 234	49 666 795
Î.-P.-É.	361 708	939 494	95 471	324 534	5 787	1 726 994
Nouvelle-Écosse	7 160 081	9 907 441	852 553	2 393 410	109 531	20 423 016
Nouveau-Brunswick	7 531 365	8 517 052	1 270 323	2 141 654	116 427	19 576 821
Québec	192 294 008	178 226 754	54 992 975	28 311 402	2 946 516	456 771 655
Ontario	351 973 735	387 575 000	68 754 241	76 314 330	6 007 691	890 624 997
Manitoba	24 388 989	30 093 440	2 877 668	6 606 181	613 385	64 579 663
Saskatchewan	22 981 999	30 316 312	3 285 309	4 919 115	718 838	62 221 573
Alberta	49 013 471	60 851 082	5 712 038	10 676 097	860 108	127 112 796
C.-B. (eaux douces)	56 132 103	66 395 351	8 871 736	12 705 576	953 556	145 058 322
C.-B. (eaux salées)	39 493 303	92 428 462	9 701 163	12 487 638	779 224	154 889 790
Yukon	1 288 488	1 640 524	169 669	355 727	31 639	3 486 047
T. N.-O.	1 273 122	2 452 449	164 125	330 243	5 496	4 225 435
Total	775 257 021	892 128 855	157 496 546	162 074 050	13 407 432	2 000 363 904
Moyenne	199,04	229,05	40,44	41,61	3,44	513,58

La moyenne est calculée d'après le nombre de pêcheurs résidents adultes actifs.

Tableau 34b: Montants dépensés par catégorie, par les pêcheurs non-résidents canadiens, pour la pêche récréative (en \$ can.).

Province ou territoire	Nourriture et hébergement	Frais de transport	Services de guides	Matériel de pêche	Autres	Total
Terre-Neuve et Labr.	675 533	557 376	210 655	64 349	12 574	1 520 487
Î.-P.-É.	225 134	104 835	18 199	13 910	2 748	364 826
Nouvelle-Écosse	219 684	106 708	41 491	21 145	1 155	390 183
Nouveau-Brunswick	322 917	147 490	261 149	64 024	32 754	828 334
Québec	6 808 301	3 796 360	2 278 916	721 980	382 750	13 988 307
Ontario	5 014 040	2 700 577	1 182 876	510 007	43 590	9 451 090
Manitoba	786 897	892 059	202 689	162 222	15 873	2 059 740
Saskatchewan	3 417 252	2 744 878	514 338	478 754	131 812	7 287 034
Alberta	470 629	366 362	95 239	64 414	9 604	1 006 248
C.-B. eaux douces	8 454 150	7 235 045	1 756 455	816 812	98 791	18 361 253
C.-B. eaux salées	13 199 774	11 790 802	4 997 572	1 787 195	386 847	32 162 190
Yukon	670 179	594 251	88 920	40 830	35 470	1 429 650
T. N.-O.	706 383	1 084 646	184 029	130 899	2 583	2 108 540
Total	40 970 873	32 121 389	11 832 528	4 876 541	1 156 551	90 957 882
Moyenne	221,35	173,54	63,93	26,35	6,25	491,40

La moyenne est calculée d'après le nombre de pêcheurs non-résidents canadiens adultes actifs.

Tableau 34c: Montants dépensés par catégorie, par les pêcheurs non-résidents non-canadiens, pour la pêche récréative (en \$ Cdn.).

Province ou territoire	Nourriture et hébergement	Frais de transport	Services de guides	Matériel de pêche	Autres	Total
Terre-Neuve et Labr.	282 963	333 870	151 446	56 650	4 658	829 587
Î.-P.-É.	124 490	38 158	7 732	5 720	3 640	179 740
Nouvelle-Écosse	705 345	288 777	153 530	50 777	10 628	1 209 057
Nouveau-Brunswick	1 404 677	460 049	1 114 917	167 780	13 370	3 160 793
Québec	9 047 122	4 979 528	3 319 712	581 243	183 320	18 110 925
Ontario	112 301 483	53 905 913	39 202 624	10 007 863	2 269 817	217 687 700
Manitoba	5 125 255	4 191 695	1 395 662	679 370	146 085	11 538 067
Saskatchewan	3 886 679	2 701 041	1 023 495	306 248	22 563	7 940 026
Alberta	1 057 718	641 027	648 277	92 842	13 119	2 452 983
C.-B. (eaux douces)	11 164 483	7 932 914	2 205 022	839 203	247 327	22 388 949
C.-B. (eaux salées)	18 313 386	16 243 472	4 231 299	1 724 332	459 259	40 971 748
Yukon	959 963	607 891	150 576	61 737	151 506	1 931 673
T. N.-O.	447 894	732 308	233 136	73 237	7 356	1 493 931
Total	164 821 458	93 056 643	53 837 428	14 647 002	3 532 648	329 895 179
Moyenne	216,46	122,21	70,71	19,24	4,64	433,26

La moyenne est calculée d'après le nombre de pêcheurs nonrésidents non-canadiens adultes actifs.

Table 34d: Montants dépensés par catégorie, par tous les pêcheurs, pour la pêche récréative (en \$ can.).

Province ou territoire	Nourriture et hébergement	Frais de transport	Services de guides	Matériel de pêche	Autres	Total
Terre-Neuve et Labr.	22 323 145	23 676 740	1 111 376	4 629 142	276 466	52 016 869
Î.-P.-É.	711 332	1 082 487	121 402	344 164	12 175	2 271 560
Nouvelle-Écosse	8 085 110	10 302 926	1 047 574	2 465 332	121 314	22 022 256
Nouveau-Brunswick	9 258 959	9 124 591	2 646 389	2 373 458	162 551	23 565 948
Québec	208 149 431	187 002 642	60 591 603	29 614 625	3 512 586	488 870 887
Ontario	469 289 258	444 181 490	109 139 741	86 832 200	8 321 098	1117 763 787
Manitoba	30 301 141	35 177 194	4 476 019	7 447 773	775 343	78 177 470
Saskatchewan	30 285 930	35 762 231	4 823 142	5 704 117	873 213	77 448 633
Alberta	50 541 818	61 858 471	6 455 554	10 833 353	882 831	130 572 027
C.-B. (eaux douces)	75 750 736	81 563 310	12 833 213	14 361 591	1 299 674	185 808 524
C.-B. (eaux salées)	71 006 463	120 462 736	18 930 034	15 999 165	1 625 330	228 023 728
Yukon	2 918 630	2 842 666	409 165	458 294	218 615	6 847 370
T. N.-O.	2 427 399	4 269 403	581 290	534 379	15 435	7 827 906
Total	981 049 352	1017 306 887	223 166 502	181 597 593	18 096 631	2 421 216 965
Moyenne	202,63	210,12	46,09	37,51	3,74	500,10

La moyenne est calculée d'après le nombre de pêcheurs adultes actifs.

Tableau 35: Pourcentage de pêcheurs actifs, qui paieraient une somme additionnelle par jour de pêche, avant de décider que cette activité est trop coûteuse.

Province ou territoire	Résidents			Non-résidents canadiens			Non-résidents non-canadiens		
	Oui	Non	Inconnu	Oui	Non	Inconnu	Oui	Non	Inconnu
Terre-Neuve et Labr.	69,5	21,5	9,0	52,2	35,8	12,0	64,5	20,2	15,3
Î.-P.-É.	70,6	19,6	9,8	75,9	17,9	6,1	76,3	20,4	3,3
Nouvelle-Écosse	72,8	24,0	3,2	70,7	23,0	6,3	69,8	18,6	11,7
Nouveau-Brunswick	57,9	42,0	0,1	63,3	36,7	0,0	65,3	34,7	0,0
Québec	69,8	30,2	0,0	64,5	28,9	6,6	73,6	21,3	5,1
Ontario	75,7	15,7	8,6	70,1	20,3	9,6	73,1	19,0	7,9
Manitoba	71,7	23,8	4,5	68,3	31,7	0,0	65,9	34,1	0,0
Saskatchewan	68,4	31,6	0,0	71,7	28,3	0,0	63,7	35,9	0,4
Alberta	77,7	22,3	0,0	63,1	36,9	0,0	63,6	36,4	0,0
C.-B. (eaux douces)	77,4	22,6	0,0	75,5	23,0	1,5	73,1	24,7	2,1
C.-B. (eaux salées)	73,7	26,3	0,0	66,1	33,9	0,0	64,5	35,3	0,2
Yukon	70,7	29,3	0,0	50,7	49,3	0,0	67,5	32,5	0,0
T. N.-O.	75,7	24,3	0,0	63,1	36,9	0,0	64,6	35,4	0,0
Total	73,0	23,2	3,7	68,7	28,7	2,8	71,6	22,4	6,1

Tableau 36a: Somme additionnelle maximale que paieraient les pêcheurs, par jour, pour la pêche récréative, à Terre-Neuve et au Labrador.

Somme additionnelle par jour de pêche (en \$ can.)	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	1,6	6,3	7,5	1,7
Moins de 10,00 \$	25,8	6,0	7,5	25,4
10,00 \$	31,1	17,8	17,1	30,8
20,00 \$	25,4	25,8	18,2	25,4
30,00 \$	7,3	9,8	4,6	7,3
40,00 \$	1,4	7,7	7,5	1,5
50,00 \$	5,8	12,2	14,7	6,0
60,00 \$	0,2	1,0	0,0	0,2
70,00 \$	0,4	1,0	0,0	0,4
80,00 \$	0,5	0,5	0,9	0,5
90,00 \$	0,0	0,9	1,9	0,0
100,00 \$	0,2	4,6	11,0	0,4
Plus de 100,00 \$	0,4	6,4	9,1	0,5
Coût total additionnel	34 553 859 \$	301 182 \$	193 711 \$	35 048 752 \$
Moyenne par pêcheur actif	256 \$	113 \$	166 \$	253 \$
Moyenne par jour de pêche	12 \$	19 \$	26 \$	12 \$

Tableau 36b: Somme additionnelle maximale que paieraient les pêcheurs, par jour, pour la pêche récréative, à l'Île-du-Prince-Édouard.

Somme additionnelle par jour de pêche (en \$ can.)	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	3,3	4,9	4,3	3,5
Moins de 10,00 \$	36,4	25,9	27,2	35,2
10,00 \$	34,3	26,0	28,3	33,4
20,00 \$	19,7	24,0	20,9	20,1
30,00 \$	3,0	8,0	6,0	3,5
40,00 \$	1,3	4,3	4,3	1,7
50,00 \$	1,6	4,8	6,0	2,0
60,00 \$	0,0	0,0	0,0	0,0
70,00 \$	0,0	0,5	0,0	0,0
80,00 \$	0,0	1,1	0,0	0,1
90,00 \$	0,0	0,0	0,0	0,0
100,00 \$	0,3	0,5	1,3	0,4
Plus de 100,00 \$	0,0	0,0	1,5	0,0
Coût total additionnel	1 835 809 \$	81 303 \$	36 423 \$	1 953 535 \$
Moyenne par pêcheur actif	172 \$	83 \$	104 \$	163 \$
Moyenne par jour de pêche	7 \$	11 \$	14 \$	7 \$

Tableau 36c: Somme additionnelle maximale que paieraient les pêcheurs, par jour, pour la pêche récréative, en Nouvelle-Écosse.

Somme additionnelle par jour de pêche (en \$ can.)	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	0,1	3,0	4,1	0,2
Moins de 10,00 \$	21,8	15,6	12,4	21,5
10,00 \$	28,5	20,5	18,7	28,1
20,00 \$	26,7	17,0	22,7	26,5
30,00 \$	9,3	11,1	10,3	9,4
40,00 \$	4,7	3,6	3,6	4,7
50,00 \$	6,6	14,4	13,0	6,9
60,00 \$	1,2	0,0	1,7	1,2
70,00 \$	0,4	2,3	2,5	0,4
80,00 \$	0,0	1,0	0,4	0,0
90,00 \$	0,0	0,0	0,0	0,0
100,00 \$	0,6	6,7	5,7	0,8
Plus de 100,00 \$	0,2	4,7	5,0	0,4
Coût total additionnel	18 723 322 \$	136 769 \$	253 667 \$	19 113 758 \$
Moyenne par pêcheur actif	291 \$	134 \$	121 \$	283 \$
Moyenne par jour de pêche	13 \$	19 \$	20 \$	13 \$

Tableau 36d: Somme additionnelle maximale que paieraient les pêcheurs, par jour, pour la pêche récréative, au Nouveau-Brunswick.

Somme additionnelle par jour de pêche (en \$ can.)	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	0,3	0,0	0,0	0,3
Moins de 10,00 \$	25,9	9,3	5,1	24,1
10,00 \$	29,2	9,9	11,1	27,6
20,00 \$	23,9	20,5	20,6	23,6
30,00 \$	8,7	13,8	11,6	9,0
40,00 \$	3,1	2,3	4,3	3,1
50,00 \$	6,3	19,7	18,3	7,4
60,00 \$	0,3	0,6	1,4	0,4
70,00 \$	0,2	0,0	2,5	0,4
80,00 \$	0,2	1,6	0,9	0,3
90,00 \$	0,0	0,0	0,0	0,0
100,00 \$	1,1	9,5	10,1	1,9
Plus de 100,00 \$	0,7	12,8	14,1	1,9
Coût total additionnel	11 258 649 \$	290 548 \$	1 571 653 \$	13 120 850 \$
Moyenne par pêcheur actif	153 \$	155 \$	338 \$	164 \$
Moyenne par jour de pêche	11 \$	37 \$	54 \$	12 \$

Tableau 36e: Somme additionnelle maximale que paieraient les pêcheurs, par jour, pour la pêche récréative, dans la province de Québec.

Somme additionnelle par jour de pêche (en \$ can.)	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	3,4	7,5	3,3	3,5
Moins de 10,00 \$	17,0	11,3	8,7	16,6
10,00 \$	30,1	22,6	25,9	29,8
20,00 \$	25,0	22,6	22,5	24,9
30,00 \$	8,3	6,7	8,5	8,3
40,00 \$	3,9	6,4	4,5	4,0
50,00 \$	8,0	11,4	10,9	8,2
60,00 \$	1,4	2,1	2,2	1,5
70,00 \$	0,7	0,5	1,5	0,7
80,00 \$	0,6	0,0	1,0	0,6
90,00 \$	0,4	0,0	0,3	0,4
100,00 \$	0,7	3,6	5,5	0,9
Plus de 100,00 \$	0,4	5,4	5,0	0,6
Coût total additionnel	179 079 063 \$	4 592 568 \$	6 801 315 \$	190 472 946 \$
Moyenne par pêcheur actif	152 \$	163 \$	206 \$	154 \$
Moyenne par jour de pêche	13 \$	17 \$	28 \$	14 \$

Tableau 36f: Somme additionnelle maximale que paieraient les pêcheurs, par jour, pour la pêche récréative, dans la province de l'Ontario.

Somme additionnelle par jour de pêche (en \$ can.)	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	6,0	5,5	3,8	5,4
Moins de 10,00 \$	24,0	18,0	18,0	22,3
10,00 \$	24,8	23,9	21,4	23,9
20,00 \$	22,3	18,8	25,6	23,1
30,00 \$	9,0	8,2	9,1	9,0
40,00 \$	3,9	3,9	3,9	3,9
50,00 \$	6,7	11,0	8,7	7,3
60,00 \$	0,5	0,8	0,9	0,6
70,00 \$	0,3	0,8	1,2	0,5
80,00 \$	0,6	1,2	1,2	0,7
90,00 \$	0,1	0,0	0,5	0,2
100,00 \$	1,2	4,7	3,0	1,7
Plus de 100,00 \$	0,6	3,1	2,7	1,2
Coût total additionnel	356 879 585 \$	3 150 689 \$	73 317 142 \$	433 347 416 \$
Moyenne par pêcheur actif	248 \$	132 \$	134 \$	216 \$
Moyenne par jour de pêche	13 \$	17 \$	17 \$	14 \$

Tableau 36g: Somme additionnelle maximale que paieraient les pêcheurs, par jour, pour la pêche récréative, au Manitoba.

Somme additionnelle par jour de pêche (en \$ can.)	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	5,6	3,1	4,0	5,2
Moins de 10,00 \$	23,3	18,2	12,3	21,3
10,00 \$	24,9	27,0	25,2	25,1
20,00 \$	20,0	24,7	22,8	20,7
30,00 \$	9,9	8,5	10,5	10,0
40,00 \$	4,0	1,1	3,9	3,9
50,00 \$	7,8	13,9	12,3	8,8
60,00 \$	1,1	0,6	0,6	1,0
70,00 \$	0,4	0,0	0,5	0,4
80,00 \$	0,2	0,6	0,6	0,3
90,00 \$	0,1	0,0	0,0	0,1
100,00 \$	2,1	1,1	2,5	2,1
Plus de 100,00 \$	0,5	1,2	4,8	1,3
Coût total additionnel	31 736 502 \$	859 258 \$	3 383 005 \$	35 978 765 \$
Moyenne par pêcheur actif	238 \$	123 \$	115 \$	212 \$
Moyenne par jour de pêche	15 \$	13 \$	18 \$	15 \$

Tableau 36h: Somme additionnelle maximale que paieraient les pêcheurs, par jour, pour la pêche récréative, en Saskatchewan.

Somme additionnelle par jour de pêche (en \$ can.)	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	4,7	4,3	4,4	4,6
Moins de 10,00 \$	19,4	14,1	6,9	17,5
10,00 \$	24,5	22,7	21,3	24,0
20,00 \$	23,0	25,9	24,4	23,5
30,00 \$	10,0	9,2	12,5	10,1
40,00 \$	3,0	4,9	3,8	3,3
50,00 \$	9,2	11,4	13,1	9,9
60,00 \$	1,3	0,5	0,0	1,1
70,00 \$	0,9	0,5	1,9	1,0
80,00 \$	1,1	1,6	1,3	1,2
90,00 \$	0,5	0,0	0,6	0,5
100,00 \$	1,4	3,8	4,4	2,0
Plus de 100,00 \$	1,1	1,1	5,6	1,5
Coût total additionnel	31 096 670 \$	2 837 517 \$	2 245 177 \$	36 179 364 \$
Moyenne par pêcheur actif	233 \$	140 \$	123 \$	211 \$
Moyenne par jour de pêche	15 \$	15 \$	18 \$	16 \$

Tableau 36i: Somme additionnelle maximale que paieraient les pêcheurs, par jour, pour la pêche récréative, en Alberta.

Somme additionnelle par jour de pêche (en \$ can.)	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	3,8	4,4	6,5	3,9
Moins de 10,00 \$	16,7	18,6	17,3	16,7
10,00 \$	22,1	28,1	9,2	22,0
20,00 \$	25,3	21,5	19,8	25,2
30,00 \$	10,6	6,7	12,0	10,6
40,00 \$	4,7	1,5	1,4	4,6
50,00 \$	9,6	10,4	14,9	9,7
60,00 \$	1,0	0,0	0,0	1,0
70,00 \$	0,8	1,5	1,2	0,8
80,00 \$	1,2	0,0	0,0	1,1
90,00 \$	0,1	0,7	0,0	0,1
100,00 \$	2,5	3,0	12,5	2,6
Plus de 100,00 \$	1,5	3,7	5,1	1,6
Coût total additionnel	64 857 442 \$	395 134 \$	674 104 \$	65 926 680 \$
Moyenne par pêcheur actif	294 \$	94 \$	148 \$	288 \$
Moyenne par jour de pêche	20 \$	14 \$	26 \$	20 \$

Tableau 36j: Somme additionnelle maximale que paieraient les pêcheurs, par jour, pour la pêche récréative, dans les eaux douces de la Colombie-Britannique.

Somme additionnelle par jour de pêche (en \$ can.)	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	3,3	3,3	3,2	3,3
Moins de 10,00 \$	18,7	17,8	18,7	18,6
10,00 \$	25,7	22,5	19,0	24,7
20,00 \$	24,0	25,5	19,5	23,7
30,00 \$	9,9	9,0	9,8	9,8
40,00 \$	4,1	2,5	2,2	3,8
50,00 \$	8,8	9,3	11,0	9,1
60,00 \$	1,1	1,1	1,3	1,1
70,00 \$	0,8	1,8	1,1	0,9
80,00 \$	0,5	1,7	2,0	0,7
90,00 \$	0,1	0,2	0,3	0,1
100,00 \$	2,0	3,2	7,9	2,7
Plus de 100,00 \$	1,0	2,1	4,0	1,4
Coût total additionnel	64 593 323 \$	4 518 122 \$	5 891 083 \$	75 002 528 \$
Moyenne par pêcheur actif	232 \$	115 \$	159 \$	212 \$
Moyenne par jour de pêche	16 \$	19 \$	23 \$	16 \$

Tableau 36k: Somme additionnelle maximale que paieraient les pêcheurs, par jour, pour la pêche récréative, dans les eaux salées de la Colombie-Britannique.

Somme additionnelle par jour de pêche (en \$ can.)	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	5,8	6,7	3,4	5,4
Moins de 10,00 \$	15,4	7,5	12,7	13,8
10,00 \$	16,9	11,1	14,5	15,7
20,00 \$	23,6	22,8	22,2	23,2
30,00 \$	10,6	11,6	12,7	11,2
40,00 \$	4,0	3,2	3,5	3,8
50,00 \$	13,4	14,2	14,0	13,6
60,00 \$	0,9	2,1	1,2	1,1
70,00 \$	0,7	0,0	2,5	1,0
80,00 \$	0,8	1,2	0,4	0,7
90,00 \$	0,1	0,4	0,2	0,1
100,00 \$	3,9	9,9	7,3	5,4
Plus de 100,00 \$	4,0	9,3	5,4	4,9
Coût total additionnel	51 706 088 \$	6 901 600 \$	9 131 513 \$	67 739 201 \$
Moyenne par pêcheur actif	233 \$	142 \$	118 \$	195 \$
Moyenne par jour de pêche	20 \$	33 \$	23 \$	21 \$

Tableau 36l: Somme additionnelle maximale que paieraient les pêcheurs, par jour, pour la pêche récréative, dans le Territoire du Yukon.

Somme additionnelle par jour de pêche (en \$ can.)	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	5,1	3,3	3,5	4,3
Moins de 10,00 \$	13,1	24,1	22,5	17,8
10,00 \$	23,8	28,4	29,5	26,3
20,00 \$	23,4	16,1	12,4	18,7
30,00 \$	7,8	8,6	6,9	7,6
40,00 \$	6,6	6,9	1,6	5,0
50,00 \$	14,2	6,0	16,0	13,6
60,00 \$	0,0	0,7	0,8	0,4
70,00 \$	0,5	0,0	0,4	0,4
80,00 \$	2,8	0,0	0,6	1,6
90,00 \$	0,0	0,7	0,0	0,1
100,00 \$	2,8	5,3	3,1	3,3
Plus de 100,00 \$	0,0	0,0	2,5	0,8
Coût total additionnel	1 434 936 \$	181 949 \$	469 845 \$	2 086 730 \$
Moyenne par pêcheur actif	218 \$	71 \$	110 \$	155 \$
Moyenne par jour de pêche	17 \$	11 \$	20 \$	17 \$

Tableau 36m: Somme additionnelle maximale que paieraient les pêcheurs, par jour, pour la pêche récréative, dans les Territoires du Nord-Ouest.

Somme additionnelle par jour de pêche (en \$ can.)	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	0,0	0,7	0,8	0,3
Moins de 10,00 \$	13,3	2,2	4,5	8,6
10,00 \$	19,6	15,0	14,8	17,4
20,00 \$	24,8	17,1	12,1	20,5
30,00 \$	9,9	15,1	9,0	11,4
40,00 \$	4,5	5,0	3,9	4,6
50,00 \$	17,6	22,3	23,6	20,0
60,00 \$	0,8	0,4	2,0	0,8
70,00 \$	1,2	3,3	1,6	1,9
80,00 \$	0,5	2,2	0,8	1,1
90,00 \$	0,9	0,4	0,0	0,6
100,00 \$	3,7	10,8	7,7	6,5
Plus de 100,00 \$	3,2	5,6	19,2	6,4
Coût total additionnel	2 456 276 \$	635 848 \$	711 974 \$	3 804 098 \$
Moyenne par pêcheur actif	354 \$	135 \$	308 \$	273 \$
Moyenne par jour de pêche	25 \$	26 \$	49 \$	28 \$

Tableau 36n: Somme additionnelle maximale que paieraient les pêcheurs, par jour, pour la pêche récréative, au Canada.

Somme additionnelle par jour de pêche (en \$ can.)	Residents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	4,5	5,2	3,7	4,4
Moins de 10,00 \$	20,5	13,2	16,5	19,6
10,00 \$	26,2	19,7	20,8	25,2
20,00 \$	23,6	23,0	24,5	23,7
30,00 \$	9,0	9,4	9,6	9,1
40,00 \$	3,8	3,9	3,8	3,9
50,00 \$	7,9	12,0	9,9	8,4
60,00 \$	0,9	1,3	1,0	0,9
70,00 \$	0,5	0,8	1,3	0,6
80,00 \$	0,6	1,1	1,1	0,7
90,00 \$	0,2	0,2	0,4	0,2
100,00 \$	1,3	5,5	3,9	1,9
Plus de 100,00 \$	0,8	4,7	3,4	1,4
Coût total additionnel	850 211 524 \$	24 882 487 \$	104 680 612 \$	979 774 623 \$
Moyenne par pêcheur actif	218 \$	135 \$	137 \$	202 \$
Moyenne par jour de pêche	14 \$	20 \$	18 \$	15 \$

Tableau 37: Lieu de résidence des pêcheurs.

Province ou territoire	Résidents			Non-résidents canadiens			Non-résidents non-canadiens		
	Ville %	Campagne %	Inconnu %	Ville %	Campagne %	Inconnu %	Ville %	Campagne %	Inconnu %
Terre-Neuve et Labr.	32,9	61,7	5,4	61,5	35,2	3,4	42,7	52,6	4,8
Î.-P.-É.	43,2	54,2	2,6	68,7	29,3	2,0	43,7	54,1	2,2
Nouvelle-Écosse	36,3	59,8	3,9	64,6	31,2	4,2	49,2	46,4	4,4
Nouveau-Brunswick	33,1	61,3	5,6	73,7	22,0	4,3	49,8	46,5	3,7
Québec	73,8	23,6	2,6	77,0	22,0	1,0	39,1	60,1	0,8
Ontario	64,3	32,3	3,4	72,7	25,4	1,9	53,6	44,9	1,6
Manitoba	55,7	42,7	1,6	62,3	37,3	0,4	49,6	49,3	1,0
Saskatchewan	54,6	45,0	0,4	65,8	34,2	0,0	55,1	43,8	1,2
Alberta	60,8	35,9	3,3	65,5	32,3	2,1	63,8	34,7	1,5
C.-B. (eaux douces)	54,5	42,7	2,9	69,8	27,9	2,3	57,6	40,5	1,8
C.-B. (eaux salées)	63,7	34,1	2,3	68,2	31,0	0,8	62,5	35,0	2,4
Yukon	59,1	36,2	4,7	50,4	43,8	5,8	48,2	46,7	5,1
T. N.-O.	72,2	23,9	3,9	58,7	39,6	1,7	58,1	40,1	1,7
Total	63,0	34,0	3,0	69,3	29,3	1,4	54,0	44,4	1,7

Tableau 38a: Revenu annuel personnel brut en 1990, des personnes qui ont pêché à Terre-Neuve et au Labrador.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	5,4	7,1	3,6	5,4
Aucun	2,6	1,6	0,0	2,5
Moins de 5 000\$	8,4	0,8	1,9	8,2
5 000 à 9 999\$	12,3	1,3	1,8	12,0
10 000 à 19 999\$	24,6	5,2	3,6	24,1
20 000 à 29 999\$	19,5	13,2	9,7	19,3
30 000 à 39 999\$	12,7	22,3	15,8	12,9
40 000 à 49 999\$	9,1	19,1	13,9	9,3
50 000 à 59 999\$	2,8	9,3	6,4	3,0
60 000\$ et plus	2,6	20,1	43,4	3,3

Tableau 38b: Revenu annuel personnel brut en 1990, des personnes qui ont pêché à l'Île-du-Prince-Édouard.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	13,3	8,8	8,8	12,8
Aucun	1,5	1,6	1,1	1,5
Moins de 5 000\$	4,2	0,8	1,1	3,9
5 000 à 9 999\$	8,5	2,4	1,1	7,8
10 000 à 19 999\$	21,9	9,1	12,1	20,6
20 000 à 29 999\$	22,0	15,6	23,0	21,5
30 000 à 39 999\$	14,0	21,6	12,9	14,5
40 000 à 49 999\$	8,4	15,1	10,9	9,0
50 000 à 59 999\$	3,3	10,6	11,2	4,1
60 000\$ et plus	3,0	14,3	17,8	4,4

Tableau 38c: Revenu annuel personnel brut en 1990, des personnes qui ont pêché à la Nouvelle-Écosse.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	8,3	5,7	7,9	8,3
Aucun	2,1	1,6	2,1	2,1
Moins de 5 000\$	4,2	0,0	1,3	4,1
5 000 à 9 999\$	5,4	3,1	1,2	5,4
10 000 à 19 999\$	19,0	6,6	9,2	18,5
20 000 à 29 999\$	23,4	16,3	15,2	23,0
30 000 à 39 999\$	20,9	15,0	15,9	20,6
40 000 à 49 999\$	7,2	20,8	12,2	7,5
50 000 à 59 999\$	4,7	12,7	9,6	5,0
60 000\$ et plus	4,9	18,2	25,4	5,6

Tableau 38d: Revenu annuel personnel brut en 1990, des personnes qui ont pêché au Nouveau-Brunswick.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	11,8	7,4	6,1	11,2
Aucun	3,7	0,4	0,7	3,4
Moins de 5 000\$	5,4	1,6	0,5	5,0
5 000 à 9 999\$	9,8	0,4	1,3	9,0
10 000 à 19 999\$	19,5	5,1	4,4	18,2
20 000 à 29 999\$	20,5	14,3	7,3	19,5
30 000 à 39 999\$	13,8	9,0	10,2	13,5
40 000 à 49 999\$	8,7	10,7	8,5	8,7
50 000 à 59 999\$	3,3	9,0	7,6	3,8
60 000\$ et plus	3,6	42,0	53,4	7,7

Tableau 38e: Revenu annuel personnel brut en 1990, des personnes qui ont pêché dans la province de Québec.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	1,6	4,1	4,0	1,7
Aucun	5,7	0,4	1,0	5,5
Moins de 5 000\$	6,0	1,0	2,1	5,8
5 000 à 9 999\$	6,5	1,3	1,1	6,2
10 000 à 19 999\$	14,8	7,0	10,8	14,5
20 000 à 29 999\$	23,6	10,7	18,7	23,2
30 000 à 39 999\$	20,7	17,6	18,3	20,6
40 000 à 49 999\$	12,2	17,4	15,2	12,4
50 000 à 59 999\$	5,3	15,5	8,2	5,6
60 000\$ et plus	3,7	25,1	20,4	4,6

Tableau 38f: Revenu annuel personnel brut en 1990, des personnes qui ont pêché dans la province de l'Ontario.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	5,0	7,6	4,6	5,0
Aucun	2,6	1,4	2,5	2,5
Moins de 5 000\$	5,3	4,4	4,4	5,0
5 000 à 9 999\$	7,2	3,8	3,9	6,2
10 000 à 19 999\$	13,1	11,7	11,3	12,6
20 000 à 29 999\$	18,4	12,6	17,4	18,0
30 000 à 39 999\$	20,6	18,0	19,6	20,3
40 000 à 49 999\$	12,8	13,4	13,0	12,9
50 000 à 59 999\$	7,3	11,5	7,0	7,3
60 000\$ et plus	7,7	15,6	16,2	10,1

Tableau 38g: Revenu annuel personnel brut en 1990, des personnes qui ont pêché au Manitoba.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	5,9	6,7	3,1	5,4
Aucun	3,4	3,2	2,7	3,3
Moins de 5 000\$	7,4	4,8	4,5	6,8
5 000 à 9 999\$	7,9	10,0	4,3	7,4
10 000 à 19 999\$	16,5	15,4	11,6	15,6
20 000 à 29 999\$	19,8	16,1	14,9	18,8
30 000 à 39 999\$	18,9	20,5	20,5	19,2
40 000 à 49 999\$	11,3	10,3	12,6	11,5
50 000 à 59 999\$	4,9	5,8	5,4	5,1
60 000\$ et plus	4,0	7,3	20,4	6,9

Tableau 38h: Revenu annuel personnel brut en 1990, des personnes qui ont pêché au Saskatchewan.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	10,5	10,9	5,9	10,1
Aucun	2,5	1,1	2,7	2,4
Moins de 5 000\$	5,5	2,6	3,1	4,9
5 000 à 9 999\$	7,6	3,8	2,7	6,7
10 000 à 19 999\$	19,4	10,5	13,3	17,8
20 000 à 29 999\$	21,3	13,5	16,0	19,9
30 000 à 39 999\$	15,7	21,1	19,5	16,7
40 000 à 49 999\$	8,5	19,9	10,2	10,0
50 000 à 59 999\$	4,4	7,1	8,6	5,1
60 000\$ et plus	4,6	9,4	18,0	6,5

Tableau 38i: Revenu annuel personnel brut en 1990, des personnes qui ont pêché en Alberta.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	7,3	11,1	2,5	7,3
Aucun	3,0	1,3	0,8	2,9
Moins de 5 000\$	5,3	3,0	4,1	5,2
5 000 à 9 999\$	6,4	4,3	3,4	6,3
10 000 à 19 999\$	13,4	12,3	9,7	13,3
20 000 à 29 999\$	20,2	19,1	14,9	20,1
30 000 à 39 999\$	19,5	22,1	18,1	19,5
40 000 à 49 999\$	11,7	13,7	15,7	11,9
50 000 à 59 999\$	6,5	5,1	8,2	6,5
60 000\$ et plus	6,8	8,1	22,7	7,1

Tableau 38j: Revenu annuel personnel brut en 1990, des personnes qui ont pêché dans les eaux douces de la Colombie-Britannique.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	7,5	6,7	6,0	7,3
Aucun	3,2	3,3	1,8	3,0
Moins de 5 000\$	5,0	2,2	3,0	4,5
5 000 à 9 999\$	6,3	3,4	2,6	5,6
10 000 à 19 999\$	15,4	10,2	11,4	14,5
20 000 à 29 999\$	17,0	15,2	12,6	16,3
30 000 à 39 999\$	18,5	19,0	14,1	18,1
40 000 à 49 999\$	14,3	13,1	13,1	14,1
50 000 à 59 999\$	6,8	11,7	7,3	7,3
60 000\$ et plus	6,0	15,2	28,0	9,2

Tableau 38k: Revenu annuel personnel brut en 1990, des personnes qui ont pêché dans les eaux salées de la Colombie-Britannique.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	8,8	6,1	4,6	7,6
Aucun	2,2	3,0	1,5	2,2
Moins de 5 000\$	3,4	3,1	2,6	3,2
5 000 à 9 999\$	5,5	2,1	2,5	4,4
10 000 à 19 999\$	11,4	7,4	9,6	10,5
20 000 à 29 999\$	15,6	10,5	17,3	15,3
30 000 à 39 999\$	17,5	14,8	16,5	16,9
40 000 à 49 999\$	14,6	16,8	10,1	13,9
50 000 à 59 999\$	8,2	8,3	6,1	7,8
60 000\$ et plus	12,7	27,8	29,2	18,3

Tableau 38l: Revenu annuel personnel brut en 1990, des personnes qui ont pêché dans le Territoire du Yukon.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	13,3	9,3	10,2	11,7
Aucun	4,7	3,0	0,6	3,2
Moins de 5 000\$	5,9	1,8	2,6	4,2
5 000 à 9 999\$	5,4	4,3	3,1	4,6
10 000 à 19 999\$	11,2	20,8	8,5	12,1
20 000 à 29 999\$	12,2	14,6	19,8	14,9
30 000 à 39 999\$	16,3	18,4	17,1	16,9
40 000 à 49 999\$	15,2	8,9	10,2	12,6
50 000 à 59 999\$	6,2	6,1	7,4	6,5
60 000\$ et plus	9,6	12,7	20,4	13,4

Tableau 38m: Revenu annuel personnel brut en 1990, des personnes qui ont pêché dans les Territoires du-Nord-Ouest.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	5,1	4,3	5,3	4,9
Aucun	1,2	1,8	1,1	1,4
Moins de 5 000\$	3,0	3,0	1,0	2,7
5 000 à 9 999\$	1,7	3,1	2,3	2,3
10 000 à 19 999\$	6,1	7,8	3,9	6,3
20 000 à 29 999\$	9,2	10,2	10,4	9,7
30 000 à 39 999\$	13,3	17,4	12,6	14,6
40 000 à 49 999\$	19,5	16,5	8,2	16,7
50 000 à 59 999\$	18,1	12,8	8,8	14,9
60 000\$ et plus	22,8	23,0	46,6	26,7

Tableau 39a: Revenu annuel familial brut en 1990, des personnes qui ont pêché à Terre-Neuve et au Labrador.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	6,3	10,2	4,2	6,4
Aucun	1,0	1,3	0,0	1,0
Moins de 5 000\$	1,7	0,0	1,2	1,7
5 000 à 9 999\$	3,8	0,5	0,7	3,7
10 000 à 19 999\$	11,9	2,6	2,3	11,6
20 000 à 29 999\$	15,7	7,1	6,1	15,5
30 000 à 39 999\$	19,7	11,9	11,0	19,5
40 000 à 49 999\$	14,5	16,0	12,6	14,5
50 000 à 59 999\$	8,6	12,2	7,1	8,6
60 000 à 69 999\$	6,6	10,0	10,3	6,7
70 000 à 79 999\$	4,5	7,8	5,5	4,5
80 000 à 89 999\$	2,2	4,7	2,0	2,2
90 000 et plus	3,6	15,8	37,0	4,2

Tableau 39b: Revenu annuel familial brut en 1990, des personnes qui ont pêché à l'Île-du-Prince-Édouard.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	18,1	9,2	10,0	17,1
Aucun	0,8	0,4	0,0	0,8
Moins de 5 000\$	0,0	0,8	1,1	0,1
5 000 à 9 999\$	2,6	1,6	0,0	2,5
10 000 à 19 999\$	10,0	5,6	5,6	9,6
20 000 à 29 999\$	14,9	7,6	16,4	14,3
30 000 à 39 999\$	16,4	12,5	16,3	16,1
40 000 à 49 999\$	12,3	14,4	6,4	12,3
50 000 à 59 999\$	10,3	14,0	10,0	10,6
60 000 à 69 999\$	6,9	7,9	10,9	7,1
70 000 à 79 999\$	3,1	10,4	5,6	3,7
80 000 à 89 999\$	1,8	3,8	8,9	2,1
90 000 et plus	2,8	11,9	8,8	3,7

Tableau 39c: Revenu annuel familial brut en 1990, des personnes qui ont pêché en Nouvelle-Écosse.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	8,9	8,2	8,9	8,9
Aucun	2,3	0,0	1,1	2,2
Moins de 5 000\$	0,5	0,0	0,0	0,5
5 000 à 9 999\$	2,6	0,5	0,9	2,5
10 000 à 19 999\$	11,5	0,7	2,7	11,3
20 000 à 29 999\$	17,9	9,6	10,2	17,5
30 000 à 39 999\$	19,3	9,2	9,9	18,9
40 000 à 49 999\$	11,8	13,8	11,7	11,8
50 000 à 59 999\$	8,8	14,4	11,4	9,0
60 000 à 69 999\$	6,4	12,3	12,2	6,6
70 000 à 79 999\$	2,8	9,7	5,4	3,0
80 000 à 89 999\$	3,6	6,0	2,8	3,6
90 000 et plus	3,6	15,7	22,9	4,3

Tableau 39d: Revenu annuel familial brut en 1990, des personnes qui ont pêché au Nouveau-Brunswick.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	13,1	9,1	7,5	12,6
Aucun	1,9	0,4	0,0	1,7
Moins de 5 000\$	1,8	0,4	0,2	1,6
5 000 à 9 999\$	5,2	0,0	0,2	4,8
10 000 à 19 999\$	14,2	2,8	2,1	13,2
20 000 à 29 999\$	17,2	6,7	3,6	16,1
30 000 à 39 999\$	15,9	4,9	5,8	15,0
40 000 à 49 999\$	11,4	7,4	8,5	11,1
50 000 à 59 999\$	7,3	7,7	7,6	7,3
60 000 à 69 999\$	4,8	8,2	7,4	5,0
70 000 à 79 999\$	3,0	8,0	5,9	3,3
80 000 à 89 999\$	1,5	3,3	4,2	1,7
90 000 et plus	2,8	41,1	47,0	6,5

Tableau 39e: Revenu annuel familial brut en 1990, des personnes qui ont pêché dans la province de Québec.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	3,8	6,1	5,2	3,9
Aucun	0,5	0,3	0,5	0,5
Moins de 5 000\$	0,5	0,7	0,2	0,5
5 000 à 9 999\$	2,4	0,7	0,9	2,3
10 000 à 19 999\$	8,2	2,3	5,5	8,0
20 000 à 29 999\$	14,4	5,3	12,4	14,2
30 000 à 39 999\$	16,0	8,3	13,0	15,7
40 000 à 49 999\$	16,2	12,4	13,9	16,1
50 000 à 59 999\$	13,0	15,1	12,7	13,0
60 000 à 69 999\$	10,3	11,0	9,4	10,3
70 000 à 79 999\$	6,9	9,1	6,5	6,9
80 000 à 89 999\$	3,0	7,1	4,5	3,1
90 000 et plus	4,9	21,6	15,2	5,6

Tableau 39f: Revenu annuel familial brut en 1990, des personnes qui ont pêché dans la province de l'Ontario.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	7,1	9,8	6,9	7,1
Aucun	1,0	1,4	0,6	0,9
Moins de 5 000\$	0,7	0,3	0,5	0,6
5 000 à 9 999\$	1,1	1,4	0,9	1,0
10 000 à 19 999\$	4,8	4,9	5,6	5,0
20 000 à 29 999\$	9,1	6,8	10,2	9,4
30 000 à 39 999\$	14,7	13,4	15,1	14,8
40 000 à 49 999\$	15,0	14,2	15,5	15,1
50 000 à 59 999\$	13,7	15,3	12,9	13,5
60 000 à 69 999\$	10,4	7,6	8,8	9,9
70 000 à 79 999\$	7,5	7,4	6,2	7,1
80 000 à 89 999\$	5,2	6,8	4,4	5,0
90 000 et plus	9,7	10,7	12,4	10,5

Tableau 39g: Revenu annuel familial brut en 1990, des personnes qui ont pêché au Manitoba.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	9,4	11,4	4,9	8,8
Aucun	1,1	0,4	0,2	0,9
Moins de 5 000\$	0,8	0,0	0,6	0,7
5 000 à 9 999\$	1,6	3,1	0,5	1,5
10 000 à 19 999\$	7,1	5,6	6,3	6,9
20 000 à 29 999\$	13,2	13,5	12,6	13,1
30 000 à 39 999\$	15,5	13,9	15,0	15,4
40 000 à 49 999\$	15,1	15,9	14,3	15,0
50 000 à 59 999\$	14,8	13,7	11,3	14,2
60 000 à 69 999\$	8,7	7,8	7,7	8,5
70 000 à 79 999\$	4,7	7,2	6,1	5,0
80 000 à 89 999\$	3,2	3,8	3,3	3,2
90 000 et plus	4,8	3,6	17,1	6,9

Tableau 39h: Revenu annuel familial brut en 1990, des personnes qui ont pêché au Saskatchewan.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	12,6	12,4	7,4	12,1
Aucun	0,6	0,0	0,4	0,5
Moins de 5 000\$	1,1	0,4	0,0	0,9
5 000 à 9 999\$	3,0	1,5	1,6	2,7
10 000 à 19 999\$	10,9	3,8	5,9	9,6
20 000 à 29 999\$	15,4	8,6	12,5	14,3
30 000 à 39 999\$	14,3	14,7	16,0	14,5
40 000 à 49 999\$	13,1	16,9	18,8	14,1
50 000 à 59 999\$	12,1	10,5	10,2	11,7
60 000 à 69 999\$	6,4	12,8	7,0	7,2
70 000 à 79 999\$	3,6	6,8	4,7	4,1
80 000 à 89 999\$	2,6	4,1	3,1	2,8
90 000 et plus	4,4	7,5	12,5	5,6

Tableau 39i: Revenu annuel familial brut en 1990, des personnes qui ont pêché en Alberta.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	9,0	11,5	5,7	9,0
Aucun	0,8	0,9	0,8	0,8
Moins de 5 000\$	0,5	0,4	0,0	0,5
5 000 à 9 999\$	2,0	1,3	0,8	1,9
10 000 à 19 999\$	5,7	8,1	5,0	5,7
20 000 à 29 999\$	11,9	14,0	7,4	11,9
30 000 à 39 999\$	16,7	14,5	19,9	16,7
40 000 à 49 999\$	15,4	17,5	14,0	15,4
50 000 à 59 999\$	13,3	11,5	12,7	13,2
60 000 à 69 999\$	8,6	6,0	4,1	8,5
70 000 à 79 999\$	6,4	3,8	8,7	6,4
80 000 à 89 999\$	4,0	4,3	7,0	4,1
90 000 et plus	5,7	6,4	14,0	5,9

Tableau 39j: Revenu annuel familial brut en 1990, des personnes qui ont pêché dans les eaux douces de la Colombie-Britannique.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	10,1	8,2	7,8	9,6
Aucun	0,9	2,2	0,2	0,9
Moins de 5 000\$	0,8	0,1	0,5	0,7
5 000 à 9 999\$	1,7	1,3	1,1	1,6
10 000 à 19 999\$	8,6	4,8	5,9	7,9
20 000 à 29 999\$	11,9	8,2	9,8	11,3
30 000 à 39 999\$	14,3	14,8	10,9	14,0
40 000 à 49 999\$	15,0	13,1	10,0	14,3
50 000 à 59 999\$	13,4	9,8	12,1	12,9
60 000 à 69 999\$	8,5	9,7	8,4	8,6
70 000 à 79 999\$	5,5	8,6	6,4	5,9
80 000 à 89 999\$	3,4	5,9	5,0	3,8
90 000 et plus	5,9	13,4	21,9	8,3

Tableau 39k: Revenu annuel familial brut en 1990, des personnes qui ont pêché dans les eaux salées de la Colombie-Britannique.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	11,0	6,6	5,2	9,1
Aucun	0,8	0,6	0,1	0,6
Moins de 5 000\$	0,5	0,9	0,5	0,6
5 000 à 9 999\$	1,7	0,8	1,2	1,5
10 000 à 19 999\$	5,9	2,7	5,6	5,4
20 000 à 29 999\$	8,8	6,2	9,1	8,5
30 000 à 39 999\$	11,8	11,8	12,9	12,0
40 000 à 49 999\$	14,7	11,6	13,4	14,0
50 000 à 59 999\$	12,1	9,2	7,4	10,7
60 000 à 69 999\$	9,9	11,8	8,7	9,9
70 000 à 79 999\$	7,4	8,8	8,8	7,9
80 000 à 89 999\$	4,8	5,0	4,0	4,7
90 000 et plus	10,4	23,9	23,0	14,9

Tableau 39l: Revenu annuel familial brut en 1990, des personnes qui ont pêché dans le Territoire du Yukon.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	15,8	15,0	14,1	15,2
Aucun	1,9	0,3	0,0	1,0
Moins de 5 000\$	1,2	0,0	0,0	0,6
5 000 à 9 999\$	2,4	2,5	2,4	2,4
10 000 à 19 999\$	5,2	11,3	3,3	5,7
20 000 à 29 999\$	8,2	13,5	16,9	11,8
30 000 à 39 999\$	11,4	11,7	12,0	11,6
40 000 à 49 999\$	13,0	14,4	5,7	11,0
50 000 à 59 999\$	10,5	6,8	14,1	11,0
60 000 à 69 999\$	9,3	6,6	8,8	8,7
70 000 à 79 999\$	6,8	4,1	4,5	5,6
80 000 à 89 999\$	7,7	4,4	4,4	6,1
90 000 et plus	6,4	9,4	13,8	9,2

Tableau 39m: Revenu annuel familial brut en 1990, des personnes qui ont pêché dans les Territoires du Nord-Ouest.

Catégorie de revenu	Résidents %	Non-résidents canadiens %	Non-résidents non-canadiens %	Total %
Sans réponse	5,3	4,1	4,6	4,8
Aucun	1,0	0,5	1,1	0,8
Moins de 5 000\$	0,6	0,7	0,5	0,6
5 000 à 9 999\$	0,8	0,6	1,0	0,8
10 000 à 19 999\$	1,7	4,5	3,1	2,8
20 000 à 29 999\$	3,6	8,1	6,5	5,5
30 000 à 39 999\$	5,4	9,3	7,6	7,0
40 000 à 49 999\$	9,8	11,1	8,4	10,0
50 000 à 59 999\$	12,2	15,4	9,6	12,8
60 000 à 69 999\$	12,2	11,7	8,9	11,5
70 000 à 79 999\$	11,0	9,4	6,8	9,8
80 000 à 89 999\$	10,3	6,3	5,2	8,2
90 000 et plus	26,2	18,4	36,9	25,4

ANNEXE 2

Méthodologie

Étant donné les différentes méthodes administratives liées à la délivrance des permis de pêche au Canada, diverses approches ont été utilisées pour mener l'enquête dans les 13 régions qui y ont participé. L'annexe procure de l'information **générale** en ce qui concerne la méthodologie associée à l'enquête de 1990. De l'information détaillée au niveau de la région sera fournie sur demande.

1. Méthodes d'échantillonnage

Dans chaque région, deux enquêtes ont été menées, l'une visant les résidents et l'autre les non-résidents. On entendait par résidents les pêcheurs qui vivent dans la région étudiée, et par non-résidents les visiteurs d'autres régions du Canada ou des étrangers. Sauf en ce qui concerne les résidents de l'Ontario, du Québec et de Terre-Neuve, les échantillons de résidents et de non-résidents ont été prélevés en fonction d'un échantillonnage aléatoire stratifié et systématique des permis, la stratification étant fondée sur la catégorie des permis. En Colombie-Britannique (eaux douces), et dans les Territoires du Nord-Ouest, les strates pour les licences ont été à nouveau subdivisées en fonction de la zone de gestion dans laquelle les permis étaient vendus. La taille des échantillons a été déterminée d'après les estimations de fiabilité en ce qui concerne les jours de pêche pour chaque strate, d'après les résultats de l'enquête de 1985 sur la pêche récréative au Canada.

Étant donné le nombre limité de données sur les permis relativement aux résidents de l'Ontario, du Québec et de Terre-Neuve, l'échantillonnage des populations de pêcheurs a été effectué en fonction d'échantillons de ménages par rapport à l'ensemble de la population. C'est ainsi que les ménages dans chaque province ont été stratifiés au niveau géographique. L'échantillonnage requis des ménages de pêcheurs a été déterminé en consultation avec des représentants de chaque province, en utilisant l'information sur la répartition des ménages de pêcheurs au cours de l'enquête de 1985, en combinant cette information à des critères statistiques particuliers et acceptables pour chaque province. La taille de l'échantillonnage global a ensuite été déterminée, d'après la proportion de ménages de pêcheurs par rapport à tous les ménages dans chaque zone géographique, selon des estimations établies pour 1990. La taille définitive de l'échantillon de résidents dans chaque province a été limitée en fonction de restrictions financières; toutefois, la répartition proportionnelle des ménages déterminée au cours de la première phase a été maintenue.

Les ménages ont fait l'objet d'une présélection par téléphone en vue de déterminer leur admissibilité à l'enquête. Des profils ont été obtenus en déterminant pour chaque ménage choisi le groupe d'âge (pour déterminer l'âge de la majorité « adulte » des pêcheurs récréatifs dans la province) et le sexe de toutes les personnes faisant partie du ménage. On a ensuite demandé aux personnes « adultes » le nombre de ceux ou celles qui ont pêché à des fins récréatives en 1990. Dans les ménages où des personnes pratiquaient la pêche récréative, l'une d'entre elles a été choisie au hasard pour répondre au questionnaire. Pour fins de vérification, on a demandé au répondant choisi de révéler le nombre de jours de pêche en 1990.

Les véritables activités de présélection ont été confiées à des entreprises privées de recherche, dans le cadre de contrats conjoints avec le MPO et les gouvernements provinciaux respectifs. Les résultats de cette présélection ont été communiqués à l'organisme responsable et, par la suite au MPO pour fins de pondération. Les étiquettes adresses des répondants choisis ont également été communiquées en triplicata aux fins de la phase de l'enquête sur le terrain.

2. Méthodes sur le terrain

L'approche recommandée pour le travail sur le terrain préconisait l'envoi d'un premier avis par la poste au début de janvier. Cet avis devait être suivi d'une carte de rappel une semaine plus tard. Après trois semaines environ, chaque organisme devait évaluer le taux de réponse et déterminer une date appropriée pour un deuxième envoi postal complet aux personnes qui n'avaient pas répondu. Le délai définitif était fondé sur le taux de réponse obtenue du deuxième envoi.

Étant donné que l'enquête a été menée dans 13 régions responsables de la délivrance des permis, il n'a pas été possible d'observer un calendrier précis. Dans la plupart des cas, la phase du travail sur le terrain était terminée à la fin d'avril. Des retards sont survenus en Ontario et au Québec en ce qui concerne les activités de présélection, à cause du processus d'adjudication utilisé pour évaluer les offres formulées par les entreprises de recherche. Dans chacune de ces provinces, les activités sur le terrain ont débuté aussi tôt que les résultats de la présélection ont été reçus et que les envois postaux pouvaient être préparés. Ces retards ont entraîné un report des dates cibles en Ontario jusqu'à la fin mai, et au Québec jusqu'à la fin août.

3. Révision et codage manuels

D'après les écarts constatés d'un questionnaire à l'autre et les exigences spécialisées en matière d'identification, il a fallu que le codage et la révision soient effectués manuellement par chaque organisme participant. Dans certains cas, après avoir évalué l'intégralité du questionnaire, il suffisait de coder chaque document. Dans d'autres cas, il fallait coder davantage, en utilisant des codes spéciaux pour les sous-composantes de questions ou attribuer des codes géographiques pour permettre l'analyse des données territoriales ou dans des régions de province.

Dans le cadre de cette phase, il fallait absolument vérifier si l'information fournie par les pêcheurs récréatifs était à la fois raisonnable et fiable en fonction de la région concernée. Il fallait notamment évaluer les espèces capturées par secteur, et la présence de ces espèces particulières, déterminer si le niveau de capture indiqué se situait dans des limites acceptables, attribuer des codes de valeur manquants lorsque de l'information très importante avait été communiquée, contrevérifier les listes administratives pour éliminer les substitutions (par exemple, une personne qui répond au nom du répondant désigné), etc.

Une fois les questionnaires intégralement évalués et codés, ils ont été expédiés à Ottawa pour fins d'analyse. Des problèmes d'expédition ont été constatés dans une seule province, le Nouveau-Brunswick. Une des boîtes destinées à Ottawa n'est pas arrivée à destination, et par conséquent, des résultats sur des non-résidents titulaires de permis de pêche de la truite ont été perdus.

4. Traitement des données

Chaque région a transmis les documents remplis à l'Unité des enquêtes à Ottawa pour fins de traitement. Avant la saisie des données, tous les documents ont été vérifiés par le personnel de l'Unité pour déterminer si certains devaient être retranchés par suite d'un codage incomplet, une information trop restreinte, etc. Les méthodes de saisie de données ont été établies pour chaque région et été communiquées à la Dominion Computer Support Services, pour fins de programmation. L'entreprise a alors codé tous les documents et les questions essentielles ont été soumises à une vérification.

Toutes les données de l'enquête ont été traitées par ordinateur, HP3000-917LX, à l'aide du programme SPSS 3.0. La programmation a été effectuée par le personnel de l'Unité et faisait intervenir trois méthodes de révision systématique, des algorithmes de substitution pour les données manquantes, des estimations de données préliminaires pour l'évaluation par le personnel des organismes participants, des programmes visant des données définitives portant sur toutes les données recueillies et des programmes spéciaux d'extraction, pour fins de publication.

5. Méthodes de pondération

Tous les programmes d'extraction de données ont été pondérés pour tenir compte des estimations de population. Pour la plupart des régions ou des secteurs où le nombre de permis vendus était connu, la méthode consistait simplement à inverser la pondération par strate (soit la population de titulaires de permis divisée par l'échantillon en résultant). Dans le cas des résidents du Québec, de l'Ontario et de Terre-Neuve, une méthode plus complexe était requise.

D'abord, il fallait évaluer la population totale par groupe d'âges et le sexe dans chaque strate, d'après les données de présélection. Les données pondérées sur le ménage, déterminées d'après le nombre estimatif de ménages dans chaque strate, divisé par l'échantillon de ménage présélectionné, ont servi à calculer des estimations de population. On s'est surtout intéressé à la population estimative de pêcheurs « adultes » selon le sexe. La définition du pêcheur « adulte » selon l'âge variait d'une province à l'autre; en Ontario, il s'agissait de 18 ans, au Québec de 15, et à Terre-Neuve de 18 ans. À l'aide des données de présélection, il a été possible de déterminer la proportion de pêcheurs récréatifs dans chaque strate.

Les estimations de population dans chaque strate étudiée ont alors été comparées aux statistiques officielles sur la population communiquées par chacune des provinces. Les données étaient fondées sur le recensement de 1986, et sur des estimations établies après-coup jusqu'en juin 1990. Les estimations initiales de population et les estimations respectives des pêcheurs récréatifs dans chaque strate ont été rajustées, pour tenir compte de ces statistiques. Les données pondérées sur les répondants pour les estimations de l'enquête ont ensuite été calculées, à l'aide de la méthode normale de pondération inversée.

6. Rajustement après l'enquête

Tous les participants ont eu l'occasion de solliciter des rajustements aux résultats de l'enquête, dans la mesure où ces rajustements visaient des erreurs ou des changements identifiables requis par suite d'informations administratives révisées. Bien que certaines régions exigeaient peu de rajustements, d'autres en exigeaient beaucoup. Les révisions définitives aux données n'ont été terminées qu'en novembre 1993.

Pour la plupart des régions, on s'est surtout intéressé aux données sur les prises et sur la conservation d'espèces particulières, selon la zone géographique. La plupart des erreurs ont été attribuables à une identification incorrecte d'espèces, et les changements ont été relativement peu compliqués. Dans d'autres secteurs où des rajustements importants devaient être effectués, il s'agissait de préciser les estimations de population. La plupart des changements étaient fondés sur une mise à jour de l'information sur les ventes de permis; toutefois, dans les trois provinces où les échantillons de population ont été utilisés, il a fallu préciser de beaucoup les chiffres pour s'assurer que le nombre estimatif de pêcheurs récréatifs était exact. La méthodologie adoptée pour le

Québec, notamment, a été extrêmement détaillée. Les estimations définitives du nombre de pêcheurs récréatifs dans la province ont été calculées d'après des méthodes de pondération révisées, en fonction des groupes d'âge et du sexe, par région administrative, selon les estimations du Bureau de la statistique du Québec.

7. Degré de fiabilité des statistiques

Bien que l'enquête de 1990 sur la pêche récréative au Canada visait à procurer de l'information fiable sur la pêche récréative au pays, il n'est pas possible d'établir des tableaux de toutes les estimations fiables sur le plan statistique. Dans les deux tableaux, à la fin de la présente annexe, on présente la taille des échantillons pour chaque province et le degré de fiabilité des principales variables. Étant donné les différentes méthodologies utilisées au cours de l'enquête, le degré de fiabilité a été évalué comme si toute l'information provenait d'échantillons choisis au hasard. Étant donné que l'échantillonnage a été effectué de façon aléatoire, systématique et stratifié, ces estimations du degré de fiabilité peuvent être jugées limitées.

L'information sur la fiabilité est présentée en fonction du coefficient de variation de la moyenne, par rapport à l'écart-type. Étant donné que l'on ne peut calculer précisément la variance, le coefficient de variation de la moyenne est utilisée comme un repère permettant d'évaluer le caractère variable des données. Comme on peut le constater dans les tableaux, plus le secteur est restreint (et par conséquent, plus l'échantillon est petit), plus le caractère variable des données recueillies est prononcé. En outre, la catégorie de données étudiées peut avoir une incidence sur l'importance du caractère variable de ces données. Par exemple, le nombre de jours de pêche varie moins que la somme totale affectée à des achats importants, tout simplement parce que la période au cours de laquelle la pêche est pratiquée est assez restreinte, tandis que les dépenses peuvent fluctuer beaucoup, selon les achats effectués. En outre, les dépenses affectées directement à la pêche varient moins étant donné que les tendances à cet égard sont directement reliées à la pêche.

La gamme des coefficients de variation mentionnée ci-dessous permet d'indiquer la façon d'interpréter les données :

moins de 16,5 %	les données peuvent être interprétées sans restriction
de 16,5 % à 33,5 %	les données devraient être interprétées avec prudence
plus de 33,5 %	les données doivent être interprétées avec prudence EXTRÊME

Il convient de signaler que selon les lignes directrices de Statistique Canada, les données dont le coefficient de variation est supérieur à 33,5 % ne doivent pas être publiées.

**Fiabilité des variables choisies au niveau statistique
pour les pêcheurs récréatifs non-résidents
(exprimée en coefficient de variation¹)**

Province, territoire ou secteur	Taille de l'échantillon	Jours de pêche	Nombre de poissons capturés	Nombre de poissons conservés	Dépenses directes	Dépenses totales	Dépenses reliées uniquement à la pêche
Terre-Neuve et Labrador	883	3,4	5,6	5,7	5,2	11,0	10,5
Île-du-Prince-Édouard	460	5,3	7,9	9,2	6,7	26,9	17,0
Nouvelle-Écosse	650	4,6	10,2	13,3	6,8	13,4	14,2
Nouveau-Brunswick	2 495	2,8	4,6	4,8	4,2	8,3	8,9
Québec	1 363	3,1	4,6	5,5	3,7	9,4	10,1
Ontario	3 231	2,2	6,0	6,4	2,6	6,0	6,1
Manitoba	1 019	4,0	8,3	6,5	4,7	11,8	13,8
Saskatchewan	1 205	3,7	5,6	4,8	4,0	10,5	11,1
Alberta	2 132	2,2	4,4	3,7	2,4	5,1	5,4
C.-B. (eaux douces)	4 032	2,1	3,4	3,1	2,3	5,0	5,1
C.-B. (eaux à marées)	2 145	3,0	5,3	4,3	4,2	9,2	9,9
Territoire du Yukon	354	5,5	11,1	7,8	8,8	17,4	19,5
Territoires du Nord-Ouest	514	5,6	8,9	8,2	10,1	14,2	14,4
Canada	21 483	0,9	1,9	2,1	1,1	2,5	2,6

¹ coefficient de variation = (écart-type de la moyenne)* 100

**Fiabilité des variables choisies au niveau statistique
pour les pêcheurs récréatifs résidents
(exprimée en coefficient de variation¹)**

Province, territoire ou secteur	Taille de l'échantillon	Jours de pêche	Nombre de poissons capturés	Nombre de poissons conservés	Dépenses directes	Dépenses totales	Dépenses reliées uniquement à la pêche
Terre-Neuve et Labrador	555	4,4	6,7	8,1	6,3	33,6	25,3
Île-du-Prince-Édouard	343	6,0	9,0	12,4	6,5	52,6	49,9
Nouvelle-Écosse	438	6,3	12,6	14,1	5,8	48,3	49,9
Nouveau-Brunswick	778	3,4	9,8	19,3	6,9	27,2	25,7
Québec	883	3,2	5,4	14,2	6,6	23,7	28,6
Ontario	4 476	1,7	2,5	4,0	2,0	17,5	15,8
Manitoba	941	3,8	4,7	4,6	5,1	29,3	28,0
Saskatchewan	522	6,3	9,2	9,4	5,5	43,0	27,8
Alberta	357	5,4	9,3	9,4	8,0	43,3	36,2
C.-B. (eaux douces)	1 028	3,0	6,2	5,2	7,0	24,2	25,2
C.-B. (eaux à marées)	882	4,3	6,6	5,0	9,3	50,9	54,1
Territoire du Yukon	432	4,7	11,3	7,7	6,0	30,9	33,9
Territoires du Nord-Ouest	790	3,3	8,5	4,8	6,6	29,1	30,9
Canada	12 425	1,0	1,8	2,8	1,7	12,7	11,4

¹ coefficient de variation = (écart-type de la moyenne)* 100

ANNEXE 3

Vocabulaire utilisé

VOCABULAIRE

<i>Tous les pêcheurs récréatifs :</i>	Il s'agit de la population totale de pêcheurs récréatifs adultes qui constitue le fondement de toute l'information présentée dans le présent rapport. Elle ne comprend pas les personnes âgées de moins de 16 ans (de 18 ans dans certains secteurs, territoires ou provinces), ou les personnes qui n'ont pas besoin d'un permis (comme les personnes âgées) dans certains secteurs.
<i>Pêcheur récréatif actif :</i>	Pêcheur qui a exercé son activité en 1990.
<i>Pêcheur récréatif titulaire d'un permis :</i>	Les pêcheurs qui possédaient en 1990 un permis de pêche récréatif valable. Certains d'entre eux peuvent ne pas avoir pratiqué la pêche en 1990.
<i>Ménage :</i>	Composé d'un pêcheur récréatif adulte ou plus, qui habitent sous le même toit.
<i>Provinces, territoires, secteurs :</i>	Province ou territoire. Dans le cas du secteur des eaux à marées de la C.-B., il s'agit des pêcheurs récréatifs pratiquant leur activité en eaux salées dans cette province.
<i>Pêcheur récréatif résident :</i>	Pêcheur qui pêche où il réside.
<i>Pêcheur récréatif non-résident :</i>	Canadien : pêcheur récréatif canadien qui pêche en dehors de sa province de résidence.
<i>Autres :</i>	Pêcheur non-canadien qui pêche dans une province ou un territoire canadien.
<i>Jour de pêche :</i>	Un jour de pêche représente un jour, ou une partie de jour durant laquelle un pêcheur récréatif pratique son activité.
<i>Dépenses directement attribuables :</i>	Il s'agit de dépenses engagées pour l'acquisition de produits et de services (nourriture, matériel de camping, logement, transport, fournitures, etc.) lors de sorties ou d'excursions de pêche.
<i>Achats et investissements :</i>	Il s'agit de l'achat de biens durables liés à la pêche récréative. Ils comprennent : les bateaux, les moteurs, les véhicules spéciaux, le matériel de camping et d'autres biens durables. Sont également compris l'achat de terrains.
<i>Achats ou investissements attribuables en tout ou en partie :</i>	Il s'agit du prix d'achat total des biens durables ou des terrains mentionnés ci-dessus.
<i>Achats ou investissements entièrement attribuables :</i>	Il s'agit du pourcentage du prix d'achat qui, selon le pêcheur récréatif, est directement attribuable à la pêche.
<i>Matériel et fournitures :</i>	La distinction entre les deux catégories de matériel de pêche est la suivante : il s'agit des dépenses engagées pour l'acquisition de biens durables comme des cannes à pêche, des moulinets, des sondeurs, etc.; les fournitures de pêche sont des articles achetés au cours de la sortie de pêche, comme les appâts, les lignes, etc.
<i>Forfaits :</i>	Il s'agit de la somme globale versée à un propriétaire de pavillon de pêche ou à un pourvoyeur pour obtenir une gamme complète de services comme l'hébergement, la nourriture, le transport, l'utilisation du matériel de pêche, etc. (lorsqu'il s'agit de sorties de pêche organisées par le pêcheur, cette somme comprend toutes les dépenses). Parmi les catégories de forfaits, on peut citer le coût de déplacement en avion, de l'hébergement, de l'affrètement des bateaux, des services de pourvoyeur, etc.

Services de pêche :

Il s'agit entre autres de la location de bateaux, des services de guide, des frais de permis, des permis, des étiquettes, etc.

Fournitures de pêche :

Il s'agit des appâts, des lignes, des leurres, etc.

Volonté de payer :

Il s'agit du coût supplémentaire maximum qu'un pêcheur récréatif est prêt à payer chaque jour pour le logement, le transport, les fournitures et d'autres services, avant de décider de ne plus pêcher.

ANNEXE 4

Personnes-ressources, selon la province, le territoire ou le secteur

PERSONNES-RESSOURCES

RÉGION	ADRESSE POSTALE	N° DE TÉLÉPHONE	N° DE TÉLÉCOPIEUR
Administration centrale	Kieth Brickley Chef, Unité des enquêtes Pêches et Océans 200, rue Kent, poste 1169 Ottawa (Ontario) K1A 0E6	(613) 993-2264	990-9574
Terre-Neuve	John Lear Division de la faune Ministère de l'Environnement et des Terres Immeuble 810-D C.P. 8700 Pleasantville (Terre-Neuve) A1B 4J6	(709) 729-2816	729-6629
Île-du-Prince- Édouard	Timothy J.F. Lash Directeur, Division de la pêche et de la faune Ministère des Ressources environnementales 3, Queen Street C.P. 2000 Charlottetown (Î.-P.-É.) C1A 7N8	(902) 368-4683	368-5471
Nouvelle- Écosse	Nancy Adams Ministère des Pêches Division de l'aquaculture et des pêches intérieures 91, rue Beech C.P. 700 Pictou (Nouvelle-Écosse) B0K 1H0	(902) 485-5056	485-4041
Nouveau- Brunswick	W.C. Hooper Ministère des Ressources naturelles et de l'Énergie H.J. Flemming Forestry Complex Pièce 135 R.R. 10 Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1	(506) 453-3755	453-6699

Québec	Pierre Bouchard Ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche 14 ^e étage 150, boul. St-Cyrille, est Québec (Québec) G1R 4Y1	(418) 646-7074	643-3330
Ontario	Douglass Legg Direction des pêches Ministère des Richesses naturelles 5 ^e étage 90, ave. Sheppard est Queen's Park Toronto (Ontario) M2N 2A1	(416) 314-1159	314-1160
Manitoba	Carl Wall Division des pêches Ministère des Ressources naturelles 1495, rue St. James Winnipeg (Manitoba) R3H 0W9	(204) 945-7811	945-3077
Saskatchewan	Rochelle Joerissen Direction des pêches Parcs et Ressources renouvelables 3211, rue Albert Regina (Saskatchewan) S4S 5W6	(306) 787-2950	787-7602
Alberta	Ken Bodden Division des pêches et de la faune Ministère des Forêts, des Parcs et de la Faune 108 ^e Rue, pièce 9945 Rez-de-chaussée, North Tower Petroleum Plaza Edmonton (Alberta) T5K 2G6	(403) 427-6730	422-9560
Colombie- Britannique	Bob Williams Direction de la pêche sportive Environnement, Terres et Parcs 780, rue Blanshard Victoria (C.-B.) V8W 2H1	(604) 387-9581	387-9750

C.-B. Eaux à marées	Lia Bijsterveld Division de la statistique Région du Pacifique 555, rue Hastings ouest Vancouver (C.-B.) V6B 5G3	(604) 666-6501	666-3450
Yukon	Susan Thompson Division de la pêche sportive Ministère des Richesses renouvelables 10, Burns Road C.P. 2703 Whitehorse (Yukon) Y1A 2G6	(403) 667-5715	666-3450
Territoires du Nord-Ouest	Laura Anderson Direction de la coordination des programmes et de l'économie Région du Centre et de l'Arctique 501, University Crescent Winnipeg (Manitoba) R3T 2N6	(204) 983-5229	983-6285